

GUIA TURISTICA DE CAPITAL Y PROVINCIA
NOMENCLATOR CALLEJERO LOCAL

LOGROÑO 1970

PASTILLAS DE CAFE Y LECHE
TOFFEES

Vda. de
SOLANO

CASA FUNDADA EN 1830

PRESTIGIO DE ESPAÑA

PUNTOS DE VENTA PROPIOS EN LA CIUDAD

Bretón de los Herreros, 27 Teléf. 223135

General Mola, 75 Teléf. 211987

Vestíbulo Estación Autobuses Teléf. 215285

Bar Estación FF. CC.

Cafetería «Los Leones»

Y EN

**TODOS LOS BUENOS ESTABLECIMIENTOS
DEL RAMO**

170(6)

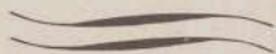
GUIA TURISTICA
Y
NOMENCLATOR CALLEJERO
1970

100070 40 158

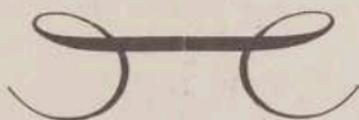
R. 159

Muebles

SAN MIGUEL



Especialidad en
MUEBLES DE FORMICA



Santos Ascarza, 48 - Teléfono 222576

Dm. Part. Ebro, 11-1.º Dcha. - Tl. 220928

LOGROÑO

GUIA TURISTICA
Y
NOMENCLATOR
DE
LOGROÑO

POR
GERARDO ALBERICIO CONCHAN
Y
CIRIACO DIEZ DUEÑAS

AÑO 1970

ES PROPIEDAD DE LOS AUTORES
PROHIBIDA SU REPRODUCCION TOTAL O PARCIAL
AUN MENCIONANDO ESTA PUBLICACION

GRAFICAS UGALDE - CALVO SOTELO, 38 - LOGROÑO. - AÑO 1970
DEP. LEGAL LO 76-1970

TRABAJOS DE CARPINTERIA EN GENERAL

OBRAS, ESTABLECIMIENTOS COMERCIALES Y PISOS

Zapata

C/ Chile, número 13 - bajos
Teléfonos 213909 - 223295

DISTRIBUIDORES OFICIALES DE

sintasol

Colocación de Parquet, Revestimientos de Paredes
Suelos, Techos y Estanterías desmontables

SOLICITE PRESUPUESTO
SIN COMPROMISO

VISITE NUESTRA EXPOSICION

PROLOGO

Una vez más, aunque en esta ocasión con un poco de retraso, en comparación con la fecha de salida de otros años, está con Vd., amigo lector, la GUIA TURISTICA DE LOGROÑO Y PROVINCIA Y NOMENCLATOR CALLEJERO LOCAL correspondiente al actual año 1970.

El retraso en su salida ha sido motivado por una causa primordial: la variación en las numeraciones callejeras efectuada por el Excmo. Ayuntamiento con el fin de poner en orden la numeración de las viviendas y edificios de la capital, la cual anteriormente brillaba por su anarquía. Ante un hecho tan trascendental, hemos preferido esperar para así ofrecer a nuestros amables lectores un Nomenclator totalmente actualizado, así como las direcciones de las diferentes secciones, en justa correspondencia a la colaboración prestada por todos en sus diferentes facetas, tanto anunciantes, como suscriptores y público en general que ha adquirido hasta agotar prácticamente las ediciones anteriores. Por todo lo expuesto, nuestro deber es superarnos día a día para ofrecer a esta bella ciudad, lo que de verdad le pertenece, sus calles, paseos, avenidas, plazas, historia, monumentos, etc.

Si lo hemos conseguido, y le sirve a Vd., querido lector, para los fines a que va dirigida, con ello quedamos satisfechos, y sólo nos queda, una vez más, expresarle nuestro agradecimiento por todas las deferencias que con nosotros tienen.

LOS AUTORES

LOS
MAZAPANES DE SOTO

de Hija de FELIPE ROMERO

dieron justa fama a la RIOJA

y los

RIOJANITOS

DULZURAS DE ESPAÑA

y

POLVORONES

sus otras especialidades exclusivas

la consolidaron

General Mola, 92

Teléfono 21 31 95

LOGROÑO



ESCUDO DE LOGROÑO

y

TITULOS

Escudo blasonado sobre fondo blanco, con un castillo de tres torres sobre un puente en un río y que da a entender es el Ebro.

En la bordura, tres flores de LIS, doradas en campo de azur, dos en la parte superior y otra en el vértice inferior.

Timbra el escudo una corona real.

El puente que figura en el escudo es el de piedra, que da entrada a la ciudad por los caminos del Norte.

Las tres torres recuerdan los tres torreones de defensa que existían sobre el puente, que era frontera con Navarra.

Las tres flores de LIS las concedió y mandó añadir al escudo el emperador Carlos V, en el año 1523, en premio a la heroica defensa y posterior derrota del ejército francés el día 11 de junio de 1521 (San Bernabé).

El título de ciudad y los de MUY NOBLE Y MUL LEAL le fueron concedidos por el rey don Juan II de Castilla en el año 1444.

COMERCIAL FARMACEUTICA



_____ miguel rodríguez quevedo

Almacenes mayoristas de
FARMACIA

DROGUERIA

PERFUMERIA

Dres. Castroviejo, 18

Telfs. 214800 - 214801 - 214802

LOGROÑO



samantha

alta perfumería

Jorge Vigón, 15 - Teléfono 214802

LOGROÑO



SAN BERNABE

PATRON DE LOGROÑO

EFIGIE QUE SE GUARDA EN EL AYUNTAMIENTO

moher

BOUTIQUE



VARA DE REY, 11

LOGROÑO

PRIMERA PARTE

LOGROÑO

DESCRIPCION

La ciudad de Logroño está situada en la margen derecha del río Ebro, no lejos de su confluencia con el Iregua, en un delicioso llano muy inclinado.

Dista 334 km. de Madrid, 170 de Zaragoza, 140 de Bilbao, 106 de Soria, 111 de Burgos, 90 de Pamplona, 63 y 89 de Vitoria, según la carretera, y 160 de San Sebastián. Su altura sobre el nivel del mar es de 385 metros.

Es la capital de la provincia de su nombre y de la re-



VISTA PARCIAL DE LA CIUDAD

gión mundialmente conocida, en virtud de la fama de sus vinos, por la Rioja.

Cuenta con una población aproximada de 85.000 habitantes.

Es una ciudad moderna, limpia y de mucho movimien-



EL ESPOLON

to comercial, debido principalmente a su potencia vinícola y conservera.

En Logroño se pueden admirar soberbias plazas y avenidas, magníficos paseos y amplias y bien pavimentadas calles en su parte moderna, que, en contraste con la llamada parte vieja, con sus estrechas y pintorescas vías en las que se pueden apreciar heráldicos escudos, saledizos tejados y rejas artísticas de gran interés y todas ellas cargadas de historia, dando a la capital un tipismo que encanta y subyuga al que tiene la dicha de contemplarlas.

Así podemos cotejar las modernas edificaciones de la

parte nueva, construidas con todos los adelantos, técnica y estilos de nuestro tiempo, con las señoriales casas de la antigua, que, gravitando éstas alrededor de la noble factura de la iglesia con-catedral de Santa María de la Redonda, dan una idea del avance y progreso de esta bellísima y acogedora ciudad española.

Logroño comenzó a adquirir importancia en el siglo



LOGROÑO.- AVENIDA DEL GENERAL VARA DE REY

XI, justamente en el comienzo de las peregrinaciones a Santiago de Compostela.

Se supone que fue la antigua aldea de Varea la antecesora de la actual Logroño. Pero el cambio y posterior prosperidad de Logroño se debe a que por donde hoy se encuentra Logroño, se hallaba una cabeza de puente de la Ruta Jacobea, puesto que Varea quedaba fuera de la Ruta y además era muy difícil el paso del Ebro por la citada

aldea y con el inconveniente de tener que atravesar también el Iregua. Así, el cruce se realizaba aguas arriba del Ebro, por un vado, y esta circunstancia dio origen a la actual ciudad, y que al amparo del fuero otorgado en 1099 por Alfonso VI, creció rápidamente, pero ya en el siglo X se le citaba en numerosos documentos.

El desarrollo de la ciudad se sujetó a diferentes etapas dejando cada una huellas imborrables.

El primitivo núcleo ciudadano se extendía desde la hoy calle del Puente hacia aguas arriba del Ebro, siendo sus calles paralelas al río, hasta la hoy zona de los cuarteles o sea, por las inmediaciones de la Plaza del Alférez Provincial (antes Marqués de Murrieta), quedando muchos grandes solares sin edificar.

En el siglo XII, la ciudad de Logroño comprendía una zona entre el río Ebro y las calles de Barriocepo y Rúa Vieja, que eran el núcleo principal de la ciudad.

Ya en el siglo XIII, se supone que Logroño tenía ya murallas, según se deriva de estudios y datos recogidos de antiguas crónicas. Los lienzos de estas murallas seguían, más o menos, por las hoy calles del 11 de Junio, Bretón de los Herreros, Muro de la Mata y Muro del Carmen continuando por las de Rodríguez Paterna hasta el Puente de Piedra, señalando ya una expansión hacia el Sur bastante considerable.

En esta época, y fuera del recinto amurallado, existía un hospital, en cuyo solar se construyó siglos después el actual Hospital Provincial.

A medida que la ciudad crecía, la antigua Rúa Vieja perdía categoría en beneficio de la calle Mayor, hoy Marqués de San Nicolás, y que es paralela a la anterior, pero que se encontraba y encuentra más al centro del nuevo desarrollo.

En el siglo XV, el perímetro amurallado seguía con ligeras modificaciones, como antes se ha reseñado.

Se habrían en las murallas cuatro puertas principales, que comunicaban con los cuatro caminos que se dirigían a los cuatro puntos cardinales.

LA PUERTA DEL PUENTE se abría al Norte, dando entrada a la ciudad a los caminos que confluían en el Puente de Piedra.

Junto a esta Puerta estaba el castillo de Logroño, que la defendía y, además, existían sobre el puente tres torreones de defensa, que la ciudad ha conservado en su escudo de armas.

LA PUERTA DE SAN BLAS estaba situada en la parte Sur de la ciudad.

LA DEL CAMINO U OESTE daba paso y salida al camino que se dirigía a Nájera y Galicia y que era el que habitualmente empleaban los peregrinos que iban a Santiago de Compostela. Esta puerta, que es la única que en la actualidad existe, se le llama también de Carlos V y del Revellín.

En el Este se encontraba la PUERTA DE LA CADENA, en las proximidades de las hoy calles de la Cadena y Rodríguez Paterna.

En esta parte de la ciudad existía una judería muy numerosa, con muralla propia, y ambos núcleos urbanos se comunicaban por la Puerta de la Cadena.

En el siglo XVIII, el plano de Logroño sufrió gran transformación. Se abrieron nuevos portillos en la muralla y se trazó el paseo del Espolón.

En el período que media entre los años 1835 y 1839 se construyeron nuevas murallas, con ancho foso y escarpado muro, hasta que en 1861 se ordenó la demolición de

OPTICA

KOMAR

RELOJERIA

José Antonio, 1 (Espolón) - Teléfono 21 39 77

LOGROÑO

las mismas, y a fines de siglo sólo quedaba lo de la parte occidental, de la cual aún se conservan unos pequeños lienzos.

En la parte vieja, como ya se ha dicho, de calles estrechas y de anárquico trazado, reside toda la historia de Logroño, pues en ella podemos admirar todos los vestigios que el paso de los años y las diversas épocas del arte nos han legado.

En esta parte podemos contemplar la iglesia concatedral de Santa María de la Redonda, iglesia de San Bartolomé, iglesia Imperial de Santa María de Palacio, iglesia de Santiago, Puerta de la Merced, Puerta de Carlos V o Revellín y murallas, palacio de Espartero, donde se encuentra el Museo Provincial, Fábrica de Tabacos, antiguo convento de la Merced, y por todas las calles y cualquier rincón nos sale al paso un caserón que en mejores tiempos fue sede de hidalgos o escudos de casas nobiliarias actualmente desaparecidas o que han sido trasladadas a otros lugares, pero que dejaron imborrables huellas de su paso.

Al desaparecer para su traslado más al Sur de la ciudad la estación del ferrocarril, que se encontraba a espaldas del Espolón, dio lugar al nacimiento de una vía que es orgullo de Logroño, la Gran Vía o Avenida de Gonzalo de Berceo, que con su prolongación con la de Jorge Vígón cruza Logroño de Este a Oeste, y que una vez completada su edificación se la podrá considerar como una de las mejores de España, tanto por su amplitud y longitud como por su moderno estilo de construcción.

Al desaparecer la estación y nacer esta avenida dio lugar al surgimiento de una zona extensísima, llamada del Ensanche, y que, atravesando incluso el nuevo trazado del ferrocarril, ha dado lugar a un nuevo Logroño, con un sector magnífico, llamado Las Gaunas. Calles anchas, rec-



lanas

P I N G O U I N

lanas



E S M E R A L D A

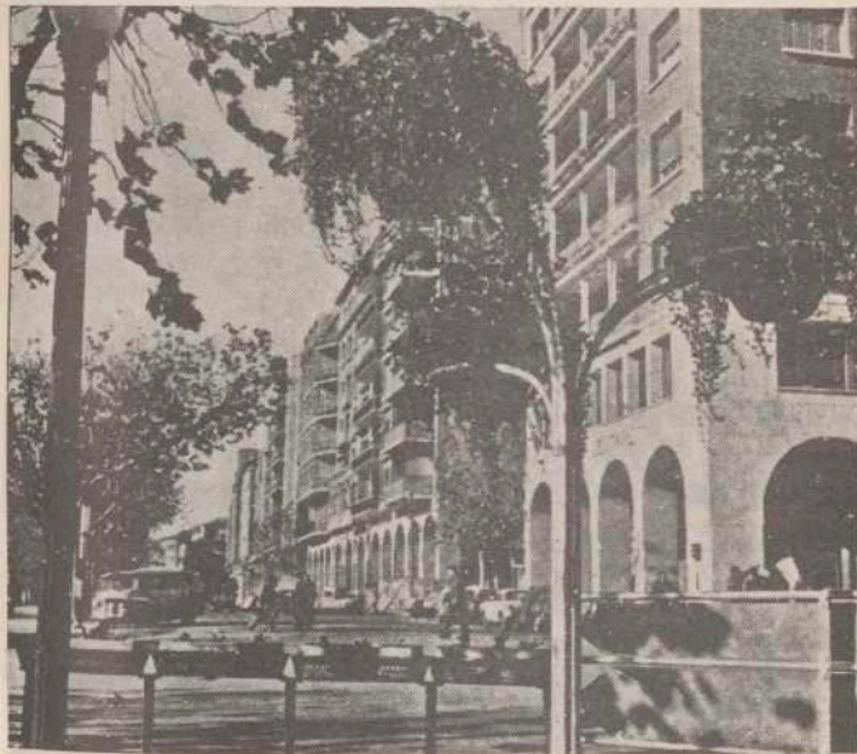
HILATURAS PROUVOST - ESTAMBRERA RIOJANA, S. A.

Plaza de Europa, 1

LOGROÑO

tas y largas, con espléndidos edificios, que en unión de la antigua parte nueva, que se dirigía al Este, han cambiado la fisonomía de la ciudad dándole aire y prestancia de gran capital.

Dos puentes, uno de piedra, restaurado en 1884 y modernizado en 1917, y otro de hierro construido en 1882, unene la ciudad con sus arrabales norteños y dando salida a varias carreteras que se dirigen a las regiones del Norte de España.



LOGROÑO - MURO DE LA MATA

olivetti
A. F.

De Miguel H.^{nos} S. L.

Calvo Sotelo, 9 - Teléf. 2117 67

LOGROÑO

A su paso por la ciudad, el Ebro ofrece un encantador aspecto, formando playas naturales, y cerca del Puente de Hierro y hasta el Puente de Piedra, se divide en dos brazos, por una extensa isla llamada El Sotillo. Los naturales denominan el brazo menor "Ebro Chiquito".

El clima benigno y su cielo por lo general claro y la naturalidad del carácter, franco y espontáneo, unido a la cordialidad de sus habitantes y la innata hospitalidad de los mismos, granjea el afecto del visitante, que encuentra en Logroño la continuación de su vida cotidiana, no hallándose extraño en esta acogedora y simpática ciudad.

ITINERARIO TURISTICO LOCAL

Para visitar todo lo interesante, desde el punto de vista turístico-artístico de la ciudad, hagamos el siguiente itinerario:

Como punto de partida tomemos la Plaza de los Héroes del Alcázar, donde se halla la bellísima iglesia concatedral de Santa María de la Redonda. Sigamos después por la calle Caballería, y en la segunda calle de la izquierda, que es la de San Bartolomé, encontraremos la iglesia del mismo nombre.

Al salir de esta iglesia, sigamos el curso de la calle para desembocar en la de Herrerías, y desviándonos hacia la izquierda, sigamos su curso, y la primera calle que encontramos a la derecha, que es la Travesía de Palacio, nos llevará a la del Marqués de San Nicolás, donde hallaremos la iglesia Imperial de Santa María de Palacio. Después de visitar esta iglesia, sigamos la calle de Marqués de San Nicolás, hasta llegar a la calle de Sagasta, y yendo en di-

rección al río Ebro, nos internamos por la calle de Barriocampo para admirar la iglesia de Santiago. Salgamos de ella y, volviendo a la calle del Marqués de San Nicolás, nos dirigimos a visitar la Puerta de la Merced y de allí y a poca distancia nos encontramos con la Puerta de Carlos V y Revellín y los lienzos de las murallas.

Internándonos por la calle 11 de Junio y al llegar a la de San Agustín, nos meteremos por ella y podremos visitar el Palacio de Espartero y el Museo Provincial, que se encuentra en este edificio.

Al terminar la visita, salgamos a la calle de San Agustín y siguiendo por la de Hermanos Moroy, llegaremos a la de Sagasta y de allí al Espolón, para deleitarnos con tan bello y singular paraje.

La capital posee bellos alrededores, en especial la ribera del Ebro y el famoso Cerro de Cantabria, donde en la antigüedad sus pobladores opusieron tenaz resistencia a las legiones de Augusto. En la parte de la cúspide, desde donde se vislumbra un magnífico panorama y que mira a la ciudad, se descubren los cimientos de murallas y torres.

Cerca de la ciudad estuvo la antigua Varia, hoy aldea de Varea, existiendo sus ruinas entre ésta y el río Ebro.

RESEÑA ARTISTICA

SANTA MARIA DE LA REDONDA.—Posee esta iglesia con-catedral una llamativa fachada estilo barroco, flanqueándola dos torres en la gran portada.

Las torres son de estilo o tipo que hizo escuela en la Rioja y que hay que calificar de notable.

El primer cuerpo de las citadas torres es prismático, cuadrado, completamente liso y que alcanza la altura de la iglesia. El segundo destaca ya en la atmósfera y es cua-



drangular, con pilastras y entablamiento dórico, rematado por pináculos. Luego, otro muy esbelto octogonal, con el que se afina la masa, coronado por una flecha de tres cuerpos que va piramidando con muy movida silueta.

La portada, que semeja un pétreo retablo barroco, se encuentra entre las dos torres y es de forma de nicho, con



Altar Mayor de la Iglesia Concatedral de Santa María de la Redonda.

toda la altura del templo, poligonal abajo, remata en una semicúpula sobre pechinas. En el centro se abre la gran puerta.

Columnas, estatuas, carteles, medallones e infinidad de detalles y bóvedas con exuberante riqueza.

Penetrando por esta puerta se ingresa en una capilla.

de silueta alargada y planta octogonal, que a modo de vestíbulo antecede al cuerpo de la iglesia. El estilo es el mismo de la fachada, a cuya época pertenece.

Muros y bóvedas están pintados con grandes composiciones de una "manera" que recuerda a Lucas Jordán; son obras de José Vexes, pintor desordenado pero no desprovisto de mérito, que vivió en el siglo XVII. De esta parte se pasa al cuerpo de la iglesia, que es su primitivo núcleo, al que le agregó el vestíbulo ya descrito y la cabecera.

El cuerpo de la iglesia pertenece al estilo ojival del siglo XV y esbeltísima fábrica, muy bella. Tiene tres naves sin crucero, terminadas por sendos ábsides poligonales. Entre los contrafuertes hay capillas. Los pilares son cilíndricos y las bóvedas de crucería estrellada.

La cabecera, que fue añadida posteriormente y que consta de dos capillas cuadradas y una central, rectangular, de arquitectura grecorromana, fría e insignificante. Con esta adición ha resultado una especie de deambulatorio o girola cuadrada por detrás del retablo mayor.

Con algunos retablos y rejas platerescas y el sepulcro del general Espartero, obra del famoso Samso, y las dos puertas laterales, de estilo plateresco barroco, debe también notarse un sepulcro, que tanto por su estilo y factura está considerado como el segundo en interés de España.

SAN BARTOLOME.—Es una magnífica pero pequeña iglesia.

Su interior admira por la sobriedad de su ornato, siendo de destacar el ábside de pura y bella traza, que, como el presbiterio, corresponde al estilo predominante de la Ruta Jacobea.

Tiene tres naves muy cortas, crucero y tres ábsides semicircular el central y cuadrados los laterales. La referida planta y las bóvedas, de sencilla crucería, indican una

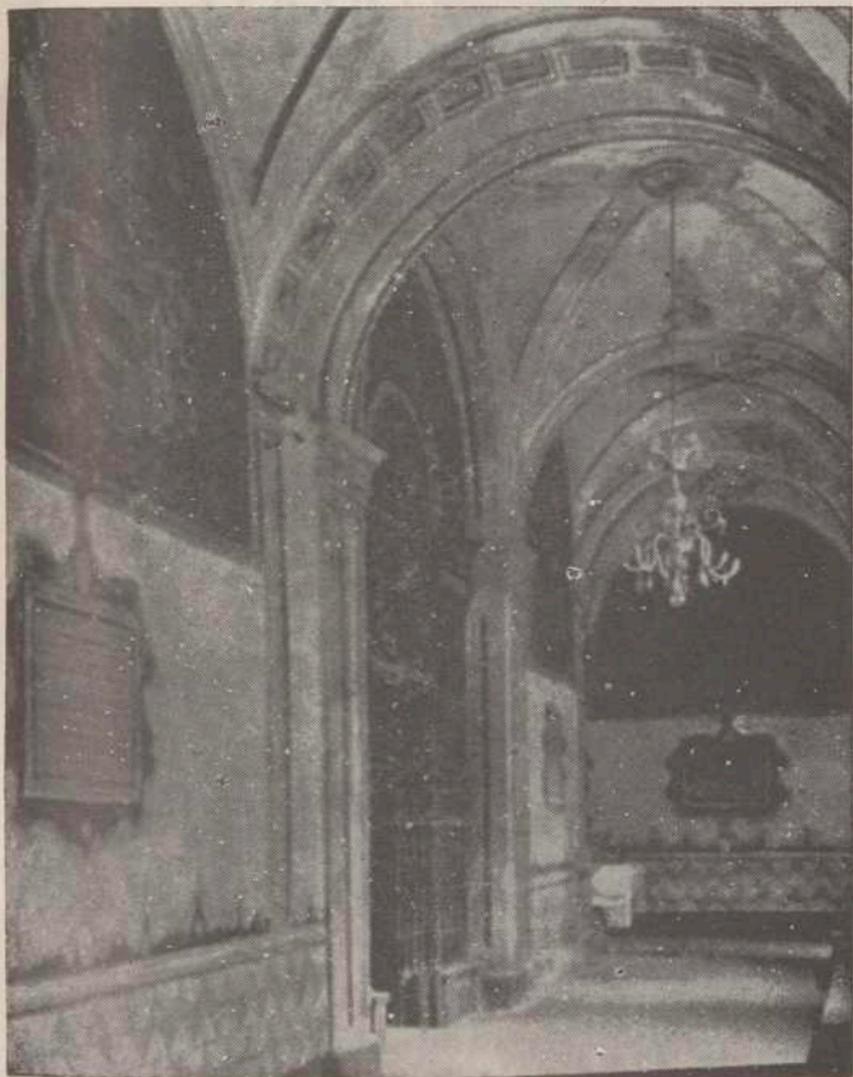
construcción románica ojival del siglo XIII. A este siglo también pertenece la hermosa portada con grandes alteraciones en el siglo XV. Es abocinada; las jambas tienen zócalo con arquillos, y encima, columnata con estatuas bajo doseletes, donde palpita la vida en sus figuras, trajes, armas y tocados. Todo esto es obra perteneciente al siglo XIII. Al XV pertenecen las archivoltas de tipo navarro



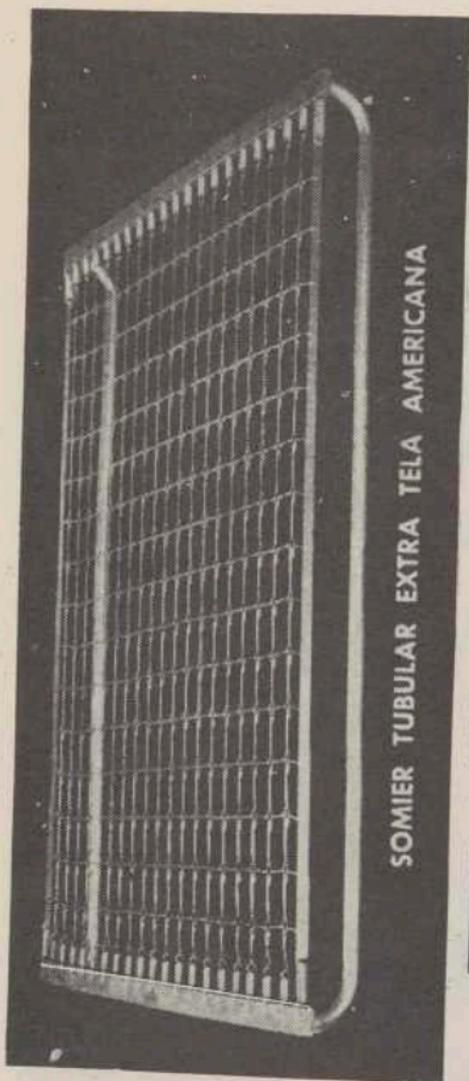
Iglesia de
San Bartolomé.
Vista de su mag-
nífica portada.

con múltiples molduras y la colocación del tímpano, trasladado de la parte alta, donde estuvo originalmente.

En su interior son de admirar dos interesantes sepulcros, correspondientes al siglo XIV, cuyas urnas de arquerías, con pequeñas figuras, sustentan hermosas estatuas de caballeros yacentes.



SANTA MARIA DE PALACIO - CLAUSTRO DEL SIGLO XVII



SOMIER TUBULAR EXTRA TELA AMERICANA

FUERTE

PRACTICO

LIGERO

ES UN PRODUCTO
DE

FABRICAS
PALACIOS

Ruavieja, 15 y 17

Teléfono, 22 09 54

LOGROÑO

En el exterior se alza una torre cuadrangular de ladrillos y azulejos de estilo mudéjar aragonés. Esta iglesia está considerada como MONUMENTO NACIONAL, y se puede afirmar con toda seguridad que es la más antigua construcción de Logroño y provincia, y parece demostrable que perteneció al más primitivo recinto amurallado de la ciudad.



Iglesia de
Santa María
de Palacio.
Vista interior.

IGLESIA IMPERIAL DE SANTA MARIA DE PALACIO.—Esta iglesia debe tan pomposo nombre y título al haber sido capilla palatina de la morada que los reyes tuvieron allí, y a una concesión de Carlos V.

De su remota antigüedad, pues data del siglo XI, conserva unas naves, a los pies, de estilo románico-gótico.

**INSTALACIONES DE
ACONDICIONAMIENTO
CALEFACCION
SANEAMIENTO**



Germán Lancha

Santos Ascarza, 5 - bajo - Teléf. 221970

LOGROÑO



**Sucursal en
SANTO DOMINGO DE LA CALZADA
General Mola, 17**

continuadas con un crucero con tres capillas absidales. obra del siglo XVI, en que terminó su ampliación.

Aquellos restos herrerianos no son más que la envoltura de una construcción medioeval, por cuanto sobre ellos se eleva un hermosísimo ejemplar de flecha gótica, obra del promedio del siglo XIII, interesante cual sea, la que más de Castilla.

Sobre el cuadrado del crucero, convertido en octogonal, por cuatro trompas, se levanta un tambor prismático, con columnillas angulares, sobre el que carga una elevadísima flecha, animada en su base por ocho buhardillones con agudos piñones que cobijan sendas ventanas de arco apuntado. La flecha está derivada en cinco zonas por impostas, y en las aristas, por copiosa serie de crochets, y por algunos pequeños pináculos. La torre es piramidal de estilo románico. En el retablo mayor policromado, obra de Arnao de Bruselas, es una mezcla de ligereza decorativa y de energía monumental. El claustro luce unos entrepaños, sobre los que Vexes pintó un Vía Crucis.

Esta iglesia está declarada MONUMENTO NACIONAL.

IGLESIA DE SANTIAGO EL REAL.—Data de los principios del siglo XVI, de estilo gótico decadentísimo, notable por la enormidad en ancho y alto de su única nave de 16 metros de altura y por la singular terminación de la cabecera y de los pies en forma de ábside.

Tiene bóvedas de crucería de nervatura muy complicada. Más avanzada de época es la gran puerta, de estilo barroco, sobre la cual encabrita un caballo colosal Santiago Apóstol.

En el interior existen unos retablos renacentistas de elevado mérito.

En una capilla repotan los restos de Diego de la Es-



MURALLAS Y PUERTA DE CARLOS V



PALACIO DE ESPARTERO

Iglesia de
Santiago el Real
Detalle de la be-
llísima portada
vista desde la
calle.



trella, que regentó el "estudio" de la ciudad durante 39 años, en la segunda mitad de la décimosexta centuria.

En esta iglesia se venera la imagen sedente de la Virgen de la Esperanza, Patrona de Logroño, y una magnífica escultura del siglo XII de estilo gótico.

Antiguamente se custodiaba en esta iglesia el archivo de la ciudad y en ella se realizaban las reuniones de los caballeros, hidalgos y hombres buenos. En el año 1521 se celebró en este templo el histórico Concejo General.

MURALLAS Y PUERTA DE CARLOS V.—En la parte Oeste de la ciudad se elevan unos lienzos de murallas que pertenecen al antiguo recinto de la ciudad y en ellas se puede apreciar una puerta de las cuatro más an-

Mc. CORMICK INTERNATIONAL
MAQUINARIA AGRICOLA

Ezequiel Murua Pérez



Calvo Sotelo, 31 - Teléfono 21 34 6

LOGROÑO

SOCIEDAD ANONIMA

C A R

**INSTALACIONES SANITARIAS
Y CALEFACCION EN TODOS LOS SISTEMAS**
Máxima garantía

Calvo Sotelo, 5

LOGROÑO

Teléfs.

{ 2148

2144

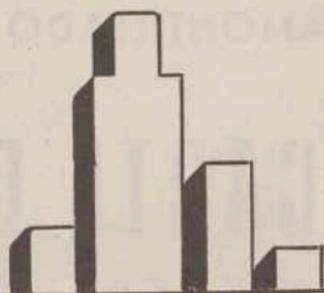
2122

tiguas de Logroño, que es llamada de Carlos V o Revellin. Por esta puerta entró en la ciudad el gran Emperador el día 13 de febrero de 1520.

PALACIO DE ESPARTERO—Es un magnífico ejemplar de estilo barroco y en él vivió después de su regencia el ilustre español y victorioso general D. Baldomero Espartero y murió en el mismo en el año 1879.

En este edificio se encuentra instalado el Museo Provincial, el cual es digno de ser visitado.

MARTIN ANTONIO SAEZ GONZALEZ



CONSTRUCCIONES

San Antón, 6-1.º

Caballero de la Rosa, 2-3.º

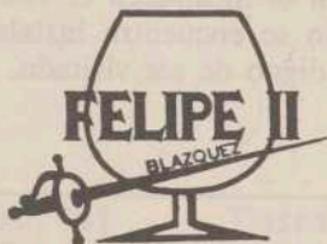
Teléfono 221837

Teléfono 225869

LOGROÑO

Con los años precisos...

con los años precisos
para ser su coñac



EL MEJOR AMONTILLADO DE ESPAÑA

CARTA BLANCA



Agustín Blázquez

JEREZ

RESUMEN HISTORICO

Poco se sabe del origen de Logroño. Se supone que fue un arrabal de Varia, antiquísima ciudad muy floreciente en tiempo de la dominación romana, pues ya la citaba Tolomeo en sus escritos.

Hasta el siglo VIII no se tienen noticias de su actual denominación.

Cayó en poder de los musulmanes y fue reconquistada por los cristianos hacia el año 755.

En el año 844, el rey Ramiro I, entabla combate contra las huestes de Adberrahamán II en los campos próximos al monte Laturce. Cuando mayor era el fragor de la batalla, galopando sobre



CASTILLO DE CLAVIJO

GESTORIA ADMINISTRATIVA

S A E Z

SECCION ESPECIAL AUTOMOVILISTA

Toda clase de gestiones en Centros Oficiales

Licencias de Caza

Certificados de Penales

Ultimas voluntades, etc.



“HISPANIA”

COMPANIA GENERAL DE SEGUROS

OFICINAS:

Avda. Portugal, 13

Teléfono 21 24 81

LOGROÑO

blanco corcel, se apareció el Apóstol Santiago, infundiendo nuevos ánimos a los cristianos, que, redoblando sus esfuerzos y acrecentada, si cabe, más su fe, arrollaron a los agarenos, infringiéndoles una severa derrota en las proximidades de Clavijo. Esta efemérides ha pasado a la historia con el nombre de Batalla de Clavijo.

En el año 1022 sufre una terrible incursión musulmana, dirigida por Almanzor, quien devasta la Rioja e incendia el Santuario de San Millán.

Los condes don García y doña Urraca, en tiempos de Alfonso VI, contribuyen al engrandecimiento de la ciudad, reformándola y haciendo grandes mejoras en la misma.

En escritos de la época consta que el rey García IV de Navarra donó esta villa, juntamente con la de Ara, al abad de San Millán.

Logroño y los territorios ganados por el de León y Castilla en la cuenca del Ebro, constituían el condado Nájera-Calahorra y estaban entregados en tenencia al conde García Ordóñez.

Sabida es la enemistad existente entre el Cid y el citado conde por algunas diferencias habidas entre ambos.

Rodrigo Díaz de Vivar irrumpe en 1092 por la comarca del Ebro con "grant encendimiento de fuego por toda la tierra" —como cuenta la I Crónica de Cerdeña—, buscando al conde en sus propios dominios para medir con él su espada y castigar lo que el Campeador consideraba un ultraje.

El Cid entra a saco en Logroño, esparciendo miseria y sembrando desolación.

En el año 1095, Alfonso VI, después de la muerte de D. Sancho el de Peñalén, toma la ciudad, dando a la misma sus famosos Fueros, extendidos a toda la Rioja y países vascongados, siendo estos Fueros de los más importantes de los concedidos en los antiguos tiempos a municipios o aldeas.

Con ellos se llega a ordenar la vida de relación, se garantizan

los derechos personales, libertad de servidumbre y adscripción a la tierra de numerosos colonos que adquieren el estado libre.

Con el Fuero no se pensó en atraer a Logroño a cualquier clase de hombres, sino a los extraños de la tierra del rey, que podían encontrar un lugar con un estatuto jurídico que, sin ser excesivamente gravoso, les ofreciera las garantías suficientes para crearse una base económica independiente.

Y se logró; porque los viejos folios de la ciudad están cuajados de nombres extranjeros, artistas y artesanos, moradores en Logroño.

Y desde aquí, en esta época y con el citado Fuero, es cuando comienza la prosperidad y engrandecimiento de la capital riojana.

Debido a su situación geográfica sufrió los horrores de las guerras entre Castilla y Aragón, cayendo en poder de D. Alfonso el Batallador.

Posteriormente, y en 1134, la tomó Alfonso VII.

Sancho el Sabio de Navarra la tomó igualmente en el año 1160 y en 1168 le confirmó sus fueros y mejoró sus murallas, a pesar de lo cual Alfonso VIII, en 1176, la redujo a la Corona de Castilla con los demás pueblos de la ribera.

En 1336, el puente de Logroño fue testigo de una heroica defensa contra las huestes navarras, que pretendían extender allí sus dominios. Durante la lucha quedaron abiertas las puertas de la ciudad para recibir a los fugitivos, lo cual aprovecharon los navarros, embistiendo sus puertas.

Entonces, el capitán Ruiz Díaz de Gaona defendió el puente con sólo tres hombres, impidiendo la entrada de los sitiadores, en cuyo empeño perdió la vida.

En 1369, otra vez cayó Logroño en manos de Navarra, en virtud de un pacto de reyes, pero la ciudad reclamó su independencia con envidiable entereza.

Ambos contendientes sometieron el fallo al Pontífice Gregorio XI, cuyo Nuncio dirimió cediendo la ciudad a Castilla.

Don Juan II de Castilla le dio los títulos de Ciudad y de MUY NOBLE Y MUY LEAL.

En 1460, los navarros, aliados con los aragoneses, volvieron a apoderarse de Logroño, y el rey Enrique IV la recuperó definitivamente.

Carlos V entró en Logroño el 13 de febrero de 1520.

Durante los días del 25 de mayo al 11 de junio del año 1521, el ejército francés, al mando de Andrés de Foix, pretendiente al trono de Navarra, después de atacar y derrotar a los comuneros, quiso conquistar la ciudad, la atacó, pero fue obligado a repasar el Ebro por los soldados castellanos. En premio a tan heroica defensa, el Emperador Carlos V añadió tres flores de lis al escudo de la ciudad.

Este hecho se rememora anualmente el día de San Bernabé (11 de junio).

Durante la guerra de la Independencia, fue Logroño cuartel general de los franceses, sufriendo parciales ataques de los patriotas, que lo hacían en guerrillas muy organizadas.

En 1833 hubo una sublevación de voluntarios en favor de D. Carlos, y en marzo de 1834, entraron de paso los carlistas por la ciudad.

Al estallar el Glorioso Movimiento Nacional, Logroño se puso incondicionalmente a las órdenes de nuestro Caudillo, contribuyendo los riojanos a la victoria final.



FIESTAS POPULARES

Logroño, por su situación entre Castilla, Aragón y Navarra, posee una enorme riqueza folklórica, que participa de los caracteres de estas regiones y se refleja en sus festejos.

Logroño celebra las fiestas y ferias de San Bernabé el 11 de junio, y las de San Mateo del 19 al 26 de septiembre, coincidiendo éstas con las Fiestas de la Vendimia Riojana, que se instituyeron en el año 1957 y que se vienen celebrando ininterrumpida y anualmente desde esa fecha. Estas fiestas se pueden considerar las fiestas de la Rioja.

Las fiestas de San Bernabé se celebran en conmemoración del abandono del cerco con que los franceses asediaron la ciudad en el año 1521.

La Cofradía del Pez, en la procesión, ofrece al Santo y después al pueblo las mismas vituallas que sirvieron de sustento a la población asediada: el pan, el pez y el vino.

Pero cuando Logroño "echa el resto" es para las fiestas y ferias de San Mateo, en el mes de septiembre. En estas fiestas se celebran grandes corridas de toros con las más famosas ganaderías y los diestros de más cartel, lujosísimas cabalgatas, grandes y fastuosos espectáculos folklóricos, prestigiosos juegos florales, desfiles de carrozas ricamente engalanadas, hermosísima batalla de flores, Certamen de exaltación de valores riojanos, Festival de Canciones, etc., etc.

Las empresas de espectáculos ofrecen en sus locales los mejores programas cinematográficos y teatrales, y las sociedades deportivas porfían entre sí para presentar lo mejor de sus especialidades. La Fiesta de la Vendimia ofrece un espectáculo sin igual. Se procede al pisado y bendición



LA REINA DE LA FIESTA DE LA VENDIMIA RECOGIENDO EL PRIMER MOSTO

y ofrenda del mismo a la Virgen de Valvanera, Patrona de la Rioja. Para ello, se depositan en un lagar a los pies de la Patrona uvas de todas las comarcas riojanas y a continuación se procede al pisado, en presencia de todas las autoridades locales, provinciales y representantes de todos los partidos judiciales, bajo la presidencia de la Excelsa Patrona. Cuando sale el primer mosto, y tras su bendición, es ofrecido a la Virgen en medio de una expectación y emoción indescriptible. Estas fiestas están consideradas y declaradas de interés turístico.

Aparte de todo esto, la ciudad, engalanada, ofrece todo lo indecible para hacer amena y agradable la estancia al forastero, aunque en estas fechas y siempre nadie es extraño en Logroño.

En la plaza de toros, aparte de la Feria de San Mateo, se celebran infinidad de festejos taurinos de todas las categorías los domingos y fechas señaladas.

Cuenta con un equipo de fútbol, que ofrece al aficionado emotivos y disputadísimos encuentros... Asimismo todas las manifestaciones deportivas se hallan presentes en Logroño durante el curso de sus temporadas respectivas.



LOGROÑO. - FIESTA DE LA VENDIMIA

FESTIVAL DE LA CHULETA

Uno de los actos de más sabor popular y que a los pocos años de su instauración ha alcanzado gran resonancia, es el llamado "FESTIVAL DE LA CHULETA", que se celebra el domingo anterior a la festividad de San Mateo y que es organizado y patrocinado por la dirección del prestigioso BAR COLON, situado en la avenida del mismo nombre de la simpática capital riojana.

Este festival, que congrega a gran número de participantes y un sin fin de espectadores, se celebra en la ya citada Avenida de Colón, a lo largo de la misma.

La presidencia del festival se sitúa en una mesa colocada en la parte de los andenes, y en el centro de la avenida los participantes, que ocupan la calzada.



FESTIVAL DE LA CHULETA

Alrededor del grupo compuesto por presidencia y participantes se instalan puestos para asar carne, la cual puede ser adquirida por los espectadores.

El festival en sí consiste en lo siguiente:

Se inscriben cuadrillas compuestas por cuatro individuos, hasta el límite máximo de 26, dando por lo tanto un total de 104 participantes. Cada cuadrilla abona por inscripción el importe que previamente ha establecido la dirección del festival.

A cada grupo inscrito se le entrega lo siguiente: Un gorro de cocinero, un delantal, una jarra para vino y cuatro jarritas para los componentes de la cuadrilla; cuatro bollos de pan y cuatro kilos de chuletas, así como cuatro pañuelos como recuerdo.

Y empiezan a comer. Durante el transcurso de dos horas y después de haberse comido los cuatro kilos de carne, pueden ir pidiendo cuantas chuletas deseen, o lo admitan sus estómagos, y el vino que quieran.

Los residuos de la carne consumida los va echando cada cuadrilla en una bolsa. Al final, la cuadrilla que más carne ha consumido, descontados los residuos, es la vencedora.

En el festival del año 1969, los ganadores consumieron 10,000 kilos de carne, que en limpio, digámoslo así, descontando los residuos, dieron un peso de 7,000 kg.

Como dato curioso diremos que entre los concursantes y público en general se consumieron 980 kilogramos de chuletas.

Resulta un espectáculo muy divertido y que pone a prueba "las tragaderas" y estómagos de los participantes.

La presidencia del festejo la ostenta la Reina de las Fiestas de la Vendimia Riojana y la Reina del Barrio, en unión de nuestras primeras autoridades.

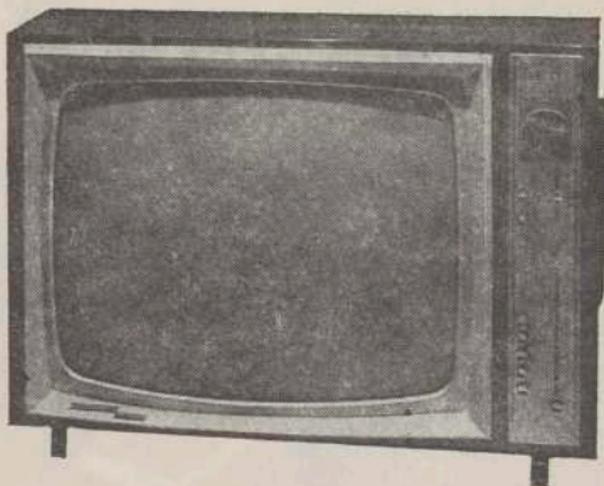


La Agrupación Musical de Logroño
bajo la dirección de José Luis Alonso
«Agrupación Musical de Logroño»

Esta Agrupación es la continuación de la Banda de Música de la Academia Provincial, que en constante deseo de superación pretende resultar el vivero y base para la formación de una orquesta de carácter sinfónico a la vez que popular.

Dentro de éste periodo de reorganización se ha superado ya el medio centenar de componentes que forman la actual Agrupación, todos ellos instrumentistas de viento que con una afición sin límites van haciendo realidad la ilusión de que Logroño, cuente con una orquesta de éste género

Desde la fundación de la Banda de Música en 1954, por el fallecido maestro Eliseo Pinedo, hasta la fecha esta Agrupación ha intervenido en más de cien actos músico-culturales, así como en otros tantos conciertos populares.



Inwicta
BOTONERA DE ORO®

Distribuido por:



ALONSO T.V.

Vara de Rey, 22 LOGROÑO Teléf. 222091

SEGUNDA PARTE

DIRECCIONES

UTILES

**ORGANISMOS OFICIALES, PROVINCIALES, MUNICIPALES
Y DE FET Y DE LAS JONS**

Audiencia Provincial.—Palacio de Justicia	2110
Ayuntamiento.—General Mola, 2	2115
Cámara de Comercio.—Calvo Sotelo, 11	2118
Cámara de la Propiedad Urbana.—Muro de la Mata, 8	2115
Deleg. Prov. Abast. y Transportes.—Avda. Portugal, 1	2122
Deleg. Apuestas Mut. Deportivas.—Víctor Pradera, 6	2134
Deleg. Prov. Ministerio Educ. Nac.—Rep. Argentina, 24	2125
Deleg. de Hacienda.—Víctor Pradera, 4	2151
Deleg. de Industria.—Vara de Rey, 53	2203
Deleg. del Ministerio Inf. y Turismo.—M. Villanueva, 7	2112
Deleg. Prov. Mut. Laborales.—Bretón Herreros, 33	2121
Deleg. Provincial Sindicatos.—Pío XII, 1	2144
Deleg. Provincial de Trabajo.—11 de Junio, 9	2117
Deleg. Prov. Transp. Terrestres.—Avda. Navarra, 26	2147
Deleg. Prov. de la Vivienda.—Pío XII, 2	2115
Diputación Provincial.—Vara de Rey, 3	2110
Distrito Forestal.—General Franco, 12	2119
Documento Nacional de Identidad.—Hermanos Moroy, 1.	
F. E. T. y de las J. O. N. S.	
Escuela Jerárquica S. Francisco.—Av. Navarra, 21	2121
Frente de Juventudes.—Calvo Sotelo, 15	2154
Jefatura Prov. del Movimiento.—Calvo Sotelo, 15	2205
Guardia de Franco.—Calvo Sotelo, 15	2118
Organización Juvenil Femenina.—Gral. Franco, 42	2117
Sección Femenina.—General Franco, 42	2206
Servicio Social de la Mujer.—General Franco, 42	2123
Servicio Español Universitario.—M. Cervantes, 1	2154
Gobierno Civil.—Muro de la Mata, 3	2122
Guardia Civil.—Marqués de Murrieta, 8	2113
Guardia Civil, 10 Tercio.—Marqués de Murrieta, 2	2110
Guardia Civil, 210 Comandancia.—M. Murrieta, 10 bis	2122
Guardia Civil de Tráfico.—G. Brocar, 9	2154
Guardia Municipal.—General Mola, 83	2112
Inspección Provincial de Trabajo.—11 de Junio, 17	2132
Inspección Provincial de Aduanas.—M. de la Mata, 11	2111
Instituto Geográfico Catastral.—M. Villanueva, 7	2120
Instituto Nacional de Estadística.—M. Villanueva, 7	2118
Instituto Nacional de Previsión.—Sagasta, 4	2115

Jefatura Agronómica.—General Franco, 2	211061
Jefatura Provincial Obras Públicas.—11 de Junio, 17	211676
Jefatura Provincial de Banca.—V. Pradera, 4	214379
Jefatura Provincial de Mutilados.—Vara de Rey, 3	212180
Jefatura Provincial de Sanidad.—Cra. Villamediana	211700
Jefatura Provincia de Tráfico.—Pérez Gadós, 29	215443
Jefatura Superior de Policía.—Muro de la Mata, 3	211610
Juzgado Oficial Instructor Criminal.—Santiago, 2	211011
Juzgado Instrucción Primera Instancia.—V. Pradera, 2	211810
Juzgado Municipal.—Víctor Pradera, 2	212579
Mutualidades Laborales.—Bretón de los Herreros, 7	212109
Observatorio Meteorológico Nacional.—Ctra. Zaragoza	212167
Parque Móvil de Ministerios.—Marqués de Murrieta, 54	211530
Patrimonio Forestal del Estado.—Avda. 12 Ligeró, 39	220556
Policía Armada y de Tráfico.—Avenida Viana	211377
Servicio Inspección Disciplina.—Avda. Colón, 2	212195
Serv. Nac. Cultivo y Ferm. del Tabaco.—Vara de Rey 10	211346
Servicio Nacional del Trigo.—Víctor Pradera, 3	220408
Servicio Nacional del Trigo (Silo), junto Estación	211719
Vigilancia Nocturna.—Ctra. Mendavia	220974

SERVICIO DE INTERES PUBLICO

Bomberos.—Parque Sagastuy	211010
Caja Nacional Seguro Enfermedad.—Sagasta, 4	211969
Caja Nac. Sub. Familiares.—Sagasta, 4	212607
Compañía de Petróleos.—Recajo	220832
Correos.—Plaza de San Agustín	211917
Cruz Roja (Ambulancia).—General Mola, 83	212426
Cruz Roja (Dispensario).—M. Murrieta, 9	211510
Hermandad Alféreces Provisionales.—M. Vallejo, 4	220097
Hermandad Obrera Católica.—11 de Junio, 17	215284
Hermandad S. Labradores y Ganaderos.—Barriocepo, 9	212733

Bar Restaurante «LA VIGA»**A. G. VALLEPUGA****MERIENDAS TIPICAS - MARISCOS Y FRITOS****R. Paterna, 6 (a 30 metros del Ayuntamiento) - Tel. 220100****LOGROÑO**



Bodegón VISTA-ALEGRE

(CON VISTAS AL LEON DORMIDO)



Especializado en
Platos típicos y
Chuletas al sarmiento

VILLAMEDIANA DE IREGUI
a 5 kilómetros de Logroño

Teléfono 37

Matadero.—Ebro, s/n.	211272
Matadero Gremio Carniceros.—Ebro, s/n	212607
Montepío de Conductores.—Rep. Argentina, 26	212922
Oficina Provincial de Turismo.—M. Villanueva, 10	215497
Servicio de Aguas Municipal.—Carnicerías, 6 bis	211590
Tabacalera, S. A.—Representación	211446
Tabacalera (Fábrica).—Merced, 1	211144
Teléfonos.—General Mola, 77	
Averías	002
Información Urbana	003
Oficinas	004
Conferencias con los centros de la Provincia	007
Conferencias resto de España	009
Conferencias internacionales	008
Telégrafos.—General Mola, 73-75	211226
Telebén (Telegramas por teléfono)	211226
Sindicato de Riegos.—Santiago, 3	220646
Sociedad General de Autores.—Vara de Rey, 3	212934

BENEFICENCIA Y ASISTENCIA SOCIAL

Ambulancia de la Jef. Prov. de Sanidad	211700
Asilo Santa Justa.—Carretera de Burgos	220235
Auxilio Social.—M. Zaporta, 7	212136
Casa de Socorro.—Hospital Provincial	211410
Cáritas Diocesana.—Avda. de Navarra, 3	214106
Casa Cuna del Niño Jesús.—M. Murrieta, 1	220862
Casa Obrera de Menores.—Carretera de Soria	211273
Cementerio.—Carretera Mendavia	212197
Cocina Económica.—Rodríguez Paterna	211730
Cruz Roja (Dispensario).—M. Murrieta, 9	211510
Cruz Roja (Ambulancia).—General Mola, 83	212426
Gota de Leche.—San Agustín, 22	214919
Hermanitas Ancianos Desamparados.—Vara de Rey, 68	212160
Hijas de la Caridad.—Hospitales Militar y Civil	213720
Hogar Provincial.—Carretera de Burgos	211605
Hospital Provincial.—Avenida Viana, s/n.	211470
Inspección Sanitaria Municipal	214771
Laboratorio Municipal.—11 de Junio, 17	211372
Guardería Infantil.—Carretera del Cristo	212740
Obra del 18 de Julio.—Milicias, 1	214405
Residencia Sanitaria.—19 Julio, s/n.	213600
Sanatorio Psiquiátrico.—M. de Murrieta, 74	214557



LA PREVENTIVA, S.A.

COMPANIA DE SEGUROS

DECESOS - ACCIDENTES - HOSPITALIZACION PAR

Subdirector: CIPRIANO MIGUEL

Cristo, 1-1° - Teléfono 223488 - LOGROÑO



CRISTALERIA

RAFAEL LOYOLA

Fábrica de Espejos

LUNA PULIDA CRISTAÑOLA

CRISTALINA - VIDRIOS EN GENERAL

VIDRIOS DE COLOR IMPORTACION

Cigüeña, 32

Teléfono 221304

LOGROÑO

ORGANISMOS MILITARES

Aviación	
Base	214600
Economato.—Avenida Portugal, 9	211521
Farmacia.—Avenida Colón, 4	211663
Jefatura de Sector.—M. Ensenada, 32	214095
Parque de Automóviles.—Prol. Avenida Colón	211618
Caja de Reclutas.—Comandancia	211170
Comandancia de Obras.—Comandancia, 2	211374
Depósito de Intendencia.—Comandancia, 2	220973
Gobierno Militar.—Comandancia	212505
Hospital Militar.—Carretera Burgos	211205
Intendencia Militar.—Comandancia, 2	220973
Intervención Militar.—Comandancia, 2	220973
Juzgado Militar.—Cuartel Infantería	212598
Pagaduría Militar de Haberes.—Comandancia, 2	220973
Zona Reclutamiento y Movilización n.º 22.—Comandancia, s/n.	212373
Regimiento Artillería núm. 46.—Trinidad, s/n.	211305

AGENCIAS DE VIAJE

Aralar.—Héroes del Alcázar, 10	211859
Ecuador.—Avenida de España, 2	220454
Conde.—Avenida Portugal (Frente Delegación de Hacienda) ...	214570

AUTOBUSES

Servicios diarios, salvo rara excepción, para Bilbao, Pamplona, Soría —con empalme para Madrid—, Zaragoza, San Sebastián, Burgos y Miranda de Ebro.

Asimismo para los pueblos cabezas de partido: Alfaro, Arnedo, Calahorra, Cervera del Río Alhama, Haro, Nájera, Santo Domingo de la Calzada y Torrecilla en Cameros.

También existe servicio en las localidades intermedias entre la capital y las citadas cabezas de partido.

Salida y llegada: Estación de Autobuses, Avenida de España, 1.

AUTOBUSES URBANOS

Línea VAREA-ESPOLON-YAGUE.—Salida y llegada Espolón. Horas de salida a cuartos y menos cuarto (15 y 45 minutos).

ESPOLON a SANATORIO SAN PEDRO.—Salida y llegada Espolón. A las medias horas y horas enteras, o sea, a las hora en punto y a los treinta minutos.

ESPOLON a LARDERO.—A los cuartos (15 minutos). Salida y llegada: Espolón.

TRANSPORTES

ISCAR

LARRINOA, MORENO Y AGUIRRE, S. A.
Servicios Regulares de Mercancías

Madrid - Barcelona

Valencia - Palma de Mallorca

OFICINAS Y ALMACEN:

Escuelas Pías, 8 - Santos Ascarza, 1
Teléfonos, 21 20 09 - 21 30 64

LOGROÑO



INSTALACIONES SANITARIAS
CALEFACCION
GAS BUTANO Y PROPANO

emilio solano

General Franco, 25 - Teléfonos, 21 42 68 - 21 36 46

LOGROÑO

AGENCIAS DE AUTOMOVILES

Citroen.—Duquesa de la Victoria, 20	212666
Fiat-Seat.—Calvo Sotelo, 6	214654
Seat.—General Franco, 83	214994
Renault.—Calvo Sotelo, 48 y 50	211316

REPARACIONES DE AUTOMOVILES (Talleres)

Citroen.—Avenida de Colón, 3	212666
Seat.—Avenida General Franco, 83	214994
Renault.—Milicias, 7 y 9	211316

GARAJES

Aldonza.—República Argentina, 19	211557
Antonio.—Doctores Castroviejo, 23	214945
Central.—Duquesa de la Victoria, 34	212086
Avenida.—Juan XXIII, 4	212335
Elias.—General Franco, 28	211742
España.—Duquesa de la Victoria, 5	214688
Victoria.—Duquesa de la Victoria, 28	213653

SURTIDORES DE GASOLINA

Están en las siguientes direcciones:

Avenida de Portugal, 6.—Esquina Vara de Rey.—Pérez Galdós.—General Franco, 18.—República Argentina, 40.—Vara de Rey, 5, y en las cererteras de: Burgos, km. 1.—Carretera de Zaragoza, kms. 3 y 9.—Carretera de Pamplona, km. 2.—Carretera de Soria, km. 3.

SERVICIO DE GRUAS

Citroen.—Duquesa de la Victoria, 20	212666
Seat.—Avenida General Franco, 83	214994

AUTOMOVILES Y AUTOBUSES DE ALQUILER

Automóviles.—Jorge Vigón, 33	214200
Viajes Ecuador.—Avenida de España, 2	220454

ALQUILER DE COCHES SIN CHOFER

Autos Manero.—Doctores Castroviejo, 26	213395
Garaje Mar-Men.—República Argentina, 45	215018
D. Viguera.—Marqués de Murrieta, 5	212387
S. Viguera. Marqués de Murrieta, 5	212387
H. Gómara.—Queipo de Llano, 2	212550

PARADAS DE TAXIS

Murrieta	22262
Espolón	21229
Estación de Autobuses	22082
General Franco	22233

CARRETERAS QUE PARTEN DE LOGROÑO

- Alfaro.—Comienza al final de General Franco.
 Coto Truchero de Iregua.—Al final de Vara de Rey.
 Coto Truchero del Najerilla.—Final de Marqués de Murrieta.
 Burgos.—Final de Marqués de Murrieta.
 Calahorra.—Final de General Franco.
 Haro.—Final de Marqués de Murrieta.
 Islallana.—Final de Vara de Rey.
 Laguardia.—Final de Puente de Hierro, a la Izquierda.
 Monasterio de Valvanera.—Final de Marqués de Murrieta.
 Miranda.—Final de Marqués de Murrieta.
 Monasterio de San Millán de la Cogolla.—Final Marqués de Murrieta.
 Mendavia.—Final del Puente de Piedra, a la derecha.
 Nájera.—Final de Marqués de Murrieta.
 Najerilla.—Final de Marqués de Murrieta.
 Pamploña.—Final del Puente de Piedra, enfrente.
 Pantano de Mansilla.—Final de Marqués de Murrieta.
 Puerto de Piqueras.—Final de Vara de Rey.
 San Sebastián y Francia.—Final Puente de Piedra.
 Soria y Madrid.—Final de Vara de Rey.
 Torecilla en Cameros.—Final de Vara de Rey.
 Tudela.—Final de General Franco.
 Viguera.—Final de Vara de Rey.
 Vitoria (Por Haro).—Final Marqués de Murrieta.
 Vitoria (Por Laguardia).—Final Puente de Hierro, a la Izquierda.
 Zaragoza.—Final de General Franco.

DISTANCIAS POR CARRETERA DESDE LOGROÑO

Albacete, 622 km.; Alicante, 718 km.; Almería, 935 km.; Avila, 366 km.; Badajoz, 729 km.; Barcelona, 480 km.; Bilbao, 124 km.; Burgos, 116 km.; Cáceres, 623 km.; Cádiz, 1.021 km.; Castellón, 451 km.; Ciudad Real, 508 km.; Córdoba, 730 km.; Coruña, 649 km.; Cuenca, 343 km.; Gerona, 579 km.; Gijón, 471 km.; Granada, 758 km.; Guadalajara, 267 km.; Huelva, 922 km.; Huesca, 246 km.; Irún, 192 km.; Jaén,

661 km.; León, 321 km.; Lérida, 318 km.; Lugo, 544 km.; Madrid, 322 km.; Málaga, 908 km.; Murcia, 716 km.; Orense, 562 km.; Oviedo, 442 km.; Palencia, 202 km.; Pamplona, 90 km.; Pontevedra, 698 km.; Salamanca, 363 km.; San Sebastián, 174 km.; Santander, 232 km.; Segovia, 325 km.; Sevilla, 869 km.; Soria, 106 km.; Tarragona, 384 km.; Teruel, 305 km.; Toledo, 392 km.; Valencia, 478 km.; Valladolid, 237 km.; Vigo, 668 km.; Vitoria, 59 km.; Zamora, 324 km., y Zaragoza, 174 kilómetros.

FERROCARRILES

Estación de Viajeros.—Plaza de Europa.

Jefe Estación e Información	214394
Inspección Exportación y Tráfico	212732
Facturaciones.—Juan Lobo, 10	212158
Expedición de Billetes.—Calvo Sotelo, 13	213856

Línea Logroño-Bilbao

El Cortijo, 7 km.; Fuenmayor, 14 km.; Cenicero, 25 km.; San Asensio, 36 km.; Briones, 41 km.; Haro, 51 km.; San Felices, 56 km.; Miranda, 69 km.; Pobes, 84 km.; Zuazo, 91 km.; Izarra, 104 km.; Inoso, 109 km.; Lezama, 118 km.; Artomaña, 125 km.; Orduña, 132 km.; Amurrio, 139 km.; Luyando, 144 km.; Cerámica, 150 km.; Llodio, 151 km.; Areta, 153 km.; Miravalles, 159 km.; Arrigorriaga, 163 km.; Dos Caminos, 167 km.; Ollargan, 169 kkm.; BILBAO, 173 km.

Línea Logroño-Zaragoza

Recajo, 9 km.; Agoncillo, 14 km.; Mendavia, 22 km.; Alcanadre, 29 km.; Féculas, 32 km.; Lodosa, 26 km.; Calahorra, 49 km.; Rincón, 62 km.; Alfaro, 71 km.; Castejón, 77 km.; Tudela, 93 km.; Ribaforada, 103 km.; Buñuel, 107 km.; Cortes, 115 km.; Gallur, 125 km.; Luceni, 133 km.; Pedrola, 137 km.; Cabañas, 141 km.; Alagón, 148 km.; La Joyosa, 150 km.; Casetas, 155 km.; Utebo, 159 km.; Apeadero Química, 168 km.; ZARAGOZA, 171 km.



**A
L
A L B R E
R
E**



Santiago Alido

**BARNIZADOS - ACUCHILLADOS
PULIMENTACION**

**COLOCACION DE SUELOS SIN OBRA
BRILLO METALICO ANTIDESLIZANTE**

LIMPIEZA DE PISOS, OFICINAS Y ESCALERAS

Oficina: Santos Ascarza, 15 - bajo - Teléf. 223146

LOGROÑO

VILLAMEDIANA DE IREGUA (Logroño)

Teléfono 33

HOTELES

Nombre	Cat.	Dirección	Tfno.
Comercio	3.ª	José Antonio, 12	211609
Carlton Rioja	1.ª A	Gran Vía Gonzalo de Berceo	222600
Las Animas	3.ª	Marqués de Vallejo, 8	212003
Madrid	1.ª B	Vara de Rey, 5	212100
París	3.ª	José Antonio, 8	211509
Hostal Tres Marqueses	3.ª	Ctra. Zaragoza, km. 9	220816

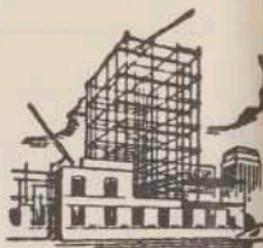
PENSIONES

El Rápido	3.ª	Capitán Gallarza, 13	212382
La Bilbaina	3.ª	Capitán Gallarza, 10	213226
La Castellana	3.ª	Calvo Sotelo, 11, 3.º	211269
La Perla	3.ª	Marqués de Vallejo, 7	215392
La Numantina	2.ª	Sagasta, 8, 1.º	211369
La Moderna	3.ª	Marqués de Murrieta, 5	
La Soriana	3.ª	Marqués de Vallejo, 9	
Madrid	3.ª	M. Villanueva, 5, 3.º	211753
Mesón Pepa	2.ª	Ctra. Zaragoza, km. 3	212451
Nueva York	3.ª	Víctor Pradera, 7, 1.º	
San Antón	3.ª	Marqués San Nicolás, 96	211041

CASAS DE HUESPEDES

B. Moreno		Caballería, 29, 2.º	
Casa Yécora		I. Cierva, 2, 2.º	
Castellano		Ctra. Zaragoza, s/n	
C. Melón		General Mola, 20.	
Digna Sáiz		San Agustín, 13, 2.º	
Elcinto		Milicias, 12	214446
El Serrano		Marqués San Nicolás, 71	
Espinosa		General Mola, 14-16	
Galilea		San Agustín, 8.	220799
José María Peso		Hermanos Moroy, 22	
J. Beltrán		General Mola, 61	
La Alavesa		San Agustín, 8	
La Florida		Víctor Pradera, 7, 2.º	
García		Pío XII, 1, 7.º	
Marina		Avda. Navarra, 18	220740
Norte		Norte, 34	220231
Rojo Mahave		Pío XII, 3	
Sáez		V. Pradera, 1	

Construcciones



Magaña

Huesca, 13 - bajos

Teléfono 222448

LOGROÑO

Talleres FRAN - B

MAQUINARIA INDUSTRIAL

PRECISION

**PRENSAS
EXCENTRICAS
Y DE FRICCIÓN**



Talleres:

Galicia, núm. 4

Teléfono 21 50 67

LOGROÑO

GARANTIA

Mur	Caballería, 15, 1.º
Vélez	Queipo de Llano, 5
Vilma	Sagasta, 23
Vinlegra	Vara de Rey, 12, 4.º
Huéspedes	B. Herreros, 13, 1.º
Huéspedes	San Agustín, 8
Las Vegas	Barrio La Estrella
Zabala	Ctra. Villamediana, km. 1 ...

R E S T A U R A N T E S

Nombre	Cat.	Dirección	Tfno.
Bilbao	3.ª	Mayor, 62	213123
Buenos Aires	3.ª	Laurel, 17	220047
Carabanchel	2.ª	San Agustín, 6	220037
Casa Matute	2.ª	Laurel, 6	220015
Casa Fernando	3.ª	San Agustín, 3	220076
Casa Cecilio	3.ª	Peso, 5	211833
Casa Gabino	3.ª	Peso, 6	220021
Iruña	3.ª	Laurel, 12	220064
El Chato	2.ª	B. Herreros, 8	220104
El Cocinero	1.ª	Calvo Sotelo, 2	211606
La Viga	3.ª	R. Paterna, 6	220100
La Unión	4.ª	San Agustín, 15	220070
Los Gabrieles	3.ª	Peso, 4	220043
Las Cubanas	3.ª	San Agustín, 17	220050
La Chatilla	3.ª	Peso, 2	220035
Mesón Pepa	2.ª	Ctra. Zaragoza, km. 3	220750
Milán	2.ª	Vara de Rey, 16	220019
Niza	3.ª	Gallarza, 3.	220083
San Remo	2.ª	Avda. España, 2	214826
Tánger	2.ª	Avda. España, 6	220169
Tizona	3.ª	Avda. Colón, 53	220158
Victoriano	2.ª	B. Herreros, 8	212242

RESTAURANTES TIPICOS

Mesón de la Merced ... 1.	Mayor, 136	221024
Bodega Vista Alegre ...	Villamediana, a 5 km. Logroño	37



AGRICOLA ENOLOGICA DE LA RIOJA

LABORATORIO ENOLOGICO PARTICULAR

**DROGAS POR MAYOR
INSECTICIDAS**



Duquesa de la Victoria, 40 - Teléfs. 220330 22111

LOGROÑO

**CONSERVAS
ANDERICA**

ACEITUNAS RELLENAS DE ANCHOA

ENCURTIDOS EN GENERAL

Exportador de Pepinillo n.º 13.158

Escuelas Pías, 6 - Teléfs. 213696 y 213213

LOGROÑO

CINES

Astoria.—República Argentina, 1	212855
Atenea.—General Franco, 82	220912
Avenida.—Avenida de Navarra, 7	212609
Diana.—Juan XXIII, 2	212259
Olimpia.—Gonzalo de Berceo, 19	211456
Rialto.—Calvo Sotelo, 11	211132
Sahor.—San Antón, 17	223100

TEATROS

Bretón.—Bretón de los Herreros, 15	211156
Moderno.—Martínez Zaporta, 5	211256

SALAS DE FIESTAS

Atenea.—General Franco, 84	220912
Boite Avenida.—Calle de los Baños,	
Ducal.—Duquesa de la Victoria, 4	220135
Rex.—Avenida Portugal, 8	

BANCOS Y CAJAS DE AHORROS

Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Zaragoza, Aragón y Rioja.—Muro de la Mata, 1	214100
Agencia Urbana, núm. 1.—Vara de Rey-Huesca, 1	212578
Agencia Urbana, núm. 2.—Estación Autobuses	220834
Agencia Urbana, núm. 3.—General Franco	
Caja Provincial de Ahorros de Logroño.—M. Villanueva, 9	214200
Agencia Urbana, núm. 1.—Vara de Rey, 26 bis	213457
Agencia Urbana, núm. 2.—General Franco, 2	215173
Banco de Aragón.—General Mola, 12	211900
Banco de Bilbao.—Vara de Rey, 1	213300
Banco Central.—Muro de la Mata, 14	211735
Banco de España.—Vara de Rey, 10	214900
Banco Español de Crédito.—Muro de la Mata, 5	211008
Banco Exterior de España, C./ Villanueva, 4	222900
Banco Hispano Americano.—Bretón de los Herreros, 3	214100
Banco Popular Español.—M. Villanueva, 7	211800
Banco de Santander.—Bretón de los Herreros, 1	213000
Banco Vitalicio de España.—Capitán Gallarza, 4	212113
Banco Vizcaya.—José Antonio, 5	214500

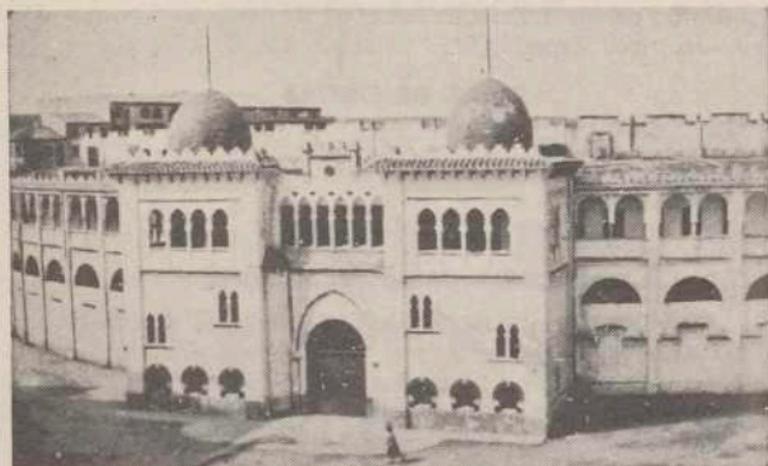
En todos los Bancos se efectúa el cambio de divisas.

BIBLIOTECAS

- Archivo del Ayuntamiento.—General Mola, 2 21543
 Biblioteca del Instituto Segunda Enseñanza.—Muro Cervantes...
 Biblioteca Provincial.—Vara de Rey (Diputación Provincial) ...

CAMARAS OFICIALES

- Cámara de Comercio.—Calvo Sotelo, 11 21187
 Cámara de la Propiedad Urbana.—M. Mata, 8 21153
 Cámara Sindical Agraria.—Pío XII, s/n. 21147



Plaza de Toros

- En la Avenida del 12 Ligeró, al final, a la derecha 220107

DEPORTES

- Club Deportivo Logroñés: Domicilio social, Bretón de los Her-
 reros, 13 213220
 Campo Deportivo «Las Gaunas», Las Gaunas 21111
 Aero Club.—Muro de la Mata, s/n. 211481
 Agrupación Riojana de Montaña «Urbión».—Guillén Brocar, 8 ... 214667
 Cantabria.—(Piscina, tenis, etc.), Carretera de Zaragoza ...
 Frente de Juventudes.—Gimnasio, Frontón Adarraga, Camino
 Norias, s/n. 211329
 Frontón «Javier Adarraga».—Camino Norias, s/n. 211329

CASINOS Y CIRCULOS DE RECREO

Centro Soriano.—General Mola, 23	220001
Círculo Logroñés.—Duquesa de la Victoria, 10	211556
Gran Casino.—Villanueva, 1	211455
Hogar Catalán.—General Mola, 11	214190
Hogar Navarro.—Hermanos Moroy, 8	213703
Sociedad Recreativa Cantabria.—Avenida Navarra, 3	213664
Club Taurino Logroñés.—Cafetería Los Leones	220030

CLINICAS

Nuestra Señora del Pilar.—Gonzalo Berceo, 33	214700
Santa Cruz.—Castroviejo, 9	211600
Santa Teresita.—Somosierra, 3	213483
Valvanera.—República Argentina, 35	213700
Velázquez.—Avenida Club Deportivo	214200

COLEGIOS PROFESIONALES

Abogados.—Palacios de Justicia	212687
Agentes Comerciales.—Muro de la Mata, 11	220634
Arquitectos.—General Mola, 21	211638
Aparejadores.—General Mola, 3	223046
Farmacéuticos.—Victor Pradera, 7	212115
Médicos.—Muro de la Mata, 7	212171
Practicantes.—Avenida Navarra, 8	220934
Secretarios.—Vara de Rey, 3	213486
Titulares Mercantiles.—Duquesa de la Victoria, 1	211970
Veterinarios.—Avda. Portugal, 7	213252

ENSEÑANZA

Escuela Aneja a la Normal Femenina.—Ctra. Zaragoza	213789
Escuela de Artes y Oficios	212459
Escuela de Comercio.—Duquesa de la Victoria, 1	211970
Escuela de Maestría Industrial.—General Franco	211703
Escuela de Peritos Industriales.—General Franco	211703
Instituto de Enseñanza Media.—Miguel de Cervantes	220950

PRENSA Y RADIO

«Nueva Rioja».—Vara de Rey, 66	213100
Radio Rioja.—Avenida de Portugal, 12	215202
Radio Rioja (Emisora).—El Cortijo (Logroño)	
«El Correo Español-El Pueblo Vasco».—Miguel Villanueva, 10-3.º	211726
«La Gaceta del Norte».—Sagasta 5	220256
«Norte-Exprés».—Diario de la tarde. Guallar-G.Mola, 81	

CORSÉTERIA

La Peña

FAJAS - SUJETADORES - INTERIORES DE SEÑORA
Gral. Mola, (Portales) - Teléf. 212421 - LOGROÑO

ORIVE F. MANERO

JOYERIA - RELOJERIA - PLATERIA

Concesionario de los Relojes ROLEX Y OMEGA
Surtidos completos

Las más afamadas marcas

Articulos regalo

Trofeos Deportivos

Gral. Mola, 20 - Teléfono 21 24 15

LOGROÑO

Muebles MARTINEZ

FABRICACION PROPIA

Huesca, 23 - Teléfonos 214922 - 211786

LOGROÑO

ADMINISTRACIONES DE LOTERIA

- Admón. núm. 1.—General Mola, 25
 Admón. núm. 2.—Gallarza, 1
 Admón. núm. 3.—Sagasta (Mercado)
 Admón. núm. 4.—Gallarza, 21

ESTANCOS

- Expend. núm. 1.—Plaza de Abastos.
 Expend. núm. 2.—Plaza Amós Salvador.
 Expend. núm. 3.—Marqués de Vallejo.
 Expend. núm. 4.—Martínez Zaporta.
 Expend. núm. 5.—Muro de Cervantes.
 Expend. núm. 6.—Marqués de San Nicolás.
 Expend. núm. 7.—Gallarza.
 Expend. núm. 8.—República Argentina.
 Expend. núm. 9.—General Mola.
 Expend. núm. 10.—Estación FF. CC.
 Expend. núm. 11.—Marqués de San Nicolás.
 Expend. núm. 12.—Quiosco de Música.
 Expend. núm. 13.—Muro del Carmen.
 Expend. núm. 14.—Avenida de Portugal.
 Expend. núm. 15.—Mercado del Corregidor.
 Expend. núm. 16.—Estación de Autobuses.
 Expend. núm. 17.—Avenida de Colón.
 Expend. núm. 18.—Marqués de Murrieta.
 Expend. núm. 19.—General Franco.
 Expend. núm. 20.—Barrio G. Yagüe.
 Expend. núm. 22.—Gonzalo de Berceo.
 Expend. núm. 23.—Vara de Rey.
 Expend. núm. 24.—12 Ligero Artillería.

MERCADOS

- Plaza de Abastos.—Calle de Sagasta.
 Mercado del Corregidor.—General Franco, 4.

SERVICIO DE URGENCIA

ROMBEROS.—Parque Sagastuy	211010
CASA DE SOCORRO.—Hospital Provincial	211410
HOSPITAL PROVINCIAL	211410
HOSPITAL MILITAR.—Carretera de Burgos	211205

FINISTERRE, S. A.

SEGUROS

Capital suscrito 50.000.000 de ptas.

Desembolsado 45.000.000 de ptas.

RESERVAS INTEGRAS EN ESPAÑA

DECESOS - INCENDIOS - ACCIDENTES
VIDA - ROBO - RESPONSABILIDAD CIVIL

Agente en Logroño:

Miguel Miguel PASTRANA

Herrerías, 57

Teléfono 220382

MUEBLES DE FORMICA

Salas de estar - Dormitorios - Cocinas
Mesas y sillas de bar

EXPOSICION Y VENTA

JUAN C. ORTIZ

Vélez de Guevara, 8-1.º - Teléf. 212406

LOGROÑO

JUZGADO.—Victor Pradera, 2	211810
MANICOMIO.—Marqués de Murrieta, 74	214557
POLICIA.—Muro de la Mata, 5	211610
SERVICIO DE AMBULANCIA.—Jef. Prov. de Sanidad	211700
CRUZ ROJA (Ambulancia).—General Mola, 83	212426
CRUZ ROJA (Ambulancia).—General Mola, 83	222710
CRUZ ROJA (Dispensario).—M. Murrieta, 9	211510

FARMACIAS

Avda. de Colón, 27	213441
Calvo Sotelo, 27	213433
Capitán Gallarza, 2, y Hermanos Moroy, 28	211914
Capitán Gallarza, 3	211314
Doce Ligero, 4	211115
Doctores Castroviejo, 30	221943
Duquesa de la Victoria, 21	214174
General Franco, 42	212312
General Franco, 70	212166
General Moía, 34	211514
General Mola, 22	211330
General Mola, 10	211614
Gran Vía G. Berceo, 1	213619
Héroes del Alcázar, 7	211283
Hermanos Moroy, 28	211065
Industria, 2	213489
Jorge Vigón, 8	214748
Juan XXIII, 1	211335
Marqués de San Nicolás, 52	211347
Marqués de Murrieta, 5	211870
Marqués de Vallejo, 4	211714
Muro de Cervantes, 1	211814
Muro del Carmen, 3	211214
República Argentina, 1	215198
República Argentina, 26	212469
República Argentina, 45	214949
Pérez Galdós, 44	223647
San Antón, 10	212918
Vara de Rey, 9	211518
Vara de Rey, 39	213368
Vara de Rey, 58	213591
Villamediana, esquina Colón, 65	222699
Villamediana, 14	211738

Mosaicos Villamor, C. B.



Concesionario de la Tübería

«CENTRITUB»

y

Saneamientos

«KERAX»

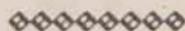


MATERIALES PARA LA CONSTRUCCION

Fábrica de Mosaicos y Piedra Artificial

Derivados del Cemento

Saneamiento y Grifería



FABRICA Y EXPOSICION

Santos Ascarza, 6 y 8 - Teléfono, 21 10 40

LOGROÑO

PARROQUIAS

Corazón de María.—General Franco, 74	211211
El Carmen.—Doctores Castroviejo, 2	211641
El Salvador.—Grupo General Yagüe	
La Redonda.—Plaza Héroes del Alcázar	223087
Palacio.—Marqués de San Nicolás, 30	213985
San Antonio.—Carretera Navarra, 1	
San José.—Calle Este, 2	211445
San Pío X.—Carretera Villamediana	215171
Santa Teresita.—Calle Somosierra	211311
Santiago.—Calle Barriocepo	212577
Valvanera.—Vélez de Guevara, 4	220866

CAFETERIAS

Alfred's Club.—Bretón de los Herreros, 9	220052
Ibiza.—Muro de la Mata, 4	220033
Granja Oriente.—Sagasta, 9	220009
Los Leones.—General Mola, 43	220030
Ringo.—Muro de la Mata, 6	220183
Las Cañas.—Vara de Rey, 5	220123
Milán.—Vara de Rey, 16	220019
Pachuca.—Marqués de Vallejo, 6	220136
Bahía.—Marqués de Vallejo, 10	220034
Dólar.—Marqués de Murrieta, 50	221094
Río.—Vara de Rey, 55	220168
S'Agaró.—Metalgráfica, 29	220094
Trébol.—Auditorium Espolón	220007

CAFES Y BARES

Achuri.—Laurel, 11	220078
Balgorri.—San Agustín, 11	220073
Bretón.—Mayor, 138	220193
Bilbao.—Mayor, 62	213123
Colón.—Avenida de Colón, 19	220014
Cantábrico.—General Franco, 31	220195
Calderas.—Laurel, 20	220191
Chiqui.—Avenida de Colón, 10	213949
Carabanchel.—Gallarza, 17	220037
Donosti.—Laurel, 13	220111
Danubio.—Muro de la Mata, 14	220053

La Simpatía.—Laurel, 21	220170
El Cordobés.—San Juan, 11	220077
Los Navarros.—Marqués de Vallejo, 8	220073
Blanco y Negro.—Laurel, 43	220065
Donato.—Marqués de Murrieta, 52	220132
Estación de Autobuses.—Avenida de Pío XII	220139
El Cano.—Santiago, 7	220114
El Caserío.—Herrerías, 51	220047
L. Parra.—Héroes del Alcázar, 21	220042
Moderno.—Martínez-Zaporta, 7	220089
Montiel.—Santiago, 2	220110
Paulino.—Queipo de Llano, 1	220169
Rosales.—Avenida 12 Ligeró, 55	220010
Royalti.—Plaza Amós Salvador	220111
Pamitos.—Caballero de la Rosa	220124
Riviera.—Vara de Rey, 9	220003
Paco.—Ollerías, 11	220150
Tizona.—Avenida de Colón, 53	220061
Tívoli.—Gallarza, 2	220106
Tahití.—República Argentina, 16	220013
La Florida.—San Agustín, 4	220100
La Viga.—Rodríguez Paterna, 6	220101
Angel.—Laurel, 12	224035
Apolo XI.—Avenida de Colón, 51	220134
Apolo XII.—Albía de Castro, 2	220044
Beti-Bar.—Juan XXIII, 7	220054
El Gurugú.—Yerros	221010
La Cabaña.—Queipo de Llano, 38	211770
La Esquina.—San Juan, 35	220056
Las Cubanas.—San Agustín, 17	220032
El Chófer.—M. Murrieta, 19	220070
La Unión.—San Agustín, 15	220023
José Mari.—Avenida de Colón, 27	220030
Montesol.—General Franco, 41	220077
Mere.—Travesía San Juan, 2	220016
Negresco.—Martínez-Zaporta, 14	220053
Rosaleda.—Espolón	220069
Somera.—Yerros, 11	220011
Victoria.—Carnicerías, 19	224054
E: Castillo.—General Franco, 47	
Boni.—Marqués de la Ensenada, 20	

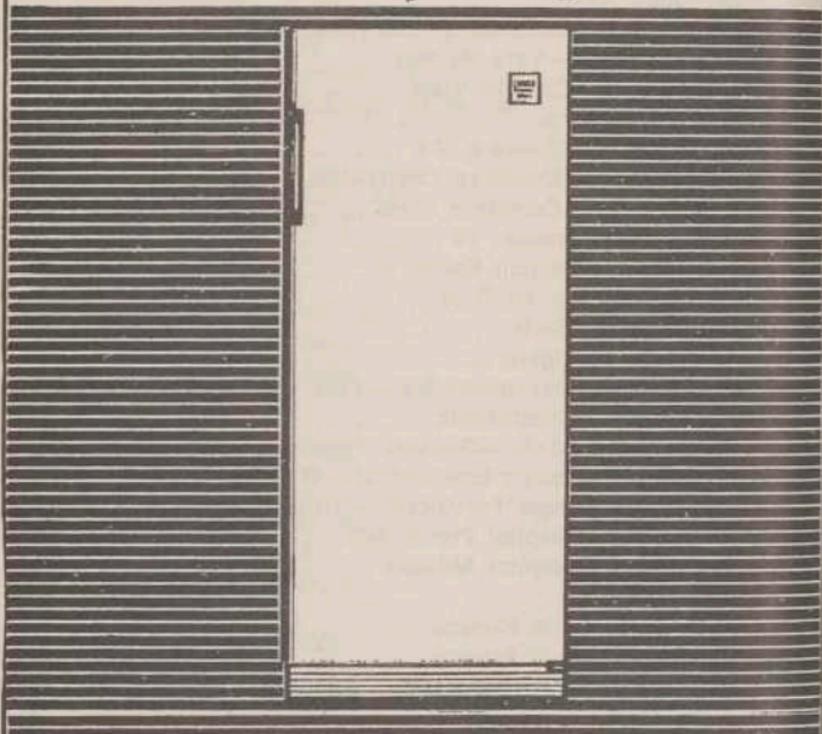
COMUNIDADES RELIGIOSAS

Adoratrices.—Juan XXIII	212306
Agustinas Ermitañas.—Marqués de Murrieta, 31	215453
Agustinas de Ultramar.—Vara de Rey	211237
Agustinos Recoletos.—Camino Viejo	212405
Blancos.—Carretera Soria	213603
Capuchinos.—Vélez de Guevara, 2-4	220866
Carmelitas Descalzos.—Doctores Castroviejo	211641
Carmelitas Descalzas.—Carretera Soria	214382
Claretianos.—General Franco, 74	211211
Compañía de María.—Capitán Gaona, 1	211100
Concepcionistas.—Madre de Dios	215297
Escolapias.—Carretera Soria	212355
Escolapios.—Avda. 12 Ligero	214003
Hermanitas Ancianos Desamparados.—Vara de Rey	212060
Hermanos Fossos.—Camposanto	
Hijas de María Inmaculada.—General Franco	211617
Hijas de la Caridad (Cocina Económica).—R. Paterna	211730
Hijas de la Caridad (Hogar Provincial).—Ctra. Burgos	213770
Hijas de la Caridad (Hospital Provincial)	211410
Hijas de la Caridad (Hospital Militar)	213191
Hijas de San José	
Jesuitas (Colegio).—Calle Huesca	221700
Jesuitas (Residencia).—R. Paterna	212504
Misión del Corazón de Jesús.—Ctra. Zaragoza	211635
Misioneras de Africa	214206
Misioneras Sagrado Corazón de Jesús y María	212472
Misioneras Inmaculada Concepción.—M. San Nicolás, 30	213985
Maristas.—Calvo Sotelo, 42	211445
Maristas (Colegio Valvanera)	212378
Salvatorianos.—11 de Junio	213198
Siervas de Jesús.—Siervas María, 1	212150
Acción Católica.—Avda. Navarra, 3	214106
Delegación Diocesana de Caridad.—Juan XXIII, 13	211089
Servicio Doméstico.—Gral. Franco, 10	211627
Cabildo Concatedralicio.—Gral. Mola (La Redonda)	223087
Seminario Diocesano	




es un mensaje de IREI.SA

una calidad que es garantía



ZANUSSI una garantía que vale

Distribuido por:



ALONSO T.V.

Vara de Rey, 22 LOGROÑO Telef. 222091

TERCERA PARTE

NOMENCLATOR CALLEJERO

PLANO GENERAL

y

PLANOS PARCIALES

Sylvia

ARTE Y DECORACION

PAPELES PINTADOS

MOQUETAS

ESCAYOLA

REVESTIMIENTOS

SUELOS Y PAREDES

LAMPARAS

OBJETOS DE ARTE

ESTUDIOS Y PROYECTOS

ARTICULOS

DE REGALO



Exposición y Venta: Rep. Argentina, 32 - Teléfono, 22 32 08

LOGROÑO

RESTAURANTE

MATUTE

LAUREL, 6

TELEFONOS 220015 - 213829

BODAS

BANQUETES

RECEPCIONES

Nomenclator Callejero y Planos Parciales

Se detallan por orden alfabético las avenidas, paseos, plazas, calles, carreteras y caminos que existen en Logroño, expresando las vías y número de las mismas por donde tienen su entrada y salida.

Asimismo, delante del nombre de cada calle se indica el número del plano parcial en que está enclavada cada una,

N. ^o Pla	CALLE	ENTRADA	SALIDA
— A —			
2	Alb.a de Castro ...	Gral. Franco, 50	Avda. Pio XII, 23.
5	Albornoz	San Agustín, 17	Laurel, 12.
4	Alfárez Prov. (P)	Marqués Murrieta, 7	A. Sagastuy, 21.
5	Amós Salv. (P.)	Rodríguez Paterna, 1	Caballería, 33.
4	A. Sagastuy	Alfárez Provisional, 1	Trinidad, 1.
— B —			
4	Bailén (Avda.) ..	Trinidad, 2	al campo.
5	Baños	Rodríguez Paterna, 22	Av. Navarra, 11.
5	Barriocepo	San Pablo, 1	M. San Nicolás, 156.
5	Barriocepo (Trav.)	Marq. S. Nicolás, 148	Barriocepo, 3.
3	Beato Berriochoa .	Cab. de la Rosa, 25	Padre Marín, s/n.
3	Btos. Mena Nav. .	Gral. Franco, 73	Madre de Dios, s/n
2	Belchite	Villamediana, 14	Avda. España, 21.
4	Beneficencia	M. Murrieta, 76	al campo
4	Beratúa	M. Murrieta, 52	Carr. Cristo, 41.
5	Boterías	Marq. S. Nicolás, 94	Barriocepo, 5.
5	Brava (La)	Rodríguez Paterna, 6	Av. Navarra, 5.
5	B. Herreros	José Antonio, 2	11 de Junio, 1.
— C —			
5	Caballería	Héroes del Alcázar, 29	San Bartolomé, 1.
3	Cab. de la Rosa ..	Gral. Franco, 75	Madre de Dios, s/n.
5	Cabo Noval	Puente de Hierro	Cra. de Laguardia.
5	Cadena	Marq. S. Nicolás, 19	Rod. Paterna, 17.
2	Calvo Sotelo	Vara de Rey, 5	Albia de Castro, 6.
6	Calleja Vieja	Carretera Soria, s/n	al B. de La Estrella.
6	Cam. de Alberite	Carretera Soria, s/n	al campo.
6	Cam. de Cascajos	Carretera Soria, s/n	al campo.
4	Cam. de la Cava	Camino Prado Viejo, s/n	al campo.

N.º Pla	CALLE	ENTRADA	SALIDA
2	Cam. de Lobete ...	Calvo Sotelo, final	al Seminario
4	Cam. de Santiago	Carretera Burgos, 2	al campo.
5	Cam. las Norias ...	Carretera Laguardia, s/n	al campo.
4	Cam. S. Lázaro ...	Carretera Burgos, s/n	al campo.
4	Cam. V. Entrena ..	Carretera Burgos, s/n	al campo.
6	Cam. V. Lapuebla	Cerámicas Riojanas	al campo.
5	Cam. Viejo Oyón	Carretera Navarra, s/n	al campo.
4	Campa	Gran Vía, 23	Cra. Cristo, 23.
4	Canalejas	Marq. Murrieta, 18	Trinidad, 1.
3	Cantabria		
2	Capitán Cortés ...	Duquesa Victoria, 10	Calvo Sotelo, 11.
5	Capitán Gallarza ..	Bretón Herreros, 10	G. Mola, 61.
3-5	Capitán Gaona ...	Gral. Franco, 7	San Francisco, 6.
3	Cardenal Aguirre	Avda. Navarra, 2	Capitán Gaona, 3.
5	Carmen	Cristo, 8	San Juan, 35.
5	Carnicerías	Héroes Alcázar, 8	Mnez-Zaporta, 10.
4	Carr. de Burgos ..	Marq. Murrieta, final	al campo.
4	Carr. del Cristo ...	Plaza Intendencia	al campo.
4	Carr. El Cortijo ...	Ctra. Cristo.	al campo.
4	arr. Fuenmayor ...	Carretera Burgos	al campo.
5	Carr. Laguardia ...	Cabo Noval	al campo.
5	Carr. Mendavia ...	Puente de Piedra	al monte Cantabria
5	Carr. Navarra ...	Puente de Piedra.	al campo.
4	Carr. Navarrete ..	M. Murrieta, final	al campo.
2	Carr. Villamediana	Villamediana, final	al campo.
5	Carr. de Vitoria ..	B.º Cabo Noval	al campo.
6	Carr. de Soria ...	Vara de Rey, final	a' campo.
2	Carr. de Zaragoza	Gral. Franco, fina	al campo.
4	Carretil	Carretera Burgos, s/n	Senda Enamorados
5	Cerrada	Ruavieja, 3	no tiene
3	Cigüeña	Manuel Villegas, 4	Paseo Ronda, s/n.
3	Cigüeña (paralela)	Padre Claret, s/n	Paseo Ronda, s/n.
1-2	Cierva (La)	Vara de Rey, 55	Avda. España, 16.
2	Ciriaco Garrido ...	Colón, 8	no tiene.
6	Club Dep. (Av.) ..	Carretera Soria, 22	a campo de fútbol.
5	Comandancia	11 de Junio, 11	Carret. Cristo, s/n.
5	Comand. (Trav.) ..	Comandancia, 2	no tiene.
2	Colón (Av.)	Gral. Franco, 28	Paza Europa, 5.
5	Comte. R. Paterna	Amós Salvador, 2	Avda. Viana, 2.
4	Conde Superunda .	Industria, 7	Ram. de Velasco, 2.
5	Coso	Avda. Viana, s/n	Cap. Gaona, 25.

N. ^o Pla	CALLE	ENTRADA	SALIDA
5	Coso (Plaza) ...	Cap. Gaona, 6	Cap. Gaona, 23.
3	Cuesta Los Lirios	Vento Herreros	Madre de Dios, s/n.
1	Chile (Avda.) ...	G. Berceo, 55	a ^l campo.
1	Chile (Trav.) ...	Avda. Chile, s/n	no tiene.

— D —

2	Def. Villarreal ...	Santos Ascarza, 32	Quintiliano, 23.
4	Depósitos ...	11 de Junio, 9	A. Sagastuy, s/n.
2	19 de Julio ...	Gral. Franco, 88	J. Elizalde, 22.
3	12 Liger Art. ...	Gral. Franco, 21	Madre de Dios, 2.
1	Doctor Múgica ...	Gonzalo Berceo, 31	Huesca, 40.
2	Dr. Zubía (Glor.)	Muro del Carmen, s/n	Juan XXIII, 2.
2	Dres. Castroviejo	Vara de Rey, 13	Av. Colón, 24.
2	Duq. Victoria ...	Muro Carmen, 9	19 de Julio, 4.

— E —

6	Eibar ...	Carretera Soria, s/n	Cerámica Riojana.
5	Ebro (paseo) ...	Puente Hierro	Puente Piedra.
5	Ebro (calle) ...	Puente de Piedra	Carr. Mendavia, 2.
5	El Mudo ...	Norte, 50	no tiene.
3	Esc. Industrial ...	Gral. Franco, 9	Tricio, 4.
3	Esc. Pías ...	Avda. 12 Liger, 4	Quintiliano, 9.
1-2	España (Avd.) ...	Vara de Rey, 45	Plaza Europa, s/n.
5	Espolón (Plaza) ..	Vara de Rey, 1	José Antonio, 1.
3	Este ...	Gral. Franco, 63	Madre de Dios, s/n.
1-2	Europa (Plaza) ...	Avda. España, final	Estación RENFE.
2	Escalona Heredia	Part. Garrigosa, 32	Casas Baratas.
5	Excuevas ...	Barriocepo, 8	Norte, 28.

— F —

4	Fausto Elhuyar ...	M. Murrieta, 43	Rey Pastor, 44.
4	Fueros de Logroño	Ctra. Burgos, s/n	al campo.

— G —

2	Galicia ...	Belchite, 2	no tiene.
1	García Morato ...	San Antón, 12	Rep. Argentina, 13.
2	General Franco ...	Avda. Navarra, 2	Carr. Zaragoza, 1.
5	General Mola ...	Amós Salvador, 1	Once de Junio, 7.
3	Gral. Primo Rivera	Avda. 12 Liger, 8	Santos Ascarza, 21.
2	General Sanjurjo .	Casas Baratas	Plaza Europa, 4.
4	General Urrutia ...	Avda. Bailén, 2	al campo.
3	Gómez de Segura	Santos Ascarza, 28	Quintiliano, 17.

N. ^o Pla	CALLE	ENTRADA	SALIDA
1	G. Berceo (Avd.)	Vara de Rey, 8	M. Murrieta, 25.
4	Guillén de Brocar	M. Murrieta, 51	al campo.
4	Gran Vía (Av.) ..	M. Murrieta, 8	C. Fuenmayor, s/n.

— H —

5	Hermanos Moroy .	M. Vallejo, 3	Cap. Gallarza, 4.
5	Héroes Alcázar ...	Gral. Mola, 16	Herrerías, 2.
5	Herrerías	H. Alcázar, 24	Cadena, 3.
5	Horno	Cte. R. Paterna, 12	Av. Navarra, 3.
5	Hospital Viejo ..	Cte. R. Paterna, 2	Av. Navarra, 1.
1	Huesca	Vara de Rey, 64	Rey Pastor, 29.

— I —

4	Industria	M. Murrieta, 42	Gran Vía, F.
3	ln. Concep. (Pl.)	Grupo M. Ballesteros	no tiene.
4-5	Intendencia	Comandancia, 4	no tiene.
4-5	Intend. (Plaza) ...	Comandancia, 7	Depósitos, 6.
6	Iregua	Avda. Gaunas, 2	a! campo.

— J —

2	J. Elizalde (Plaza)	19 de Julio, 12	no tiene.
1-2	Jorge Vigón (Av.)	Vara de Rey, 17	Casas Baratas.
5	José Antonio ...	Bretón Herrerros, 1	Avda. Portugal, 2.
2	Juan Innerárity ...	Gral. Franco, 112	Duquesa Victoria, s/n
5	Juan Lobo	Herrerías, 14	Gral. Mola, 12.
2	Juan XXIII	Gral. Franco, 2	Jorge Vigón, 15.

— L —

2	Las Cortes	Duq. Victoria, s/n	al campo.
6	Las Gaunas (Av.)	Avda. Club Deportivo	al campo.
6	Las Gaunas (Pl.)	Avda. Gaunas, s/n	Avda. Gaunas, s/n.
1	Labradores	G. Berceo, 59	al campo.
1	Lardero	G. Berceo, 35	al campo.
5	Laurel	Cap. Gallarza, 1	Trav. Laurel, 4.
2	López de Zárate ..	Duq. Victoria, s/n	al campo.

— M —

3	Madre de Dios ...	Capitán Gaona, final	Las Quincenas, s/n.
3	Manzanera	12 Ligerro, final	Quintiliano.
4	M. Paula Montalt	Ctra. Burgos, s/n	al campo.
4	Málaga	Manresa	Valdegastea.

N. Pla	CALLES	ENTRADA	SALIDA
3	Manuel Villegas ..	Gral. Franco, 35	Plaza de Toros.
4	Manresa	Ctra. Burgos, s/n	al campo.
2	Marqués Ensenada	Gral. Franco, 42	al campo.
4	Marqués Murrieta	11 de Junio, 9	Carr. de Burgos, 2.
5	M. San Nicolás ...	Avda. Viana, 8	11 de Junio, 4.
5	Marqués Vallejo .	Muro de la Mata, 5	Gral. Mola, 39.
5	Mnez-Zaporta ..	Gral. Mola, 32	M. San Nicolás, 91.
3	Mena y Navarrete	Gral. Franco, 73	Madre de Dios, s/n.
1	Menéndez Pelayo	Pérez Galdós, 17	Huesca, 14.
5	Mercaderes	Héroes Alcázar, 23	Ruavieja, 16.
5	M. Villanueva ...	Portugal, 1	Vara de Rey, 2.
5	Merced	Gral. Mola, 50	M. San Nicolás, 109.
4	Metalgráfica ...	M. Murrieta, 29	Lardero, 6.
2	Milicias	Juan XXIII, 22	Albia de Castro, 8.
5	Muro Cervantes ..	Amós Salvador, 1	Av. Navarra, 2.
25	Muro de la Mata	Sagasta, 2	Muro del Carmen, 1.
25	Muro del Carmen	Gral. Mola, 3	Muro de la Mata, 14.

— N —

6	Najerilla	Plaza Sotillo	Av. Gaunas, s/n.
5	Navarra (Avd.) ...	Muro Cervantes, 7	Av. Viana, 20.
4	Navarrete El Mudo	M. Murrieta, 39	Rey Pastor, 40.
5	Norte	Sagasta, 31	11 de Junio, 6.
1-2	Nueva	Estación Renfe	al campo.

— O —

3	Ob. Bustamante ...	Avda. Navarra, 10	Escuela Industrial, 3
5	Ochavo	Horno, 3	Eaños, 6.
5	Ollerías	M. de Vallejo, 6	Trav. Ollerías, 1.
5	Once de Junio ...	B. Herreros, 64	Norte, 19.
1-2	Oviedo	Avda. España, 8	Pino y Amorena, 9.

— P —

2-3	Padre Claret	Gral. Franco, 78	Gral. Franco, 61.
3	Padre Marín	Gral. Franco, 71	al campo.
2	Part. Garrigosa ...	Gral. Franco, 120	Jorge Vigón, s/n.
4	Pamplona	Manresa, 18	Valdegastea, 19.
5	Pasaj. Carabanchel	Norte, s/n	al río Ebro.
1	Pérez Galdós (Av)	Vara de Rey, 36 bis	Pey Pastor, 15.
4	Perú	Salamanca, 40	Málaga, s/n.
5	Peso	Cap. Gallarza, 4	Sagasta, 1.

N. ^o Pla	CALLES	ENTRADA	SALIDA
3	Pino RodanCHA ...	Madre de Dios, 17	no tiene.
2	Pino y Amorena ..	Vara de Rey, 67	Plaza de Europa, s/n.
2	Pío XII (Av.) ...	Vara de Rey, 41	al campo.
6	Poeta Prudencio ...	Ctra. Soria, s/n	al campo.
2	Polvorín	Dres. Castroviejo, 6	Jorge Vigón, 9.
4	Poniente	Avda. Bailén, s/n	a ^l campo.
4	Portillejo	Ctra. Burgos, s/n	al campo.
5	Portugal (Av.) ...	José Antonio, 12	Alf. Provisional, 2.
4	Prado Viejo (C.º)	M. Murrieta, s/n	a campo.
5	Puente	Ruavieja, 52	Marq. San Nicolás, 16
6	Puente Madre ...	Barrio La Estrella	al campo.

— Q —

1	Quelpe de Llano ..	Gonzalo Berceo, 27	Ronda, s/n.
3	Quintiliano	Cigüeña, 13	Madre de Dios, s/n.

— R —

4	Ram. de Velasco	M. Murrieta, 72	Gran Vía, s/n.
1	R. Argentina (Av.)	Gonzalo Berceo, 21	Av. C. Deportivo, s/n.
1-4	Rey Pastor	M. Murrieta, 29 bis	al campo.
3	Ribera	Madre de Dios, 17	al río Ebro.
6	Río Isla	Avda. Gaunas, s/n	al campo.
3	Río Oja	Cigüeña, 59	al campo.
6	Río Mayor	Avda. Chile, s/n	Río Isla, s/n.
5	Rodríguez Paterna	Amós Salvador, 2	Av. Viana, 8.
3	Ronda (Paseo) ...	Gral. Franco, 83	Madre de Dios, s/n.
2	Ronda Primera ...	(Existe el núm. 1 entrando por Vara de Rey, 75 y os números 60, 62, 64, 66 y 68 a la derecha de «Nueva Rioja».	
4	Ronda Cuarteles .	Plaza Intendencia, s/n	al campo.
5	Ruavieja	Boterías, 4	Puente, 17.

— S —

5	Sagasta	Muro de la Mata, 1	Puente de Hierro.
4	Salamanca	Manresa, 6	Valdegastea, 9.
4	Samalar	Ctra. Cristo, 114	Alto Samalar.
5	San Agustín	Capitán Gallarza, 17	Bretón Herreros, 64.
5	San Agustín (Pl.)	Gral. Mola, 75	San Agustín, 8.
1	San Antón	Gonzalo Berceo, 9	Pérez Galdós, 2.
5	San Bartolomé ...	Herrerías, 26	Caballería, 37.
5	S. Bartolomé (Pl)	San Bartolomé, 4	San Bartolomé, 12.

N.º	CALLES	ENTRADA	SALIDA
5/3	San Francisco ...	Avda. Viana, 1	Madre de Dios, 1.
5/3	S. Francisco (Pl.)	Madre de Dios, 1	al río Ebro.
5/3	S. Francisco (baj.)	Madre de Dios, 3	al río Ebro.
5	San Gil	Rodríguez Paterna, 26	Avda. Navarra, 31.
5	San Gregorio ...	Sagasta, 18	Puente de Piedra.
5	San Juan	M. de Vallejo, 8	Muro del Carmen, 6.
4	San Lázaro	Beneficencia, s/n	al campo.
3	San Matías	Cab. de la Rosa, 34	Padre Marín, s/n.
3	San Prudencio ...	Cab. de la Rosa, 40	al campo.
5	San Pablo	Ruavieja, 1	Norte, 13.
5	San Roque	Cte. Rod. Paterna, 30	Avda. Navarra, 21.
1	Santa Isabel	Vara de Rey, 56	M. Pelayo, 13.
4	Santa Justa	Fausto Elhuyar, s/n	al campo.
5	Santiago	Mar. San Nicolás, 102	Barriocepo, 7.
5	Santiago (Plaza) .	Santiago, 23	Santiago, 25.
5	Saturnino Ulargui .	Avda. Portugal, 11	no tiene.
3	Saños Ascarza ..	Gral. Franco, 47	Madre de Dios, s/n.
5	Siervas de Jesús	11 de Junio, 1	Av. Portugal, 30.
1	Somosierra	Vara de Rey, 48	Rey Pastor, 23.
6	Sotillo	Avda. Las Gaunas, s/n	Pasadizo.
6	Sotillo (Plaza) ...	Iregua, s/n	Grupo Gaunas.
4	Senda Enamorados	Carretil, 12	C. Viejo. Fuenm., s/n
6	Sen. Ramblázquez.	Ctra. Soria, s/n	Lardero, 24.
1	Sur	Avda. Chile, 26	no tiene.

— T —

5	Tenerías	Norte, 16	no tiene.
5	Tenerías (Plaza) .	Tenerías, 4	Tenerías, 6.
5	Trav. Barriocepo .	M. San Nicolás, 156	Barriocepo, 43.
5	Travesía Excuevas	Norte, 18	al río Ebro.
5	Travesía Laurel ..	B. Herreros, 48	San Agustín, 27.
4	Trav. Murrieta ...	M. Murrieta, 17	Gran Vía, s/n.
5	Trav. Norte	Norte, 26	no tiene.
5	Travesía Ollerías .	Ollerías, 9	San Juan, 30.
5	Trav. Palacio	Herrerías, 15	Ruavieja, 30.
5	Trav. S. Bartolomé	Rodríguez Paterna, 3	San Bartolomé, 2.
5	Travesía San Juan	San Juan, 1	Gral. Mola, 33.
5	Trav. San Gregorio	San Gregorio, 6	no tiene.
4	Travesía S. Lázaro	San Lázaro, s/n	no tiene.
5	Travesía S. Roque	San Roque, 8	Baños, 7.
1	Trav. Somosierra .	Somosierra, 9	Convento Jesuitas.

N.º Pla	CALLES	ENTRADA	SALIDA
3	Tricio	Cap. Gaona, 14	12 Ligeró, 13.
4	Toledo	Ctra. Burgos, s/n	Valdegastea, 31.

— V —

4	Valcuerna	Beratúa, 19	R. Velasco, 8.
4	Valdegastea	Ctra. Burgos, s/n	al campo.
5	Valderúa	Barrio La Estrella	al campo.
5	Valvanera	Grai. Mola, 77	San Agustín, 9.
1-2	Vara de Rey	Duq. Victoria, 2	Carr. Soria, 1.
1	Vélez de Guevara	Gonzalo Berceo, 65	al campo.
5	Viana (Avd.)	Puente, 17	Av. Navarra, 27.
5	Víctor Pradera ..	Bretón Herrerós, 3	G. Berceo, s/n.
2	Villamediana ..	Vara de Rey, 19	al campo.
1	V. de la Esperanza	Rep. Argentina, 57	no tiene.
3	Villegas	Gral. Franco, 35	Plaza de Toros.
2	Virgen del Pilar ...	19 Julio, 4	Padre Claret, s/n.

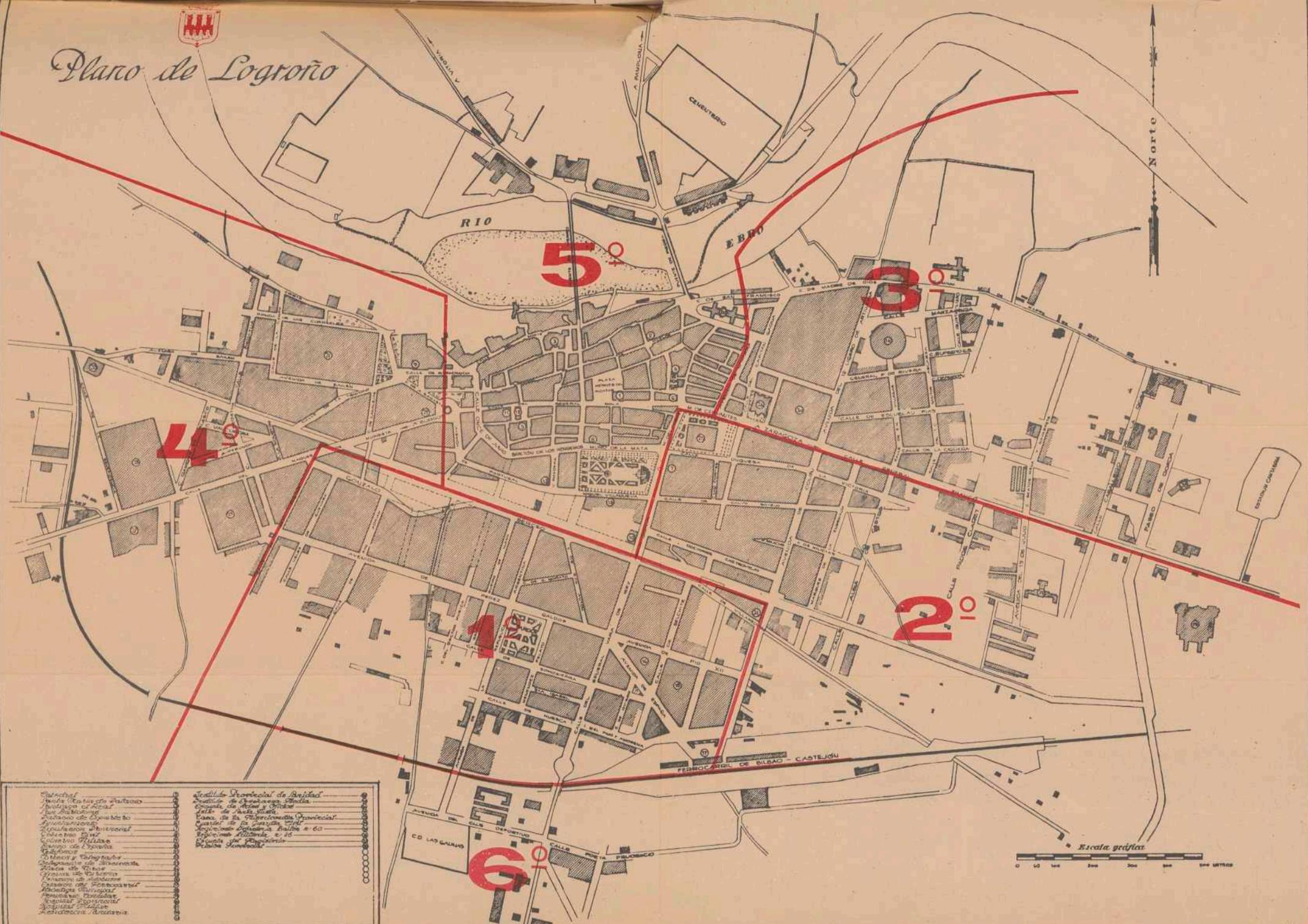
— Y —

5	Yerros	Avda. Navarra, 1	Amós Salvador, 1.
---	---------------	------------------	-------------------

GRUPOS DE VIVIENDAS

Cabo Noval	Pasado el Puente de Hierro a la izquierda.
Casas Baratas	Al final de Jorge Vigón a la izquierda.
Grupo M. Ballestero ..	En la callell Este a la izquierda.
Sector Cascajos	Carretera Soria a la izquierda.
Grupo Gral. Yagüe ...	Carretera Burgos a la derecha.
Barrio de la Estrella ..	En la carretera de Villamediana.
Barrio de San José ...	En Caballero de la Rosa
Grupo Clavijo	Entre las calles Toledo y Salamanca.
Barrio de Varea	En la carretera de Zaragoza.
Grupo V. Esperanza ..	Rep. Argentina, 57.
Madrid-Manila	Rep. Argentina, 58.

Plano de Logroño



Ayuntamiento		Ayuntamiento	
Alcaldía	1	Alcaldía	1
Regencia	2	Regencia	2
Concejalía	3	Concejalía	3
Oficina de Hacienda	4	Oficina de Hacienda	4
Oficina de Instrucción	5	Oficina de Instrucción	5
Oficina de Sanidad	6	Oficina de Sanidad	6
Oficina de Justicia	7	Oficina de Justicia	7
Oficina de Fomento	8	Oficina de Fomento	8
Oficina de Comercio	9	Oficina de Comercio	9
Oficina de Obras Públicas	10	Oficina de Obras Públicas	10
Oficina de Estadística	11	Oficina de Estadística	11
Oficina de Correos	12	Oficina de Correos	12
Oficina de Telégrafos	13	Oficina de Telégrafos	13
Oficina de Ferrocarril	14	Oficina de Ferrocarril	14
Oficina de Puertos	15	Oficina de Puertos	15
Oficina de Armas	16	Oficina de Armas	16
Oficina de Guerra	17	Oficina de Guerra	17
Oficina de Marina	18	Oficina de Marina	18
Oficina de Indiferente	19	Oficina de Indiferente	19
Oficina de Contabilidad	20	Oficina de Contabilidad	20
Oficina de Archivo	21	Oficina de Archivo	21
Oficina de Biblioteca	22	Oficina de Biblioteca	22
Oficina de Museo	23	Oficina de Museo	23
Oficina de Jardines	24	Oficina de Jardines	24
Oficina de Fiestas	25	Oficina de Fiestas	25
Oficina de Deportes	26	Oficina de Deportes	26
Oficina de Juventud	27	Oficina de Juventud	27
Oficina de Empleo	28	Oficina de Empleo	28
Oficina de Asistencia Social	29	Oficina de Asistencia Social	29
Oficina de Sanidad Pública	30	Oficina de Sanidad Pública	30
Oficina de Vigilancia Sanitaria	31	Oficina de Vigilancia Sanitaria	31
Oficina de Inspección de Alimentos	32	Oficina de Inspección de Alimentos	32
Oficina de Inspección de Medicamentos	33	Oficina de Inspección de Medicamentos	33
Oficina de Inspección de Productos Químicos	34	Oficina de Inspección de Productos Químicos	34
Oficina de Inspección de Productos Textiles	35	Oficina de Inspección de Productos Textiles	35
Oficina de Inspección de Productos de Madera	36	Oficina de Inspección de Productos de Madera	36
Oficina de Inspección de Productos de Piel	37	Oficina de Inspección de Productos de Piel	37
Oficina de Inspección de Productos de Hierro	38	Oficina de Inspección de Productos de Hierro	38
Oficina de Inspección de Productos de Acero	39	Oficina de Inspección de Productos de Acero	39
Oficina de Inspección de Productos de Cobre	40	Oficina de Inspección de Productos de Cobre	40
Oficina de Inspección de Productos de Aluminio	41	Oficina de Inspección de Productos de Aluminio	41
Oficina de Inspección de Productos de Plástico	42	Oficina de Inspección de Productos de Plástico	42
Oficina de Inspección de Productos de Caucho	43	Oficina de Inspección de Productos de Caucho	43
Oficina de Inspección de Productos de Vidrio	44	Oficina de Inspección de Productos de Vidrio	44
Oficina de Inspección de Productos de Cerámica	45	Oficina de Inspección de Productos de Cerámica	45
Oficina de Inspección de Productos de Papel	46	Oficina de Inspección de Productos de Papel	46
Oficina de Inspección de Productos de Tintorería	47	Oficina de Inspección de Productos de Tintorería	47
Oficina de Inspección de Productos de Alfarería	48	Oficina de Inspección de Productos de Alfarería	48
Oficina de Inspección de Productos de Carpintería	49	Oficina de Inspección de Productos de Carpintería	49
Oficina de Inspección de Productos de Serrajería	50	Oficina de Inspección de Productos de Serrajería	50
Oficina de Inspección de Productos de Molinería	51	Oficina de Inspección de Productos de Molinería	51
Oficina de Inspección de Productos de Textililería	52	Oficina de Inspección de Productos de Textililería	52
Oficina de Inspección de Productos de Cuero	53	Oficina de Inspección de Productos de Cuero	53
Oficina de Inspección de Productos de Madera	54	Oficina de Inspección de Productos de Madera	54
Oficina de Inspección de Productos de Hierro	55	Oficina de Inspección de Productos de Hierro	55
Oficina de Inspección de Productos de Acero	56	Oficina de Inspección de Productos de Acero	56
Oficina de Inspección de Productos de Cobre	57	Oficina de Inspección de Productos de Cobre	57
Oficina de Inspección de Productos de Aluminio	58	Oficina de Inspección de Productos de Aluminio	58
Oficina de Inspección de Productos de Plástico	59	Oficina de Inspección de Productos de Plástico	59
Oficina de Inspección de Productos de Caucho	60	Oficina de Inspección de Productos de Caucho	60
Oficina de Inspección de Productos de Vidrio	61	Oficina de Inspección de Productos de Vidrio	61
Oficina de Inspección de Productos de Cerámica	62	Oficina de Inspección de Productos de Cerámica	62
Oficina de Inspección de Productos de Papel	63	Oficina de Inspección de Productos de Papel	63
Oficina de Inspección de Productos de Tintorería	64	Oficina de Inspección de Productos de Tintorería	64
Oficina de Inspección de Productos de Alfarería	65	Oficina de Inspección de Productos de Alfarería	65
Oficina de Inspección de Productos de Carpintería	66	Oficina de Inspección de Productos de Carpintería	66
Oficina de Inspección de Productos de Serrajería	67	Oficina de Inspección de Productos de Serrajería	67
Oficina de Inspección de Productos de Molinería	68	Oficina de Inspección de Productos de Molinería	68
Oficina de Inspección de Productos de Textililería	69	Oficina de Inspección de Productos de Textililería	69
Oficina de Inspección de Productos de Cuero	70	Oficina de Inspección de Productos de Cuero	70
Oficina de Inspección de Productos de Madera	71	Oficina de Inspección de Productos de Madera	71
Oficina de Inspección de Productos de Hierro	72	Oficina de Inspección de Productos de Hierro	72
Oficina de Inspección de Productos de Acero	73	Oficina de Inspección de Productos de Acero	73
Oficina de Inspección de Productos de Cobre	74	Oficina de Inspección de Productos de Cobre	74
Oficina de Inspección de Productos de Aluminio	75	Oficina de Inspección de Productos de Aluminio	75
Oficina de Inspección de Productos de Plástico	76	Oficina de Inspección de Productos de Plástico	76
Oficina de Inspección de Productos de Caucho	77	Oficina de Inspección de Productos de Caucho	77
Oficina de Inspección de Productos de Vidrio	78	Oficina de Inspección de Productos de Vidrio	78
Oficina de Inspección de Productos de Cerámica	79	Oficina de Inspección de Productos de Cerámica	79
Oficina de Inspección de Productos de Papel	80	Oficina de Inspección de Productos de Papel	80



Pa
dividi
ivas s

r

c/ c

PLANOS PARCIALES

Para mejor manejo del plano de Logroño, se ha dividido en los seis parciales que en páginas sucesivas se encuentran reseñados.

NOVEDADES TEXTILES

rivoli

C/. Cristo, 12 - Teléfono 21 43 93 - LOGROÑO

Comercial Eléctrica

RAYFRAN

Vara de Rey, 54 - General Mola, 6

Distribuidor Oficial del Televisor

SYLVANIA

FRIGORIFICOS

TELEVISORES

LAVADORAS

COCINAS

CALENTADORES

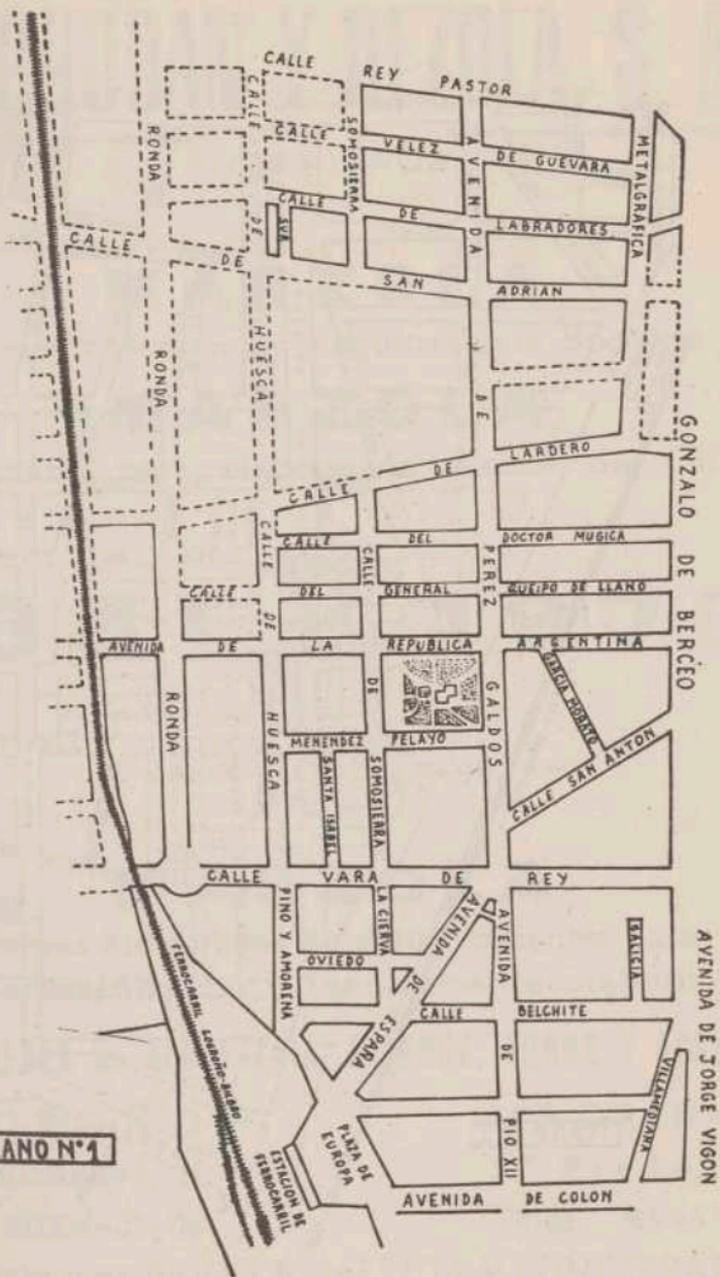
Servicio de Asistencia Técnica

REPARACIONES

Vara de Rey, 54 - Teléfonos, 21 51 12 - 22 20 99

General Mola, 6 - Teléfono, 21 46 86

LOGROÑO



PLANO N° 1

MARRODAN Y REZOLA, S. A.

INGENIEROS

MARZOLA

La mejor técnica en máquinas para Bodegas

MARZOLA

Maquinaria para elaboración Aceite de Oliva

1851 1970



MARCA

REGISTRADA

MARZOLA

Prensas hidráulicas de platos calientes para
Madera, Caucho y Laminados decorativos

ALMACENES DE FERRETERIA, HIERROS, TUBOS Y ACEROS

LOGROÑO

M. Villanueva, 11

Telfs. 211104-05-06

MADRID-14

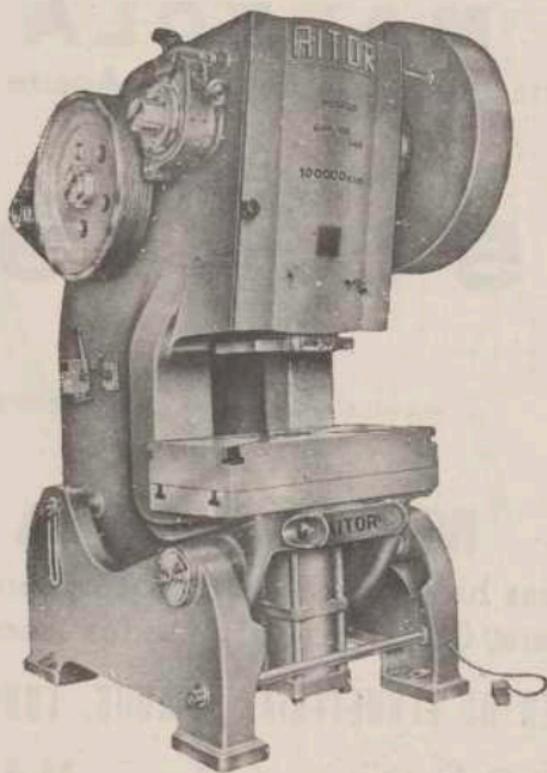
P.º Prado, 40

Teléf. 23 96 550

Delegaciones: SEVILLA, MERIDA y PONFERRADA

AITOR, S.A.

Fabricación de Prensas Excéntricas



LOGROÑO (España) - Teléfono 222400 - 3 líneas



NEUMATICOS

MICHELIN

REPARACION Y VENTA

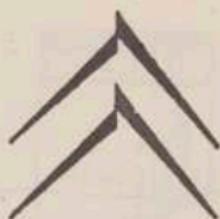
JOSE CAPITAN

Avenida de Colón, 81 - Teléfono 222842

LOGROÑO



PLANO N° 4



AGENCIA OFICIAL
CITROËN
José Capitán

VENTA - CARROCERIAS Y ENGRASE
Duquesa de la Victoria, 20 - Teléf. 21 26 66

RECAMBIOS Y NUEVOS TALLERES
REPARACION

Avda. de Colón, 3

LOGROÑO

**DISTRIBUIDOR DE
TRES MARCAS DE GARANTIA**

R A I L I T E

Primer laminado plástico español

S A E N G E R

Friso. Puertas Grom

D U M L O F

Pavimento y Pegamento

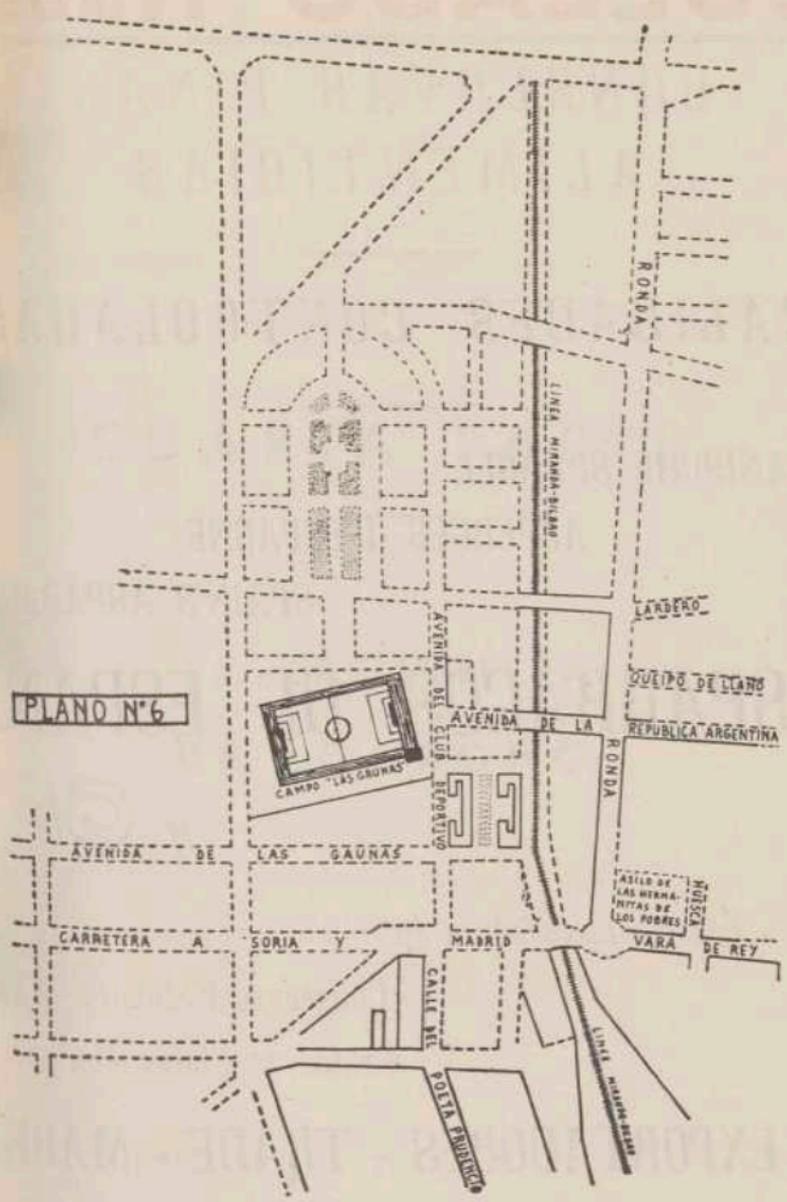
PABLO SAENZ

Metalgráfica, 29

Teléfono 2136

LOGROÑO

PLANO N°6



COLLADO Hnos

CONSERVAS FINAS
ALIMENTICIAS

CALIDADES CONTROLADAS

SPANISCHE SPARGEL

ASPERGES D'ESPAGNE

SPAIN'S ASPARAGUS

ESPARRAGOS DE ESPAÑA

y 

Fábrica Envasadora de:

Conservas Vegetales - Caza

Frutas y Platos Cocinados

EXPORTADORES - TRADE - MARK

Logroño

ESPAÑA

Rio

CUARTA PARTE

LA PROVINCIA
DE LOGROÑO

PARA SU ESTABLECIMIENTO:

MODERNOS
APARATOS

Mobba

Exclusivas **LUNA**

Carbera

COCINAS - FRIGORIFICOS

Exclusivas LUNA

LOGROÑO
Murrieta, 3
Teléf. 21 29 13

VITORIA
R. Maeztu, 14
Teléf. 22 07 76

LA PROVINCIA DE LOGROÑO

La provincia de Logroño, perteneciente a la región de Castilla la Vieja, es una de las que componían el antiguo Reino de Castilla y se encuentra situada en el vértice occidental del valle del Ebro, río que forma el límite septentrional de la provincia en los confines de las provincias vascongadas y abarca la mayor parte del país mundialmente conocido y denominado la Rioja.

Al Sur limita con las sierras del Sistema Ibérico, que la separa de las tierras sorianas. Al Norte, con Navarra y Alava. El Este, con Navarra y Zaragoza, y al Oeste, con la de Burgos. Su extensión es de 5.041 km.2 y su población se aproxima a los 250.000 habitantes.

Se halla situada entre los 41° 59' y 11" y los 42° 15' de latitud Norte y los 0° 38' y 1° 57' y 30" de longitud Este del Meridiano de Madrid.

La provincia comprende nueve partidos judiciales, cuyos nombres son los siguientes: Alfaro, Arnedo, Calahorra, Cervera del Río Alhama, Haro, Logroño, Nájera, Santo Domingo de la Calzada y Torrecilla en Cameros. Todos son de gran extensión, y sus cabezas, ciudades y villas, de mucha importancia, con grandes núcleos de población, potentes industrias y una floreciente agricultura.

Hablar de la provincia de Logroño es hablar de la Rioja, la famosa tierra de vinos y de conservas.

En primavera y en otoño, el paisaje adquiere su mayor expresión con el intenso verde de sus campos y la mancha melancólica de sus tonos dorados y rojos.

La Rioja se divide en dos zonas. La Rioja Alta y la Rioja Baja. La primera, cuya principal característica son los montes y la segunda en una gran llanura y cuyo clima es muy similar al de las costas del Mediterráneo.

La Rioja en sí, como toda la provincia de Logroño, es una tierra fértil, de esmerados cultivos y cuyos productos, especialmente el vino, han adquirido, con toda justeza, renombre universal, tanto por su calidad como por su paladar exquisito.

Lo mismo que sus vinos, las hortalizas también tienen gran aceptación en el mercado, y su industria conservera ha logrado gran rango, tanto por la calidad de sus productos como por la presentación esmerada de los mismos.

En la Rioja se encuentran los orígenes de la poesía castellana por medio de su hijo ilustre Gonzalo de Berceo, su más ferviente

cantor, y es, asimismo, paso de una corriente europea de cultivos y fervor: el Camino de Santiago.

En tres zonas grandes se puede dividir la provincia: la Sierra, el Valle y la Ribera.

En la primera, con restos de antiguos bosques, predomina el matorral, con plantas olorosas y medicinales. Las sierras, cortadas y ásperas, están dotadas de gran belleza. Las montañas parecen exagerar un poco su altura con las tierras bajas de la Ribera.

En el valle triunfa la agricultura, en combinación con la obra de la mano del hombre. El paisaje de la Ribera está enriquecido con una magnífica flora, predominando el chopo, el olmo, el álamo y el fresno. El padre Ebro, de lentos y acusados recovecos, viene de las tierras vasco-burgalesas, con aguas claras y abundantes.

Las cuencas de los numerosos afluentes del Ebro riegan y dan fertilidad a la provincia. Y así vemos que cada comarca, con su población, está asociada al nombre de su río: Haro y Santo Domingo de la Calzada, al río Glera u Oja, que dio el nombre a la región; Nájera, al Najerilla; Cervera, al Alhama, y así tantos otros.

Otra comarca importante son los Cameros, gran sierra que da el nombre a una extensa parte de la provincia, divididos en dos partes: Cameros Viejo y Cameros Nuevo. Allí nacen los ríos Oja, Tirón, Najerilla, Iregua, Leza, Cidacos y Alhama.

ORTOPEDIA

MORGABE

Vara de Rey, 9 - Tel. 213214 - LOGROÑO

LOGROÑO



ESCUDO DE LA PROVINCIA

El escudo de armas de la provincia de Logroño fue autorizado por decreto de 5 de abril de 1957 (B. O. del Estado de 16 de abril del mismo año), constando de escudo partido, timbrado con corona real cerrada. En la partición derecha, sobre campo de oro, la cruz roja de Santiago, alzada sobre un monte, que se entiende es el Laturce, y flanqueada por dos conchas de peregrino, esmaltadas en plata y siluetadas en gules.

En la partición izquierda, sobre campo de gules, un castillo de oro con tres torres almenadas cabalgando en un puente mazonado de sable, bajo el que discurre un río, en plata.

En la bordura, que trae de azur, tres flores de lis en oro.



PLATOS TÍPICOS

COCINA SELECTA

ESMERADO SERVICIO

Mayor, 136
Teléf. 221024

LOGROÑO



NUESTRA SEÑORA DE VALVANERA

PERSIANAS Y CORTINAS

EN MADERA, PLASTICO Y ALUMINIO

Cristalería - Cubiertos - Vajillas

Juguetes - Cestas - Bolsos

Lavadoras - Transistores - Frigoríficos

Espejos - Azulejos - Lavabos - Bañeras

Linoleum - Lincrusta para paredes

PRECIOS INMEJORABLES

VDA. DE

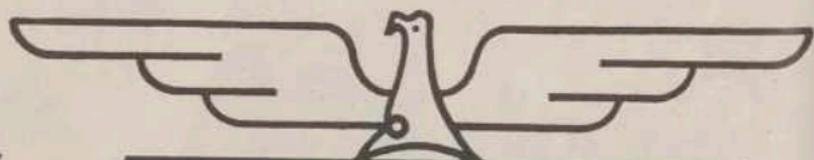
Fortunato Redón

Gallarza, 14

Teléfonos 21 12 54 - 22 09 20

LOGROÑO

RELOJ



VANROY

PRECISION - GARANTIA

CABINAS TELEFONICAS EN LA CAPITAL

- Avda. del Ebro (carretera de Navarra).
- Avda. España (frente a estación Renfe).
- Avda. España (Estación Autobuses).
- Avda. Colón (Ctra. Villamediana).
- Avda. 12 Ligero (Plaza de Toros).
- Barrio Cortijo (frente Iglesia Parroquial).
- Barrio Estrella (Ctra. de Villamediana).
- Barrio de Varea (frente Iglesia Parroquial).
- Barrio Yagüe (parada de autobús).
- Escuelas Pías (calle Ronda).
- Espolón (Muro de la Mata).
- Espolón (Vara de Rey).
- Espolón (Muro de la Mata-Vara de Rey).
- Espolón (Miguel Villanueva).
- General Franco.
- Glorieta del Doctor Zubía.
- Las Gaunas (frente campo deportes).
- La Playa.
- Marqués de Murrieta (Gran Vía).
- Pl. Héroes Alcázar (frente Redonda).
- Rep. Argentina (frente Pérez Galdós).
- Gral. Franco-M. de la Ensenada.
- Avda. Bailén-Campa.
- M. de Murrieta-Asilo Santa Justa.
- Vara de Rey-Caja de Ahorros de Aragón.
- Pérez Galdós-Vélez de Guevara.
- Plaza Alférez Provisional.
- Muro del Carmen.
- Marqués de la Ensenada.
- Vélez de Guevara (viviendas Ayuntamiento).
- Berriatúa.

COMERCIAL OLAGUIBEL

DISTRIBUIDOR GENERAL EN LOGROÑO DEL
Ciclomotor MOBYLETTE G. A. C.
Bicicletas y Accesorios en general

EXPOSICION Y VENTA:

Ingeniero la Cierva, 1

Teléf. 221794

LOGROÑO

MAQUINARIA Y

HERRAMIENTAS

PARA OBRAS

Forward S.L.



ALMACENES Y OFICINAS:

JOSE L. ALONSO

Villamediana, 30

LOGROÑO

Teléf. 213776

Localidades de la provincia de Logroño con expresión del Partido Judicial a que pertenecen, distancia en kilómetros que las separa de la Capital, número de habitantes y fecha de sus fiestas

Abalos	Haro	28	379	8 Septiembre
Agoncillo	Logroño	14	1.149	16 Agosto
Aguilar Río Alharcía	Cervera	98	1.489	15 Agosto
Ajamil	Torrecilla	40	67	8 Septiembre
Aibelda de Iregua	Logroño	13	1.998	1.º d. Oc. 28 Abr
Alberite	Logroño	8	1.775	8 Sep. y 11 Nov.
Alcanadre	Calahorra	32	1.237	16 Agosto y 5 Feb
Aldeanueva de Ebro	Alfaro	59	2.696	24 Agosto
Alesanco	Nájera	35	922	25 Julio y 12 Sep.
Alesón	Nájera	24	223	25 Julio
Alfaro	Alfaro	72	8.752	16 Agosto
Almarza de Cameros	Torrecilla	38	68	14 Septiembre
Altuzarra	Sto. Dom.	70	62	24 Junio
Ambas Aguas	Arnedo	73	161	24 Junio
Anguciana	Haro	48	688	29 Abril
Anguiano	Nájera	45	1.156	22 Julio
Arenzana de Abajo	Nájera	26	610	16 Julio
Arenzana de Arriba	Nájera	27	97	13 Marzo y 3 Sep.
Arnedillo	Arnedo	62	618	5 Agosto y 23 Oc
Arnedo	Arnedo	48	9.131	27 Septiembre
Arrúbal	Logroño	17	451	6 Agosto
Ausejo	Calahorra	30	850	3.º dom. Sept.
Autol	Calahorra	58	3.564	8 Septiembre
Azofra	Nájera	36	644	16 Agosto
Badarán	Nájera	37	1.227	16 Agosto
Bañares	Sto. Dom.	44	804	25 Septiembre
Baños de Rioja	Sto. Dom.	53	307	12 Octubre
Baños de Río Tobía	Nájera	35	1.652	15 Mayo y 22 Sept.
Berceo	Nájera	42	408	1.º dom. Octubre
Bergasa	Arnedo	48	390	24 Junio
Bergasilla Bajera	Arnedo	44	91	11 Junio
Bezares	Nájera	29	76	16 Agosto
Bobadilla	Nájera	38	267	24 Junio
Brieva de Cameros	Nájera	65	124	1 Agosto
Briñas	Haro	40	241	16 Septiembre
Briones	Haro	36	1.283	14-20 Septiembre
Cabezón de Cameros	Torrecilla	43	42	11 Noviembre
Cabretón	Cervera	84	689	2.º dom. Sept.
Calahorra	Calahorra	49	15.504	31 Agosto

Camprovín	Nájera	30	402	16 Agosto
Canales de la Sierra	Nájera	84	321	24 Junio y 26 Julio
Canillas Río Tuerto	Nájera	37	162	8-9 Septiembre
Cañas	Nájera	39	211	20 Diciembre
Cárdenas	Nájera	32	404	12 Octubre
Caibonera	Arnedo	54	101	14-15 Mayo
Casalarreina	Haro	48	1.061	Ultimo dom. Sept.
Castañares de Rioja	Haro	52	937	8 Septiembre
Castroviejo	Nájera	27	175	26 Mayo y 18 Junio
Cellarigo	Haro	63	109	26 Julio
Cenicero	Logroño	22	2.407	1.º dom. Septiembre
Cervera Río Alhama	Cervera	87	5.090	26 Julio y 1 Sept.
Cidamón	Sto. Dom.	43	142	9-15 Septiembre
Cihuri	Haro	49	317	7 Agosto
Ciriñuela	Sto. Dom.	45	151	15 Septiembre
Cirueña	Sto. Dom.	44	315	8 Septiembre
Clavijo	Logroño	16	233	25 Julio
Cordovín	Nájera	40	426	10 Julio
Corera	Arnedo	28	407	20 Enero
Cornago	Cervera	85	1.206	12 Septiembre
Corporales	Sto. Dom.	50	191	15 Agust. y 11 Nov.
Cuzcurrita Río Tirón	Haro	51	741	29 Septiembre
Daroca de Rioja	Logroño	19	92	10 Agosto
El Cortijo	Logroño	6	413	8 Septiembre
El Villar de Arnedo	Arnedo	79	953	25 May. y 14 Sept.
Enciso	Arnedo	72	433	29 Jun. y 15 Agust.
Entrena	Logroño	13	1.220	12 Septiembre
Estollo	Nájera	49	307	8 Septiembre
Ezcaray	Sto. Dom.	60	2.212	10 Agosto
Foncea	Haro	62	222	8 May. y 29 Sept.
Fonzaleche	Haro	57	361	8 Septiembre
Fuenmayor	Logroño	10	1.819	14 Septiembre
Galbárruli	Haro	62	150	14 Septiembre
Galilea	Arnedo	24	417	22 Enero y 15 Agust.
Gallinero Cameros	Torrecilla	43	55	15 Agosto
Gallinero de Rioja	Sto. Dom.	49	119	1.º dom. Pas. Pen.
Gimileo	Haro	44	118	11 Noviembre
Grañón	Sto. Dom.	53	811	25 Marzo y 24 Jun.
Grávalos	Cervera	72	545	7-9 Septiembre
Haro	Haro	44	8.813	29 Jun. y 8 Sept.
Herce	Arnedo	54	559	8 Septiembre
Herramélluri	Sto. Dom.	55	393	15 Septiembre
Hervías	Sto. Dom.	42	503	24 Agosto

Hormilla	Nájera	30	759	26 Jul. y 11 Nov.
Hormilleja	Nájera	33	329	9 Mayo y 25 Nov.
Hornillos de Cameros	Torrecilla	40	57	1 Agosto
Hornos Moncalvillo	Logroño	17	141	25 Abril y 24 Sept.
Húercanos	Nájera	25	1.207	27 Julio y 12 Oct.
Igea	Cervera	87	1.338	15 Agosto
Inestrillas	Cervera	99	445	15 Agosto
Islallana	Logroño	23	241	3 Diciembre
Jalón de Cameros	Torrecilla	39	73	19 Julio y 29 Sept.
Laguna de Cameros	Torrecilla	46	253	25 Julio
Lagunilla de Jubera	Logroño	20	585	1. ^o d. Oct. 30 Nov.
Lardero	Logroño	4,5	2.050	29 Junio
Larriba	Torrecilla	50	123	17 Septiembre
Ledesma de la Cog.	Nájera	40	100	24 Agosto
Leiva	Sto. Dom.	58	544	29 Juni. y 30 Nov.
Leza de Río Leza	Logroño	21	77	11 Noviembre
Los Molinos Ocón	Arnedo	33	205	24 Enero
Luezas	Torrecilla	27	32	25 Abril
Lumbreras	Torrecilla	52	347	5 Agosto
Manjarrés	Nájera	26	201	4 Septiembre
Mansilla	Nájera	72	122	14 Septiembre
Manzanares de Rioja	Sto. Dom.	46	332	25 Septiembre
Matute	Nájera	42	366	17 Junio
Medrano	Logroño	17	404	8 Septiembre
Montalvo de Cameros	Torrecilla	40	21	29 Septiembre
Montemediano	Torrecilla	44	86	2 Julio
Munilla	Arnedo	68	234	2 Septiembre
Murillo de Río Leza	Logroño	14	2.007	24 Agosto
Muro de Aguas	Arnedo	67	304	20 Mayo
Muro de Cameros	Torrecilla	45	198	20 Julio
Nájera	Nájera	27	4.813	28 Abril y 16 Sept.
Nalda	Logroño	19	1.170	15-16 Agosto
Navalsaz	Arnedo	79	167	8 Septiembre
Navajún	Cervera	96	89	8 Septiembre
Navarrete	Logroño	11	1.972	15 Agosto
Nestares	Torrecilla	31	52	15 Mayo y 8 Sept.
Nieva en Cameros	Torrecilla	41	239	25 Julio
Ochánduri	Haro	58	265	8 Septiembre
Ojacastro	Sto. Dom.	60	556	7 Enero
Ollauri	Haro	40	375	10 Diciembre
Ortigosa de Cam.	Torrecilla	46	467	16 Julio
Oteruelo	Arnedo	35	68	10 Septiembre
Pajares	Torrecilla	55	187	22 Julio

Peciña	Haro	41	96	4 Diciembre
Pedroso	Nájera	45	293	15 Agosto y 8 Sept.
Panzarés	Logroño	27	106	13 Diciembre
Pazuengos	Sto. Dom.	55	183	24 Junio y 11 Nov.
Peñaloscintos	Torrecilla	48	141	24 Junio
Pinillos	Torrecilla	40	40	16 Agosto
Poyales	Arnedo	77	167	8 Septiembre
Pradejón	Calahorra	43	2.724	14 Septiembre
Pradillo	Torrecilla	40	127	8 Septiembre
Préjano	Arnedo	60	383	23 Abril y 13 Sept.
Quel	Arnedo	50	2.239	6 Agosto
Rabanera	Torrecilla	43	155	10 Junio
Ribafrecha	Logroño	14	1.439	24 Agosto
Rincón de Olivedo	Cervera	92	862	8 Septiembre
Rincón de Soto	Alfaro	61	3.355	29 Agosto
Riba de Toreso	Haro	40	134	25 Septiembre
Robres del Castillo	Logroño	33	162	29 Septiembre
Rodezno	Haro	45	528	2.º Día de Pascua
Sajazarra	Haro	55	528	8 Septiembre
San Andrés	Torrecilla	57	125	8 Septiembre
San Antón	Sto. Dom.	70	53	15 Agosto
San Asensio	Haro	33	1.853	17-20 Septiembre
San Asensio L. Cat.	Sto. Dom.	64	43	15 Septiembre
San Isidoro	Nájera	37	286	15 Agosto
San Millán de la C.	Nájera	39	569	26 Septiembre
San Millán de Yéc.	Sto. Dom.	69	178	14 Septiembre
San Román de Cam.	Torrecilla	38	296	21 Junio
San Torcuato	Sto. Dom.	42	309	15 Mayo
San V. de la Sons.	Haro	35	1.632	22 Enero y 8 Sept.
Santa (La)	Torrecilla	48	50	3 Febrero
Santa Coloma	Nájera	22	331	28 Mayo
Santa Engracia J.	Logroño	27	221	16 Abril
Santa Eulalia Bajera	Arnedo	58	202	17 Septiembre
Santa María de C.	Torrecilla	40	64	24 Junio
Sto. Dom. de la C.	Sto. Dom.	46	5.534	12 Mayo y 16 Sep.
Santurde	Sto. Dom.	52	537	8 Septiembre
Santurdejo	Sto. Dom.	54	494	23 Abril
Sojuela	Logroño	15	173	9 Mayo
Sorzano	Logroño	17	386	7 Septiembre
Sotés	Logroño	17	375	24 Jun. y 11 Nov.
Soto en Cameros	Torrecilla	28	225	8 Septiembre
Terroba	Torrecilla	33	63	10 Diciembre
Tirgo	Haro	50	303	6 Agosto

Tobía	Nájera	43	118	12	Diciembre
Tondeluna	Sto. Dom.	66	23	16	Agosto
Tormantos	Sto. Dom.	60	412	15	Agosto
Torre en Cameros	Torrecilla	42	166	10	Julio
Torremontalvo	Logroño	26	42	20	Diciembre
Torrecilla en Cam.	Torrecilla	39	1.237	8	Septiembre
Treviana	Haro	56	628	8	Septiembre
Trevijano	Torrecilla	25	34	15	Agosto
Tricio	Nájera	26	620	24	Agosto
Tudelilla	Arnedo	40	923	16	Agosto
Turruncún	Arnedo	60	33	8	Septiembre
Urdeneta	Sto. Dom.	65	117		Día de la Ascensión
Uruñuela	Nájera	30	821	3. ^{er}	dom. Agosto
Valdeperillo	Cervera	86	248	15	Julio
Valdegutur	Cervera	84	165	24	Septiembre
Valdemadera	Cervera	96	250	25	Jun. y 14 Sept.
Valgañón	Sto. Dom.	64	304	13	Jun. y 15 Sept.
Valverde	Cervera	94	707	15	Agosto
Ventas Blancas	Logroño	23	426	8	Septiembre
Ventosa	Nájera	17	270	2	Julio
Ventrosa	Nájera	74	159	16	Agosto
Viguera	Logroño	22	554	25	Julio y 29 Sept.
Villalba de Rioja	Haro	44	283	2. ^o	dom. Sept.
Villalobar	Sto. Dom.	52	287	16	Abril
Villa de Ocón	Arnedo	38	266	16	Abril
Villar de Arnedo	Arnedo	36	1.059	25	Marzo y 14 Sept.
Villamediana Iregua	Logroño	5	1.965	16	Septiembre
Villanueva Cameros	Torrecilla	42	244	15	Agosto
Villar de Torre	Nájera	40	536	24	Junio
Villarejo	Nájera	44	130	26	Julio
Villavelayo	Nájera	80	202	11	Septiembre
Villarroya	Arnedo	64	110	24	Junio y 29 Agosto
Villarta-Quintana	Sto. Dom.	53	404	15	Mayo
Villaverde Rioja	Nájera	49	196	25	Noviembre
Villoslada Cameros	Torrecilla	50	511	16	Agosto
Viniegra de Abajo	Nájera	70	205	25	Julio
Viniegra de Arriba	Nájera	72	92	22	Julio
Zarzosa	Arnedo	77	21	8	Septiembre
Zarratón	Haro	46	485	3	Febrero
Zenzano	Logroño	25	30	15	Septiembre
Zorraquín	Sto. Dom.	62	84	26	Agosto

FIESTAS RELIGIOSAS Y POPULARES

Muchas y muy variadas son las fiestas y actos populares que se celebran tanto en la capital como en la provincia de Logroño durante el transcurso del año.

Las más importantes o, por lo menos, las de mayor interés, bien por su tipismo o por su tradición, son las siguientes y que citamos por orden cronológico:

SEMANA SANTA.—En la capital se celebra una magnífica y valiosa procesión.

SANTO DOMINGO DE LA CALZADA.—**PROCESION DE LAS DONCELLAS.** La procesión de "Pan Santo y del Peregrino", llamada de "Las Doncellas", porque infinidad de doncellas vestidas de blanco desfilan el día 11 de mayo junto al Santo, cubriendo sus cabezas las jóvenes con cestaños primorosamente adornados y portando los famosos bollos del Santo, que en recuerdo de la caridad del mismo se han de repartir en el almuerzo popular, la mañana siguiente, en el Hospital del Peregrino. Es un desfile en el que la alegría y elegancia de las doncellas ponen un delicado sello en la singular ceremonia.



PROCESION DE LAS DONCELLAS



MERENDERO TONY

ESPECIALIDAD EN:

Patatas a la Riojana - Chorizo a la brasa
Chuletas al sarmiento

TELEFONO 1

SAN VICENTE DE LA SONSIERRA

El Zapato fino y elegante lo encontrará en

Calzados *La Peña*

C/. Cristo n.º 4 - Teléf. 213813

LOGROÑO

Por la tarde se celebra la "Procesión de la Rueda", en la que la supervivencia de un célebre milagro del Santo, una dorada rueda de cera rizada, frondas, frutos y obleas, vistosa y original, es transportada a hombros del vecindario, entre villancicos tradicionales y otros cánticos que la muchedumbre escucha emocionada.

EN SAN VICENTE DE LA SONSIERRA, durante el Jueves y Viernes Santos, la Cofradía de la Vera Cruz presenta el alucinante espectáculo de la flagelación.

Los disciplinarios van descalzos, ocultos bajo tosco sayal blanco y con las espaldas desnudas. Se van incorporando a la proce-



PROCESION DE «LOS PICAOS»

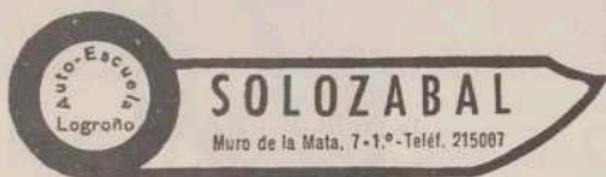
CROMADOS IBAÑEZ

Polvorín, 9

Teléfono 220636

LOGROÑO

**GESTORIA - AUTO - ESCUELA
SEGUROS - ASESORIA
VENTA DE FINCAS**



**OFICINAS Y ACADEMIA: Muro de la Mata, 6-1.º
Teléfonos, 21 50 07 - 22 36 33 - 22 14 20**

LOGROÑO

VALENTINE

LA PINTURA IDEAL

Droguería LABARGA - Muro del Carmen, 8

Teléfono 211214 - LOGROÑO

sión silenciosamente en el momento en que llega la imagen a la que van a ofrecer la penitencia, ante la cual se castigan las espaldas con las disciplinas.

Esta procesión, llamada de los "picaos", es un espectáculo impresionante, tanto por su desarrollo como por el fervor de que dan muestras los penitentes.

La afluencia de forasteros para presenciar estos actos, únicos en su género, es enorme, quedando maravillados ante todo lo que presencian sus ojos y sienten sus almas.

EL CORPUS EN CAMEROS.—Todos los años, en esta festividad, sale el Santísimo bajo palio de la iglesia, acompañado de todos los vecinos. Los hombres portan hachones encendidos. La procesión se detiene ante la fachada de las casas en que nació un niño en aquel año, donde en un altarcito, los tiernos infantes reciben la bendición del cuerpo de Jesús.

LOGROÑO.—11 DE JUNIO, SAN BERNABÉ.—En este día se celebra en la capital riojana una procesión cívico-religiosa, en recuerdo del levantamiento del sitio que en el año 1521 puso el ejército francés a la ciudad.

Jóvenes logroñeses llevan al Santo ante la Puerta del Revellín, se detiene la comitiva y un miembro de la Cofradía del Pez, que es quien organiza la procesión, ofrece a San Bernabé, sobre las andas, un pez frito, un bollo de pan y un jarro de vino, todo ello bendecido por el Obispo.

A continuación del acto religioso, dicha Cofradía obsequia al pueblo con el pan, el pez y el vino, en recuerdo a que éstos eran los principales y casi exclusivos alimentos durante el asedio.

HARO.—ROMERÍA A LOS RISCOS DE BILIBIO.—El 29 de Junio y en honor de su Patrón, San Felices, se celebra esta romería, que conmemora los antiguos pleitos entre Haro y Miranda de Ebro sobre los derechos de posesión de la zona en que está enclavada la ermita del Santo. Tales pleitos se resolvieron finalmente en una concordia, en la que se puso como condición a la villa de Haro el que anualmente, el día 29 de junio, festividad de San Pedro y San Pablo, celebrara una misa en dicha ermita en honra de San Felices, acudiendo en romería el vecindario, de tal manera que si un solo año se omitiese el cumplimiento de tal obligación, el territorio con su ermita pasaría a formar parte de Miranda de Ebro.

En recuerdo de aquellas pendencias y concordias se celebra anualmente esta romería de San Felices, la cual es motivo de gran

atractivo para el visitante, ya que en la remembranza se inicia con una cabalgata vistosa y típica y que comienza en las primeras horas de la mañana, formando parte de ella una legión de romeros y que se dirigen hacia los riscos de Bilibio, donde el Santo hizo vida eremística. Después de la misa, los "jarrereros" disputan una singular y única "batalla del vino", que simboliza aquellos pleitos, luchas y reyertas que se produjeron en tiempos inmemorial y que cobra gran espectacularidad en aquellos agrestes lugares.

SAN MILLAN.—ROMERIA A LA CUEVA.—El 15 de Julio salen de sus lugares entonando letanías mayores todos los vecinos del valle de San Millán, siguiendo una antigua tradición. Terminadas las letanías, las mujeres regresan. La romería es sólo para hombres.

Entonces es cuando comienza la ascensión, que se hace a caballo, entre una gran algazara de canciones; dos horas y media aproximadamente tardan en llegar al prado del Santo. Allí cada cuadrilla ocupa su lugar tradicional.

Los hombres de los pueblos, todos unidos, a las nueve y media en punto, reanudan la ascensión a la montaña, rezando en voz alta y con las cabezas descubiertas, el Santo Rosario. En la gruta, sobre rústico altar, se dice una misa, que es seguida de rodillas.

Regresados al prado, a las doce en punto se reza el "Angelus" y comienza la comida. A los niños se les lanzan dulces, y dos concejales recorren los grupos de romeros ofreciéndoles rapé, que todos, sin excusa ni pretexto, han de absorber. Los solteros cortan un árbol; lo depojan de ramas y lo colocan verticalmente. Asciede a la copa un vecino casado, de los más viejos, y pronuncia un sermón moral.

Es un acto singular y lleno de alegría, fervor, colorido y que atrae a infinidad de forasteros, que quedan subyugados al contemplar cada una de las partes de esta bellísima romería.

SORZANO.—"TRIBUTO DE LAS CIEN DONCELLAS"—Se celebra una romería a la ermita de Nuestra Señora de la Hermedaña. Suben mozas con flores en bellísimos ramos, que ofrecen a la Virgen como una reminiscencia del tributo de las cien doncellas, y en acción de gracias por haber sido liberadas del ominoso tributo al moro.

VILLOSLADA DE CAMEROS.—Romería A LA VIRGEN DE LOMOS DE ORIO.—El primer domingo de Julio se celebra esta

romería al Santuario en que se venera la citada Virgen. Se halla a 11 km. de la villa y al que acuden los devotos con gran fervor. Lo más curioso de esta romería es el "reparto de la caridad". Cada romero recibe después de la bendición, un trozo de pan y carne, que se reparten generosamente.

Esta romería y su reparto datan del año 1520, conmemorándose así un suceso acaecido entre pastores.

EN QUEL. —Romería "DEL PAN Y EL QUESO".—El 6 de Agosto, los queleños van a la ermita del Santo Cristo de la Transfiguración y, terminada la misa, el concejo, desde el balcón de la pequeña iglesia, arroja panecillos y trozos de queso a la multitud que espera. Esta "caridad" fue instituida en el siglo XV.

ALFARO.—Del 15 al 18 de Agosto.—Se celebran en esta ciudad emocionantes encierros de los toros que se lidiarán por la tarde, al estilo de Pamplona.

Es un espectáculo sobrecogedor, y la emoción cunde entre los espectadores ante la carrera y las incidencias de los mozos que, haciendo gran alarde de facultades físicas y de "piernas" ante las astas de los toros, van mezclados con éstos o a un palmo de los afilados cuernos de estos bravos animales.

CERVERA DEL RIO ALHAMA.—PROCESION DE LAS CAMPANILLAS.—Se celebra tres veces al año en las festividades de San Gil, Santa Ana y la Virgen del Monte.

Al alba, casi de noche, se oye una campanada; de la iglesia surgen los fieles en dos filas. Un hombre, vestido de negro, que dirige el coro, lanza un cohete desde el centro; las gentes le rodean y cantan a dos voces unas piadosas coplas de viejísima melodía.

HARO.—Del 8 al 15 de septiembre.—En la festividad de la Virgen de la Vega, se celebra la procesión del Suntuosísimo Rosario de Faroles. Es una obra llena de sencillez, pero de gran valor artístico y moral.

ARNEDO.— PROCESION DE SAN COSME Y SAN DAMIAN.—El 27 de septiembre se celebra esta procesión de los dos Santos y el simulacro de lucha y carreras entre arnedanos y novillos por la posesión de los Santos.

Tras un curioso parlamento, y al final del mismo, termina entre el regocijo popular, por aplazar la demanda para el año siguiente.

FABRICA DE GENEROS DE PUNTO



Creaciones

Dafne

GENERAL FRANCO, S/N
TELEFONO NUM. 274
APARTADO NUM. 35

ARNEDO
(LOGROÑO)

TRAJE REGIONAL

El traje típico regional de la Rioja es el de Cameros.

Las mujeres llevan zapatos negros, medias blancas o negras, indistintamente; falda roja o verde, con franjas de terciopelo negro; chambra negra con puntillas blancas en el borde del cuello; delantal negro bordado; mantón de merino, y en la cabeza, sujetando el moño trenzado un lazo de colores. Para ir a la iglesia, llevan una manteleta de paño y encaje o de paño y terciopelo.

El hombre lleva pantalón de pana a media pierna, camisa blanca; faja roja o verde; chaleco de terciopelo o damasco en colores; chaqueta negra con solapas redondas y adornadas con pasamanería; pañuelo de colores al cuello y, en algunos pueblos, sombrero de fieltro negro.

También se usa blusa negra, adornada con abalorios y lentejuelas en lugar de la chaqueta. La capa es de paño, larga, negra o parda, adornada con pasamanería y con vueltas de terciopelo en verde o rojo. Calzan alpargatas blancas con cintas negras.

Este es el traje típico regional. Sin embargo, en cada localidad existen muchas variantes.

JUEGOS Y DEPORTES

La pelota, en sus diversas modalidades, es el deporte más caracterizado en la provincia, y el más popular, el de pelota a mano.

Existen frontones abiertos en la mayor parte de las localidades de la provincia y en muchas frontones cubiertos con gran aforo y magníficas canchas.

Los pelotaris riojanos han alcanzado en todo los tiempos fama mundial. Una de las figuras más destacadas es Barberito, que consiguió el título nacional de profesionales en la categoría de individual. Anteriormente había conseguido el de aficionados y también el de parejas, en unión de Titín, siendo los títulos anteriormente citados en la modalidad de pelota a mano.

También Moisés Moreno del Val, otro riojano, consiguió el título de Campeón Mundial de pelota a mano, defendiendo los colores de España.

En fútbol, el mundialmente popular deporte, nuestra región está representada por conjuntos representativos de la capital y de la provincia.

Especialmente el Logroñés, lleva una campaña magnífica, ocupando el primer puesto de la clasificación, que le dará opción a disputar el ascenso a la Segunda División, categoría en la que militó varias temporadas con notable éxito.

Todos los demás deportes están representados en Logroño por diferentes clubs, que ofrecen encuentros disputadísimos.

MUTUA GENERAL DE SEGUROS

FUNDADA EN 1907

DELEGADO PRINCIPAL PARA LOGROÑO Y PROVINCIA

FELIX GARRIGOSA MARAÑON

Víctor Pradera, 6-1.º D.

Teléfs. 220686 - 211925

Alvarez

PAPELES PINTADOS DE IMPORTACION

San Antón, n.º 20 - Teléfs. 211388 - 224164

LOGROÑO

SEVILLA: «FEJUS»

Avda José M.ª Sánchez Arjona, 16 - Tel. 271472

CIROJA, S. A.

ENCURTIDOS Y LICORES

EXPORTACION

Teléfono, 212246

LOGROÑO

FOLKLORE REGIONAL

La Rioja es tierra rica en tradiciones, en historia y en arte. Por ello, generación tras generación, ha ido acumulando bellezas folklóricas y que en los últimos años estaban si no olvidadas, muy descuidadas. Gracias a la Sección Femenina, con sus Coros y Danzas y a la Obra Sindical de Educación y Descanso, se han ido recordando, recopilando y actualizado la música y el baile del pueblo.

Aunque la más fiel expresión del pueblo riojano es su jota, la



LA ALEGRE Y BRIOSA JOTA RIOJANA, MUESTRA DEL
FOLKLORE Y ESPIRITU PROVINCIAL

que pudiéramos llamar su himno de guerra y canción de paz, existen danzas típicas de la tierra, estacando las de Cervera, Albelda de Iregua, Sorzano, Santo Domingo de la Calzada, Ventosa, Ezcaray, Ojacastro, etc., y las antiquísimas de Zarratón, la de los pañuelos de Laguna de Cameros, las de Almarza de Cameros, con sus palos, las de Anguiano sobre sus zancos, y tantas otras que harían interminable la lista.

Todas estas danzas son vivas, movidas y llenas de expresión, siendo el más exacto exponente del carácter del riojano.

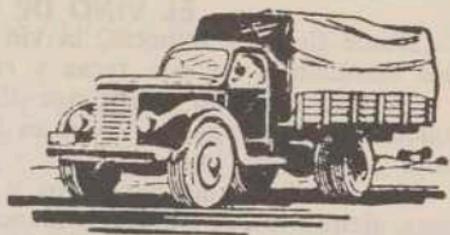


LA COCINA

La cocina riojana, al igual que todos los productos de esta tierra, es rica y abundante. Está influenciada por la aragonesa y la navarra, así como por la castellana, de las cuales ha asimilado algunos platos y que con los suyos propios ha logrado una fama variada, selecta y nutritiva, hallándose siempre dispuesta para satisfacer al gastrónomo más exigente con sus deliciosos manjares.

Así, la cocina riojana tiene fama y categoría bien lograda. Podemos elegir y degustar platos típicos, como: cordero asado, durilla con huevo, pochas a la riojana, pochas con codornices, pimientos rellenos, picadillo, bacalao al ajo arriero, patatas con chorizo, pollo a la chilindrón, menestra y merluza a la riojana, truchas, besugos, alcachofas, callos y lomo con pimientos, pimientos asados, patorrillo riojano, caracoles a la riojana, huevos con pimientos, revuelto de champiñón, chuletas al sarmiento, cabezas asadas, cordero en caldereta, empuchados, perdices estofadas, cabechadas y con chocolate, quesos, frutas del tiempo y sus famosas golosinas: pastillas de café con leche, mazapanes de Soto, Riojanitos, fardelejos de Arnedo, bizcochos de Torrecilla, mantecadas de Villoslada, melocotón en almíbar, frutas confitadas, yemas, ciruelas, pasas, milhojas y mermeladas.

TRANSPORTES



RIOJA IBERICA, S. A.

PAQUETERIA Y TONELAJE NACIONAL

Servicios con:

BARCELONA

ZARAGOZA

VALENCIA

GALICIA

ASTURIAS

ANDUJAR

CORDOBA

SEVILLA

CORRESPONSAL DE:

Transportes AZKAR, S. A.

SERVICIOS CON VITORIA Y GUIPUZCOA

Oficinas y almacenes paquetería

Ronda Primera, 68 - bajo

Teléfonos, 223820 - 221643

Oficina cargas completas:

Ingeniero La Cierva, 12

Teléfonos, 223399 - 221146 - 225586

LOGROÑO

EL VINO DE LA RIOJA

Desde tiempos remotos, la vid constituyó uno de los cultivos más abundantes de esta feraz y riquísima provincia.

La gran cantidad de sol que disfruta al año la Rioja da a sus frutos un sabor especial y que es la base y el secreto de su gran fama y prestigio internacional.

Son mundialmente conocidos y reputados sus célebres vinos de mesa, siendo los de mayor graduación los de la Rioja Baja.

Los vinos riojanos pueden clasificarse en tres clases, tres colores y tres paladares distintos: el rojo oscuro, que vulgarmente se le llama "tinto"; el rosado, que llaman "clarete" y el de tono amarillo dorado, que es el "blanco".

Estos vinos están considerados como los mejores de mesa en España, siendo a la vez los más finos, y son exportados a Cuba, Venezuela, Brasil, Estados Unidos de América, así como a la mayor parte de los países europeos, tanto en botellería como en barriles y bocoyes.

Los "tintos" son recios, fuertes, de acentuado aroma; en fin, vinos "machos" para hombres que gustan de comer fuerte y abundante, y son los más extendidos, y se elaboran en la Rioja Alta en todo el curso del Ebro y en la zona de Nájera, siendo apropiados para acompañar en la mesa al arroz a la riojana, callos y platos riojanos, pimientos rellenos, pollo a la chilindrón, cordero lechoso estofado a la riojana, cordero asado y pochas con codornices.

Los tintos suaves o de menor cuerpo se pueden servir con guiso de olla a la pepitoria, chuletas de ternera, asaduras de cordero, olla podrida, migas a la pastora, patatas a la riojana, menestra de verduras, menestra riojana, etc., etc.

Los "claretes" son vinos ligeros, alegres, pícaros, y saben a uva verde; están poco decargados de alcohol y se beben jóvenes. Están indicados para las migas a la pastora, patatas a la riojana, alcachofas, acelgas, menestra riojana, pisto, etc.

Predominan estos vinos en la Rioja Alta y son característicos de determinados pueblos: Hormilla, San Asensio, Cárdenas, Uña, Huércanos y otros.

Los blancos son secos, serios, aromáticos y un poco "cabeceros". Se producen preferentemente en Haro y se aconsejan para acompañar a los entremeses, truchas, bacalao, besugo y caracoles.

Se observará que algunos manjares están mencionados para poderse servir con dos clases de vino. Bien tinto suave o clarete o clarete suave o blanco. Esto está motivado a que se puede hacer uso de cualquier clase de los vinos citados, por ser muy similares sus paladares y graduaciones.

Las graduaciones de los vinos de la Rioja Alta oscilan entre los 11,5º y los 14. En la Baja, los caldos son de graduaciones más elevadas, llegando hasta los 17 y 18 grados.

INDUSTRIA Y COMERCIO

La industria riojana destaca de manera sobresaliente en varias especialidades, como las del vino, conservera, textil, piel, siderometalúrgica, caramelos y embutidos.

De todas las nombradas, es la del vino la que marca la pauta de la economía regional.

La conservera cuenta con 62 fábricas, siendo Calahorra la que acapara la mayor parte de la producción.

La textil agrupa 75 fábricas de diferentes categorías y variadas producciones.

La de la piel está en plan floreciente. 18 fábricas de curtidos, 15 de calzado en serie, dos de correas, cinco de calzado a la medida y una de marroquinería es el censo de esta industria. Arnedo es el centro de la producción.

La siderometalúrgica está representada por unos 250 pequeñas industrias, que fabrican maquinaria para la mayoría de las empresas de la provincia en sus más variadas clases.

La industria del caramelo tiene gran auge. Cincuenta y seis fábricas se dedican a esta especialidad, habiendo alcanzado muchas de ellas renombre universal, aunque en conjunto los productos son solicitados por todo el mundo, en especial las famosísimas pastillas de café con leche.

La rama de embutidos está formada por unas 25 fábricas, y sus productos de alta calidad son cotizadísimos en el mercado.



Pedrosa Izarra

FOTOGRAFADO-FOTOMECANICA

Fotografado:

GLICHES DE LINEA, DIRECTO, COLOR Y FLEXOGRAFICOS

Hueco - Offset:

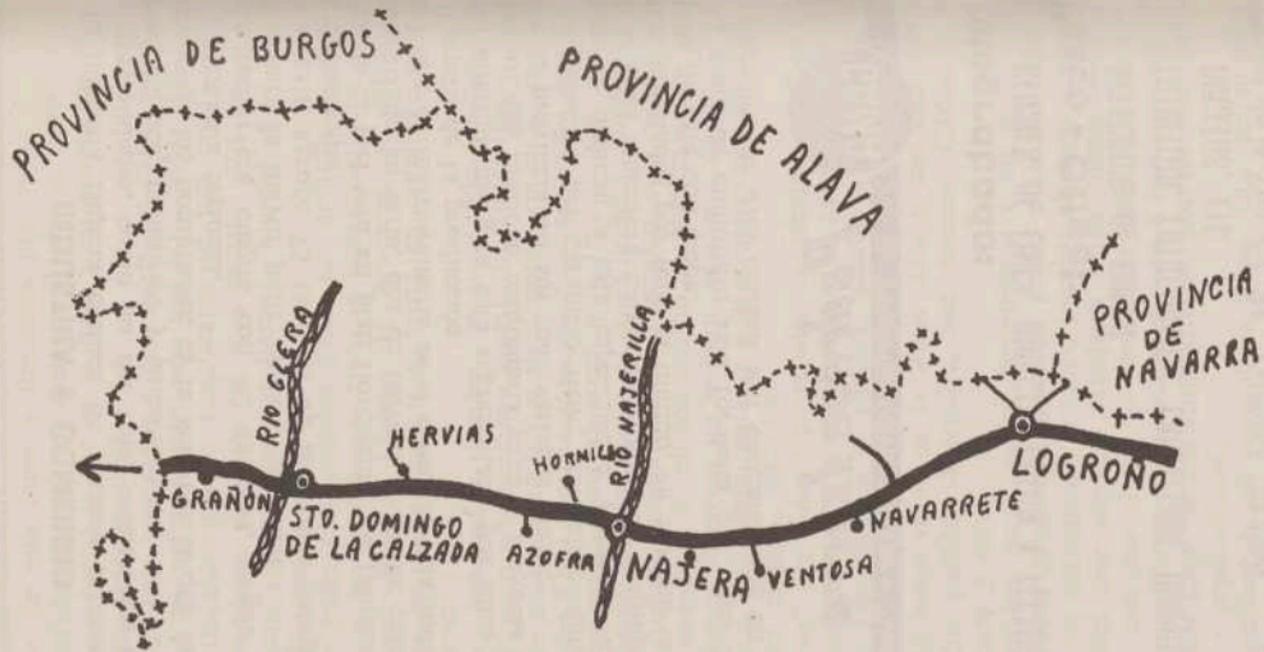
SELECCION DE COLOR

FOTOLITOS, FOTOCROMOS, CARTELERIA, DIAPOSITIVAS,

BOCETOS, ETC.

Duquesa de la Victoria, 24 - Teléfono, 212865

Logroño



CAMINO DE SANTIAGO

RUTAS TURISTICAS

Señalar unas rutas para visitar cuanto de bello, artístico e histórico encierra Logroño y sus provincia sería cosa difícil de lograr para complacer los gustos de los visitantes.

Por ello y para una completa orientación de visitante se ha reseñado lo más importante que existe en las principales villas, ciudades y poblaciones. El lector, con ayuda del mapa de la provincia, en el que aparecen todos los medios de comunicación, podrá elegir lo que más le convenga o interese. Pues, repetimos, señalar unas rutas fijas sería si no imposible, sí muy dificultoso, pues todo lo reseñado tiene un gran interés en sus más variados aspectos.

Sin embargo, dado su interés, señalaremos dos rutas muy importantes: la una, por lo comercial, y la otra, por su aspecto espiritual: la Ruta del Vino y el Camino de Santiago, recorriendo ambas la más importantes ciudades y villas de la Rioja.

Los Cotos de Caza y Pesca, así como los puntos adecuados para practicar los deportes de montaña, nieves y náuticos, se encontrarán en su apartado correspondiente y se detallan en el índice adjunto.

RUTA DEL VINO

Recorre las siguientes poblaciones: Laguardia, Logroño, Navarrete, Fuenmayor, Cenicero, Elciego, Abalos, San Vicente de la Sonsierra, Labastida, aro, Ollauri, San Asensio y Santo Domingo de la Calzada.

CAMINO DE SANTIAGO

Procedente de Viana (Navarra), entra en la capital, sigue a Navarrete, Nájera, Santo Domingo de la Calzada y, por Grañón, pasa a la provincia de Burgos.

EBRO, CHAPAS Y TABLERO

Galicia, núm. 5

Teléfono 2206

LOGROÑO

MARGA

Tableros

Puertas

Alistonados

TABLEX TABLEXCOLO

FORMICA laminado decorativo

LAMICHAPA panel revestimiento de
madera

Tableros aglomerados

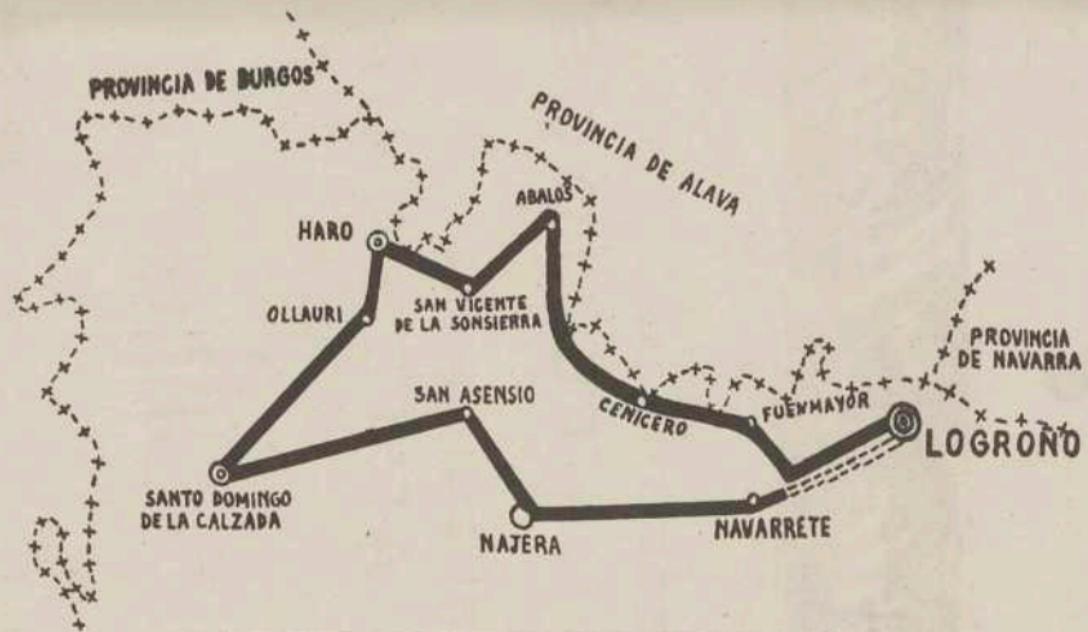
Pasamanos y perfiles de plástico

Colas

CASCO, con endurecedor

PLASTIKOL, sin endurecedor

BOSTIK, de impacto



RUTA DEL VINO
POR LA PROVINCIA



Sederías Margón

SELECCION DE
TEJIDOS
CONFECCION DE
ARTESANIA



Calvo Sotelo, 1
Teléfono, 22 09 62
LOGROÑO

Julio Cesar, 5
Teléfono 124
CALAHORRA

LUGARES DE LA PROVINCIA DIGNOS DE VISITAR

ABALOS

A 7 km. de Haro y 7 de Briones, cuya estación es la más próxima. Parte de Haro una carretera que la une con la de Logroño por Torremontalvo.

Posee una magnífica iglesia parroquial dedicada a San Esteban. De estilo gótico, con un grandioso retablo y una magnífica sillería, y existen en su término municipal varias ermitas, entre las que se debe de admirar la dedicada a San Felices, que es una obra muy notable del siglo XIV.

Su huerta es fertilísima, produciendo un excelente vino, que una vez envasado se conserva y envejece en las magníficas bodegas, algunas de las cuales, tal como en la de Palacio, se pueden visitar y admirar la cantidad y calidad de los mostos almacenados.

Celebra sus fiestas patronales el 8 de septiembre.

ALFARO

Ciudad de origen árabe. Se encuentra a 72 km. de la capital, con estación de ferrocarril en la línea Castejón-Bilbao y es la cabeza del partido judicial de su nombre.

Está situada cerca del Ebro y a la derecha del Alhama, esridada en una alta colina, extendiéndose a su alrededor, una gran llanura con cereales y viñedos.

Su extenso y riquísimo término produce gran cantidad de aceite, vino y frutas, siendo de destacar sus complejos industriales y agrícolas, así como su fuerte y acreditada rama conservera.

También abunda la caza en todo el término.

Dado el auge que va tomando esta hermosa ciudad, podemos distinguir en ella dos aspectos distintos por completo. La parte moderna, con las urbanizaciones propias de la época y la parte antigua, donde se asienta la historia de Alfaro.

En esta parte podemos contemplar la iglesia parroquial de estilo dórico, cuya factura es bastante notable, y el templo de Nuestra Señora del Burgo y Colegiata de San Miguel, ambas dignas de visitar por su arquitectura monumental y que está fuertemente influida por las formas austeras y artísticas de Aragón.

Existen varias casas señoriales, con ricos detalles y blasones artísticos.

Del 15 al 18 de agosto celebra sus fiestas patronales. En ellas la alegría cunde por doquier. Carridas de toros, espectáculos tea-



JOYERIA

PLATERIA

RELOJERIA

«*La Joyita*»[®]

Grandes surtidos en:

Pulseras - Sortijas - Medallas - Cadenas
Pendientes - Alianzas - Perlas cultivadas
Relojes y Artículos de regalo

— || TALLERES PROPIOS || —

Gral. Mola, 28 - Teléf. 215377 - LOGROÑO

trales, competiciones deportivas de toda índole, exhibiciones folklóricas y sobre todo, lo que más emociona y sugestiona son los tradicionales encierros al estilo de Pamplona de las reses que se lidiarán por la tarde.



ALFARO. - COLEGIATA DE SAN MIGUEL.

SMA VIRGEN DEL BURGO

ARNEDO

Esta hermosa e industriosa ciudad es la cabeza del partido judicial de su nombre. Se encuentra a una altitud de 550 metros sobre el nivel del mar. La distancia que la separa de la capital es de 49 km., hallándose situada a la orilla izquierda del río Cidacos, en medio de una hermosa huerta que produce frutas exquisitas.

El título de ciudad le fue concedido por Felipe IV el 14 de diciembre de 1653; privilegio confirmado por Carlos IV en 1790, y posteriormente por Fernando VII.

Entre las visitas que podemos girar al llegar a la ciudad, merecen destacarse la Parroquia de Santo Tomás, del siglo XV, con curiosa bóveda de piedra toba en forma de paraguas abierto o estrella ramificada, que en frase del autor alemán, Wiese, "es la

más importante construcción central del gótico final en la cuenca alta del Ebro".

La Parroquia de San Cosme y San Damián, de fábrica monumental tiene un retablo barroco obra de Sebastián de Sola y Jovellanos, Tovar, que con el de Navarrete, es lo mejor que tenemos en Rioja en su género. Dentro de ella pueden admirarse la talla de la más preciosa de Nuestra Señora de Vico, Patrona de Arnedo, románica con dejes bizantinos del siglo XI, así como las tallas de San Francisco de Asís y de San Antonio de Padua, de autor anónimo. La obra ésta de lo mejor que se conserva en España. No debe admirarse la imagen de Santa Bárbara de un barroco exquisito. El retablo de San Martín con su imagen y un bajorrelieve singular de la adoración de los Reyes.

La iglesia de Santa Eulalia, al pie del viejo castillo, es según la tradición, la primitiva de Arnedo, y es muy digna de visitar. Retablo precioso en honor de la Santa emeritense, doce cuadros en bronce con los misterios del Rosario, y un interesante altar con la talla de todos los santos fundadores de Ordenes religiosas.

El castillo fue baluarte para defender el paso de Cidacos en tiempos de los romanos; por Arnedo pasaban dos calzadas la que venía de Numancia y la Contrebia, cerca de Cervera. En la Edad Media tuvo un papel de primer orden en la historia nacional y a la sombra de sus muros se riñeron célebres batallas como la Tsalma el año 842, entre el Harit y Muza Ben Musa que debía ser de Arnedo. Aquí murió el año 913 el rey García de León cuando se disponía a batir el castillo de Arnedo.

Se conserva todavía una de las puertas medievales que daba paso a la villa amurallada, llamada del Cinto. En el celebrarse una fiesta muy célebre los arnedanos el 18 de mayo de 1512 por haberse librado de la carga de poner guardias al castillo mediante el pago al Conde de Nieva de 200.000 maravedises.

Arnedo ha dado siempre personajes ilustres como ninguna otra ciudad, como decía ya en el año 1701 el célebre historiador riojano P. Anguiano. Puede admirarse en sus calles numerosas casas señoriales, como la llamada del "Conde", sin duda por el primer Conde de Rodezno, que nació en Arnedo.

Sus alrededores son pintorescos, con espléndidos cotos de cañales en la cuenca alta de Cidacos, por Monterreal y sierras de Carbonera. En las faldas del Isasa puede visitarse el Monasterio de Vico fundado el año 1456 por fray Lope de Salinas, de la Orden Franciscana.

uen
nou
Je
en
de
mát
So
nim
je
isi
s
seg
lan
adr
e c
os
adu
i
n
alla
tu
cia
ab
ar
p
ian
ci
jan
e s
im
car
re
Vic
tra



DECORACIONES

R o m e o

Visite la exposición que le
ofrecemos en nuestros
talleres

Donde encontrará todo lo
que necesite

Recibirá información y consejo sobre cual-
quier consulta que desee, sobre la perfecta
decoración de su hogar

TALLERES,
EXPOSICION
Y OFICINA

Canalejas, 1

Teléfono 21121

LOGROÑO

El aspecto urbano es alentador. Se ven edificios modernos, grandes factorías y estupendos y bien montados comercios. Es la ciudad que más ha crecido en la Rioja en los últimos años, teniendo en la actualidad muy cerca de los 10.000 habitantes, la tercera aglomeración urbana de la provincia después de Logroño y Calahorra. Su industria principal es la del calzado, creada por iniciativa y genio emprendedor de los arnedanos, siendo hoy una de las mejores de España.

Son muy típicos sus almuerzos en las huertas y numerosas bodegas, de ajos verdes en tallo en primavera y de cabrito asado durante todo el año. En cuanto a confituras, son célebres los famosos fardalejos de Arnedo.

Celebra sus fiestas patronales el 27 de septiembre.

CALAHORRA

Esta importante ciudad es la cabeza del partido judicial de su nombre y Sede Episcopal.

Se encuentra a 49 km. de Logroño y a orillas del río Cidacos.

Su industria es importantísima y variada, siendo de destacar sus grandes fábricas de conservas, aceites, harinas, curtidos y productos químicos.

El origen de la ciudad de Calahorra se pierde en los tiempos de la antigüedad. Su aspecto es de ciudad importante por sus



CALAHORRA - CATEDRAL Y PALACIO

AGENCIA GENERAL DE NEGOCIOS

REMON

Muro de la Mata, 2 - 2º - Teléfono 211397

LOGROÑO

VENTA DE PISOS con grandes FACILIDADES y en varios sectores.

PLANTAS BAJAS en todos los sectores céntricos de la Capital.

SOLARES para la construcción Viviendas (facilidad).

SOLARES para Industria (con facilidad).

CHALES en el km. 10 de la carretera Soria, Zona Residencial denominada «Nueva Colonia» Virgen Reina, con calles particulares de 6 y 11 metros, compuestos de 3, 4 y 5 habitaciones, salón, garaje, cocina y 2 servicios. Tienen una superficie desde 1.600 metros.

VISITENOS SIN COMPROMISO



CALAHORRA - RELICARIO SANTOS EMETERIO Y CELEDONIO

magníficas avenidas, calles y plazas, así como por la suntuosidad de sus edificios. Sin embargo, conserva su rancio sabor de ciudad antigua. La parte vieja, con sus estrechas calles, recónditas plazas, vetustos edificios, guardan el encanto sobrecogedor de un pasado esplendoroso. En esta parte se pueden contemplar magníficas edificaciones del más depurado y acentuado mudejarismo, y todavía subsisten restos de las sólidas murallas, que en su tiempo fueron verdaderos baluartes y casi menos que inexpugnables.

Aparte de toda la ciudad, que ya de por sí es digna de visitar detenidamente, merecen especial contemplación la inmensa y bellísima Catedral, que se encuentra a orillas del Cidacos, Ayuntamiento y Palacio Arzobispal, tres joyas de arte a cada cual más valiosa.

Calahorra es Sede Episcopal, extendiendo sus dominios por toda la Rioja, que es como decir toda la provincia de Logroño.

También es notable la iglesia de San Andrés, de depurado estilo gótico, con un valioso y magnífico retablo churrigueresco.

En el Convento de Carmelitas se conserva una imagen de Cristo azotado, una gran obra de arte debida a Gregorio Fernández.

Se supone que Calahorra fue fundada por los íberos que la llamaron CALAHURIA, y después famosa en los tiempos de los

romanos, conocida por CALAGURRIA, nombre que en el transcurso de los siglos se ha degenerado o convertido en el que actualmente tiene: CALAHORRA.

Cuenta con una población de 16.000 habitantes.

Posee una emisora de radio, titulara Radio Juventud de Calahorra.

CENICERO (En la Ruta del Vino)

En la ribera del Ebro y a 22 km. de la capital se encuentra situada la ciudad de Cenicero. Centro eminentemente agrícola, destacando la cantidad y calidad de sus viñedos y exquisitos vinos, que al decir de los entendidos son de los mejores de la Rioja.

Existen varias bodegas de verdadera categoría que pueden visitarse, y entre ellas citaremos las Bodegas Riojanas, Lagunilla y Cooperativa Santa Daría.

CERVERA DEL RIO ALHAMA

Es la cabeza del partido judicial de su nombre, extendiéndose a la vera del río Alhama, que divide el casco de la población en dos sectores que se comunican entre sí por varios puentes.

Dista de la capital 87 km. y su altura sobre el nivel del mar es de 543 metros y su población rebasa los 5.000 habitantes.

Sus dos iglesias parroquiales, la de San Gil y Santa Ana, son dignas de tenerse en cuenta y contemplarlas detenidamente al realizar la visita a la población.

Las grandes industrias y su floreciente agricultura son los motivos más destacables de esta ciudad.

EZCARAY

Se encuentra enclavada esta localidad en el centro de un pequeño, pero delicioso valle, limitado por altas sierras que por lo general están cubiertas de nieves perpetuas.

Hermosa iglesia parroquial que data del siglo XVI. Son de destacar sus dos puertas de entrada, de estilo barroco; altar mayor gótico; retablo de S. Mateo o "altar negro", todo tallado en madera; retablo de S. Lázaro, de estilo gótico, y su magnífica torre románica, con un reloj que data de 1689.

Está declarada Monumento Nacional.

Por su importancia debe citarse el monte de San Lorenzo, de 2.262 metros de altitud, donde se puede admirar una preciosa ermita dedicada al Santo.

En sus alrededores existen grandes y fondosos pinares, como asimismo varios albergues.

Es un magnífico lugar para reposo y una estación veraniega de primer orden a una altitud de 813 metros.

GRAÑON

(En el Camino de Santiago)

Ultimo pueblo de la provincia de Logroño por donde pasa la Ruta Jacobea o Camino de Santiago. Está muy cerca de la provincia de Burgos, casi lindando con sus límites. Se puede admirar una notable iglesia, destinada a Parroquia.

HARO

(En la Ruta del Vino)

La ciudad que tiene a gala ostentar el nombre de Haro es por su urbanización modelo, ambiente refinado y culto que en ella se respira, la capital de la Rioja Alta y la segunda población de la provincia de Logroño.

La ciudad, asomada al Ebro, cubre sus tierras con el manto de sus afamados viñedos, rodeando a una ciudad repleta de casas que fueron un día palacios y que albergaron a tantos y tantos nobles como habitaban en esta histórica villa.



HARO, - KIOSCO Y JARDINES DE LA VEGA



Siempre
en su mes

LOPEZ DE
HEREDIA

Rioja
auténtico

Sus casas, en gran parte de los siglos XVII y XVIII, lucen la belleza de artísticas portadas ricamente trabajadas.

Son merecedores de atención el templo de la Virgen de la Vega, Patrona de la ciudad, y su artística iglesia parroquial, Monumento Nacional, orgullecen de verdad a sus moradores.

Es de señalar también la iglesia de Santo Tomás, de estilo gótico florido, del año 1564, con portada plateresca.

Y en contraste con todo lo anterior, la parte nueva. Y es aquí donde la población adquiere aire de gran ciudad. Sus calles anchísimas y perfectamente pavimentadas. Sus hermosos paseos, sus bellísimos jardines, sus suntuosos parques, sus soberbios edificios, dan fe a lo dicho, gran ciudad.

Por si todo lo anterior no bastara para que Haro sea famoso, queda aún lo mejor: sus vinos. Estos caldos, de excepcional calidad, exhiben en las famosas bodegas al más exigente catador, la pureza y la graduación de los mejores del mundo.

En sus bodegas y cuevas se guardan los vinos que esperan ser exportados a toda la orbe y pregonar, ratificar y certificar la gran calidad de los viñedos de la Rioja.

Con todo lo enumerado anteriormente nos hemos quedado



HARO - PLAZA DE LA PAZ



CASA SOLARIEGA DE HARO

ortos, pues nada supone la belleza extraordinaria de Haro con las que nos deparan las innumerables excursiones que se pueden realizar desde esta encantadora y sugestiva ciudad.

Actualmente se ha convertido Haro en un centro turístico de verdadera y gran importancia. Cuenta con tres grandes, modernos y cómodos hoteles, multitud de pensiones que disponen de toda la clase de comodidades, ofreciendo al turista alojamiento digno y confortable.

Es la cabeza del partido judicial de su nombre, distando 44 kilómetros de la capital y contando con una población de 9.000 habitantes.

LAS VINIEGRAS

En la carretera comarcal que nace en Nájera, partiendo de la nacional, que forma parte del Camino de Santiago, pasando el pueblo de Anguiano, y en plena montaña, se encuentran Las Viniegras, punto de partida para excursiones a los Picos de Urbión, de 2.228 metros, donde nace el río Duero. Asimismo, desde este punto se puede salir para la Laguna Negra.

Ambos sitios son indicadísimos para la práctica de los deportes de montaña, viéndose concurridísimos en todas las épocas del año.

NAJERA

(En las Rutas del Vino y Camino de Santiago)

Situada en las márgenes del río Najerilla, sobre el que se puede contemplar un magnífico puente de piedra, obra del Santo Arquitecto Juan de Ortega. Este puente forma parte del "antiguo camino francés", hoy Camino de Santiago.

Es la cabeza del partido judicial de su nombre, distando de la capital 27 km. y tiene una población de 3.800 habitantes.

Es una población muy antigua, teniendo gran importancia en la Edad Media, siendo célebre la disputa por su posesión y dominio que tuvieron los reinos de Castilla y Navarra.

Fue Corte de los reyes de Navarra, quedando hoy en día vestigios de su pasado esplendor en sus innumerables palacios y casas solariegas, adornadas con blasones heráldicos, calles sinuosas y magníficos templos.

Es de resaltar su suntuoso Monasterio. Su fundación, según la leyenda, va unido a un episodio de cetrería. El rey D. Garza II de Navarra, persiguiendo una perdiz, un día del año 1044, penetró en una cueva, en la que halló peregrina una imagen de

KONGA[®]



fábrica de calzado

juan José león

Camino viejo Alberite
Tel. 214606-Apartado 10

LOGROÑO

la Virgen y, transportando de gran fervor, fundó el Monasterio, dedicándolo el 12 de diciembre de 1052.

Fue de estilo románico en su principio, pero de él no queda apenas nada, pues fue renovándose en los siglos XV y XVI.

Las principales reformas datan del período 1422 al 1457, en que se comenzó la iglesia, y se terminó en 1486.

El claustro bajo lo fue en el período 1527-28 y el alto del 1471 al 81.

El panteón real data del período 1556-59.

El Monasterio forma un gran cuerpo rectangular. Su exterior es verdaderamente solemne, llamando grandemente la atención los contrafuertes, que son gruesísimos cilindros.

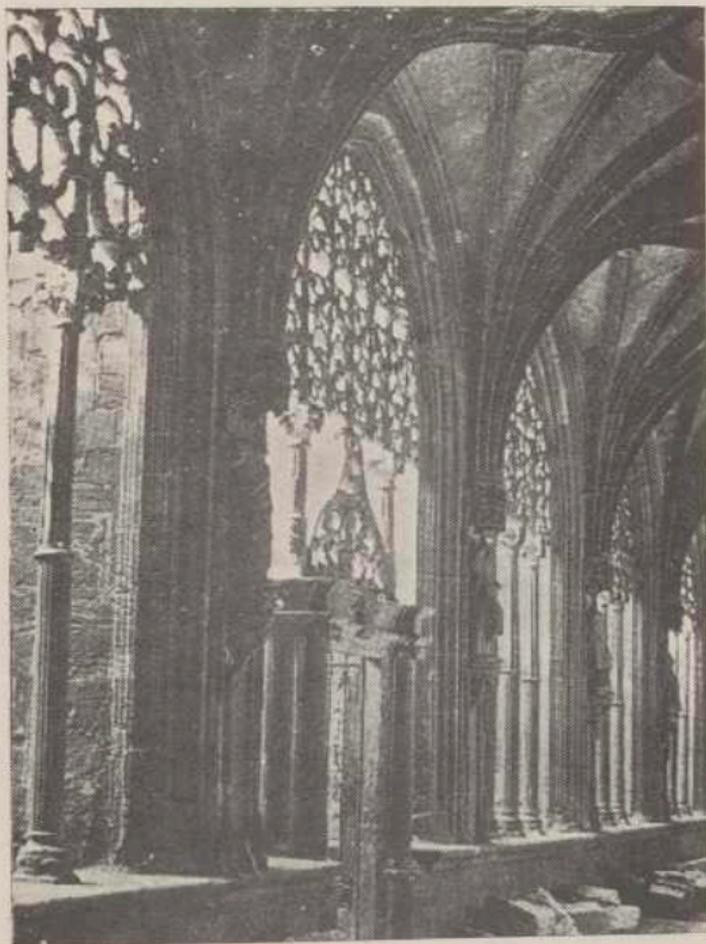
El templo es de estilo gótico, de tres naves y otra de crucero. La cabecera la componen tres capillas rectangulares. Los pilares son esquinados con columnas adosadas.

El Coro, cuya sillería se compone de 50 asientos en dos órdenes. Los de abajo tienen respaldos con figuras de talla, y los del alto con ricas y variadas combinaciones geométricas y riquísimos deseletes.

En el centro se venera la imagen que D. García halló en la cueva. Su postura es sedante, con el Niño en brazos, y su talla de arte románico.



NAJERA. - MONASTERIO DE SANTA MARIA LA REAL



SANTA MARIA LA REAL - NAJERA

A la izquierda de este altar se halla el panteón de los Duques de Nájera, sencilla tumba de estilo renacimiento con un escudo nobiliario al frente.

En los pies de la iglesia, un recinto abovedado constituye el panteón real. Las tumbas alineadas y la puerta flanqueada por las estatuas orantes de los reyes fundadores, son de estilo renacimiento.

Es de admirar, entre otros, el sepulcro de doña Blanca de Navarra, madre de Alfonso VIII de Castilla, cubierta de bajos

relieves representando escenas lectuosas. Es un monumento muy importante de la escultura del siglo XII.

En el fondo de la cueva, otro altar con una Virgen gótica, que perteneció al castillo-palacio de Nájera.

El Claustro consta de dos pisos. El alto de estilo grecorromano y el bajo, gótico por el interior y de un renacimiento impecable por el exterior.

Está declarado Monumento Nacional.

Hoy Nájera es una ciudad moderna y próspera, con una industria y agricultura florecientes.

NAVARRETE

(En el Camino de Santiago y Ruta del Vino)

Cerca del río Ebro, en la carretera de Burgos-Logroño-Zaragoza. Es de admirar la magnífica iglesia parroquial del más puro estilo churrigueresco.

Cerca de la población existen unas ruinas declaradas Monumento Nacional.

Es la hornacina de un antiguo palacio, puede verse una singular y magnífica imagen ecuestre del Apóstol Santiago.

Son notables sus cerámicas clásicas ornamentales, obra de la más pura artesanía.

Sus bodegas son renombradas por la calidad de sus vinos. Son de admirar las cuevas para la conservación de los caldos, dotados, todas ellas de los más modernos adelantos.

PIQUERAS Y TORRECILLA EN CAMEROS

Por Islallana, y después de atravesar un pintoresco paisaje de diferentes rocas reuniformes, bordeando el río Iregua, a los 39 kilómetros, se encuentra Torrecilla en Cameros, cabeza del partido judicial de su nombre, con una población de 3.600 habitantes y siendo un magnífico lugar de veraneo, situado a 732 metros de altitud. Después se encuentra Ortigosa de Cameros, y a 65 km. se alza majestuoso el Puerto de Piqueras, con 1.710 metros de altura en la confluencia con la provincia de Soria.

SAN ASENSIO

(En la Ruta del Vino)

Importante ciudad, famosa por sus viñedos y bodegas que pueden visitarse.

SAN VICENTE DE LA SONSIERRA

(En la Ruta del Vino)

Pintoresco pueblo cerca de la provincia de Alava y próximo al lugar llamado "Mirador de la Rioja", el más bello punto de

CRISTALERIA

Alberto Somalo

MARCOS Y MOLDURAS

CORNUCOPIAS

ESPEJOS PARA CUARTOS DE BAÑO



**Vidrios planos de todas clases,
Vidrios impresos, Estriados, Armados,
Baldosas y Tejas de vidrio, Armarios
Accesorios para Cuartos de baño**



Caballería, 17

Teléfono 21 27

LOGROÑO

vista del Norte de España, con 1.222 metros de altitud y desde donde se divisa un espectacular panorama de las provincias de Logroño y Alava.

San Vicente posee una iglesia gótica de inestimable valor. Consiste de una sola nave con borada de medio cañón y arcos fajones sobre bien labrados capiteles. El ábside es semicircular, con un maravilloso retablo que data del año 1520.

En sus paredes se ven pinturas de gran valor. Está declarada Monumento Nacional.

Su agricultura es muy floreciente y la fama de sus vinos grande. Sus bodegas han alcanzado gran renombre.

SANTO DOMINGO DE LA CALZADA

Es la cabeza del partido judicial de su nombre, ocupando el centro de una extensa y fértil llanura que riega el río Oja. Dista 46 km. de Logroño por la carretera de Logroño a Vigo. Su población pasa de los 6.000 habitantes.

Su fundación se debe a Santo Domingo, constituyéndose en Municipio en 1225 y tras sucesivas confirmaciones y privilegios reales y fueros, el Rey Alfonso XI la eleva a la categoría de ciudad en el año 1333.

Su altitud es de 640 metros y su clima seco, fresco y delicioso es el estío, con grandes paseos agradablemente sombreados y deliciosas aguas cristalinas. Lugar recomendado e indicadísimo para veraneo.

Es una ciudad típicamente castellana en su conjunto, siendo el trazado de sus calles regular, bien pavimentadas y urbanizadas.

El paso de los siglos ha legado a Santo Domingo de la Calzada monumentos artísticos de verdadero valor. Casas solariegas de heráldicas fachadas, aleros de artísticos artesonados y bello herraje de primorosa forja en sus ventanales.

Entre sus muchos y valiosos monumentos son de destacar la Catedral, bellísimo edificio declarado Monumento Nacional.

Se levanta sobre el solar de la primitiva iglesia, cuya primera piedra colocaron en el año 1098 Santo Domingo y el Rey Alfonso VI. El Obispo de Nájera, D. Rodrigo de Cascante, traslada en 1180 su Sede a esta iglesia, elevándola a la categoría de Colegiata, y en 1232 se asciende a la categoría de Catedral, con igual autoridad que la de Calahorra.

Podemos destacar el sepulcro del Santo, delicado templete de alabastro, de estilo gótico florido, construido en 1513 por Juan Rasines. La imagen del Santo, talla verdaderamente maestra, sorprende por la expresiva delicadeza de su fisonomía.

El altar mayor, maravilloso retablo del mejor gusto plateresco, tallado en madera de nogal en el año 1537 por el escultor valenciano Damián Forment.

El Coro, obra de admirable destreza, sorprende por la finura de su talla, ejecutada en el año 1521 bajo la dirección del maestro escultor Andrés de San Juan, conocido por Andrés de Nájera.

Existen también varias capillas de gran mérito artístico.

Merece mención la torre, elegante, airosa y atrevida, del más puro estilo barroco español, y que separada del templo fue construida en el año 1726 por Martín de Beratúa.

Entre otros monumentos podemos citar y destacar el Convento de San Francisco, grandioso templo de perfecta concreción de la arquitectura herreriana. Es notable el retablo del altar mayor, el magnífico mausoleo de alabastro de su fundador y el singular arco rebajado de tres puntos en que se apoya el coro, y el Convento de las Bernardas, construido en 1609.

En la calle Mayor, antigua calzada de peregrinos a Santiago



PARADOR NACIONAL DE TURISMO EN SANTO DOMINGO DE LA CALZADA



IMAGEN DE SANTO DOMINGO



DETALLE DE LA CATEDRAL



SANTO DOMINGO DE LA CALZADA. - PASEO DEL GENERALISIMO FRANCO

hay
un mundo
de sabor...



...en cada
copa
de Mérito

JEREZ, GINEBRA Y BRANDY



MERITO

tiene mérito...

Representantes: ZUAZO Y ALDAMA
Teléf. 214898 y 220894 - LOGROÑO

se encuentra el viejo Hospital del Santo y numerosas casas solarietas, entre ellas las del Obispo D. Juan del Pino, y en la que murió el Rey Enrique II de Trastámara.

Por su emplazamiento y medios adecuados de locomoción de que dispone, Santo Domingo de la Calzada es un magnífico centro de excursiones a los lugares más interesantes de la provincia, como Haro, Nájera, Ezcaray y otros.

Recientemente se ha inaugurado un Parador Nacional de Turismo, modelo en su clase.

MONASTERIOS

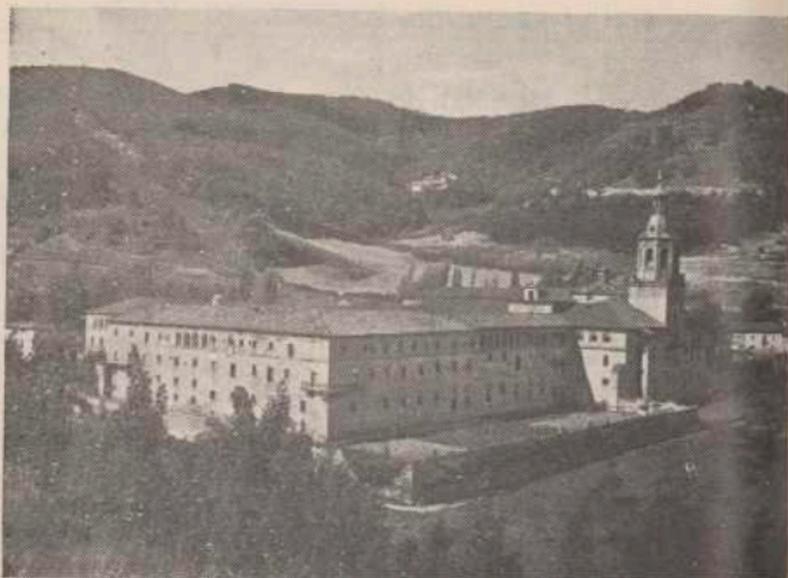
Los dos Monasterios de San Millán de la Cogolla constituyen de por sí uno de los centros de mayor interés artístico de la provincia. Allí se conserva uno de los Santuarios más venerados de la España cristiana de la Edad Media, que al mismo tiempo fue espléndido foco de arte y de cultura, favorecido por las generosas donaciones de que le hicieron objeto reyes y personajes de la nobleza castellana y navarra.

Si la excursión merece la pena realizarla por las maravillas de arte que se pueden contemplar en la visita, aún la hace más atrac-

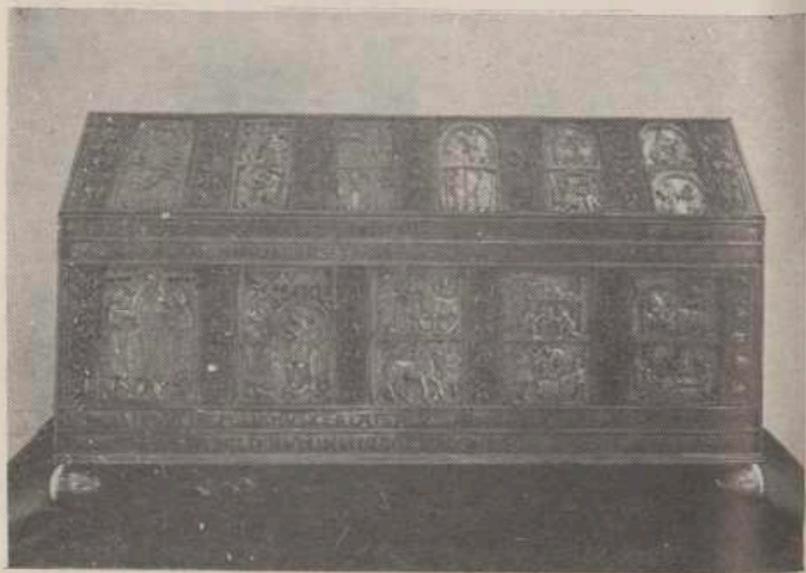


MONASTERIO DE YUSO
ALTAR MAYOR

MONASTERIO DE SUSO
NAVE VISIGOTICA-MOZARABE



SAN MILLAN DE LA COGOLLA - AL FONDO MONASTERIO DE SUSO



MONASTERIO DE YUSO, - ARCA RELICARIO CON LOS
MARFILES DE SAN MILLAN

tiva el esplendoroso paisaje que se contempla hasta llegar a San Millán. Allí se conjugan el Arte y la Naturaleza para embriagar al enamorado de ambas y de las rancias tradiciones.

El recorrido es delicioso por su belleza y variedad, saliéndonos al paso bien parajes llenos de frondosos pinares y cristalinos arroyuelos, o bien pueblecitos que guardan celosamente su glorioso pasado, como ocurre, entre otros, con Berceo, lugar de nacimiento del Patriarca de las letras españolas, Gonzalo de Berceo.

Pero pasemos a describir, aunque sea someramente, lo que encierran estos Monasterios:



CRISTO ROMANICO FRANCÉS - CAPITELRS VISIGOTICOS
TUMBAS DE LOS INFANTES DE LARA. - MODILLON MOZARABE

MONASTERIO DE SUSO.—Construido en plena ladera de una montaña, y que a pesar del tiempo conserva todavía su estado primitivo, pudiéndose admirar una magnífica arquitectura mozárabe y otros interesantes recuerdos de la vida de San Millán. Se puede contemplar en este Monasterio los sepulcros de los Siete Infantes de Lara y su ayo Nuño Salido. Está declarado Monumento Nacional.

MONASTERIO DE YUSO.—Este magnífico Monasterio está hoy en día regido por una comunidad de Padres Agustinos, que

T E X T I L

QUEMADA, S. A.

HILADOS
TEJIDOS Y ACABADOS

Apartado, 38

Teléfono 22 06 00

LOGROÑO

Chocolates y Bombones

z a h o r

OÑATE (Guipúzcoa)

Delegación:

Duquesa de la Victoria, 35 - 4.º E.

Teléfs. 222643 - 211624

LOGROÑO



MONASTERIO DE SUSO - FACHADA PRINCIPAL

le han devuelto su primitiva brillantez. Se le denomina también "El Escorial de la Rioja".

A pesar de que en el año 1809, durante la Guerra de la Independencia, sufrió un fuerte saqueo por las tropas francesas, todavía guarda riquezas artísticas suficiente como para satisfacer al más exigente.

Actualmente existe un pequeño museo, merced a los desvelos de los Padres que rigen el Monasterio. Poco a poco han ido ordenando todo lo que estaba desperdigado, y lo han clasificado en dos salas, que son por el momento el comienzo del museo, y decimos comienzo porque esperamos que se aumente su aforo, puesto que material hay más que suficiente para ello.

En estas dos salas podemos admirar una colección de cuadros en número de 36, entre ellos una serie de Ricci y otros dos (autores anónimos, pero no exentos de valor.

Existen dos preciosas arcas de plata construidas en 1943 para contener las reliquias de San Millán y San Felices, en las cuales van incrustadas unas valiosas tallas en marfil que se salvaron del saqueo francés.

Además, podemos contemplar esculturas, recuerdos y piezas muy valiosas.

Aparte merecen mención los códices de la Biblioteca, pero que



Edesa



electricidad

SANCE

ELECTRICIDAD EN GENERAL

**INSTALACIONES
INDUSTRIALES**

**PROYECTOS
y
PRESUPUESTOS**

**AUTOMATISMOS
MONTAJES DE
CUADROS INDUSTRIALES**



Navarrete el Mudo, 3 - Teléfonos, 221495 y 223591

LOGROÑO

están vedados para muchos visitantes por carecer de protección alguna.

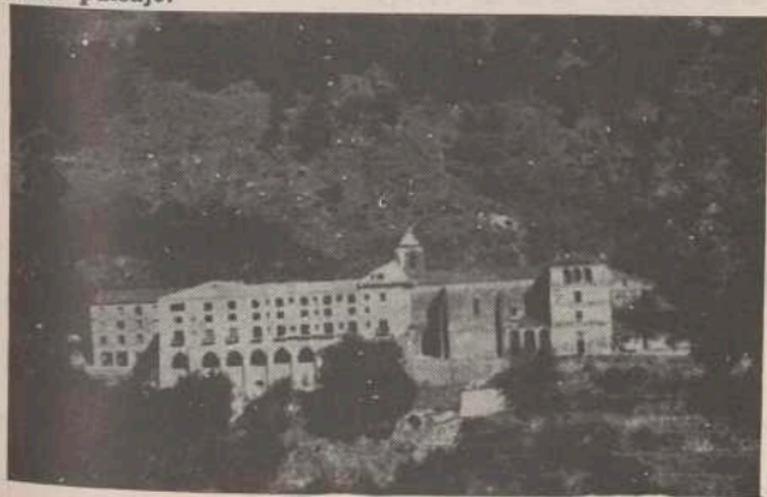
Los Padres acompañan al visitante como auténticos cicerones, contando la vida milagrosa del Santo riojano, la de sus discípulos, la batalla de Simancas y otras y toda la historia castellana que Vd. quiera y de los años que desee. Está declarado Monumento Nacional.

MONASTERIO DE VALVANERA.—Antiguísima abadía benedictina, situada en el término municipal de Anguiano, del que dista 14 km., y 54 de la capital. En su iglesia se venera la imagen de Ntra. Sra. de Valvanera, Patrona de la Rioja, siendo centro de peregrinaciones muy concurrido.

El Monasterio se encuentra enclavado en una ladera, en una de las más empinadas ramificaciones de la Sierra de San Lorenzo, que dista 25 km. de Nájera y 4 de Anguiano.

Al fondo del estrecho valle corre el arroyo-torrente denominado ya en la antigüedad "rivies Vallenario" y que ha dado nombre a todo el territorio.

Es un lugar precioso, pues aparte de las obras de arte y arquitectura que encierra la Abadía y el valor místico, es un sitio indicadísimo para veraneo y reposo. Si añadimos a todo lo dicho que existe una magnífica Hospedería con inmejorables instalaciones, no es de extrañar que Valvanera sea frecuentada por numerosísimos veraneantes, que acuden en busca de tranquilidad y bienestar. En sus alrededores se pueden practicar los deportes de nieve, caza, pesca y alpinismo, todo ello enmarcado en un singular y encantador paisaje.



MONASTERIO DE VALVANERA



BUENA, BUENA...

«**LA CADENA**»

LA FELICIDAD DE SUS PIES
SEVILLAS, S. A.

ARNEDO (Logroño)

CASTILLOS

La Rioja posee gran variedad de castillos, que son recuerdo y escenario de grandes y pasadas hazañas. Muchos han desaparecido en el transcurso del tiempo y la inclemencia de los elementos y también por la desidia. De los que quedan, o restos de lo que fueron y que aún pueden notarse y que encierran gran importancia histórica, son los de Clavijo (monumento nacional), Agoncillo, Anguciana, Briones, Cornago, Cuzcurrita, Foncea, Sajazarra, Davalillo, Leiva y otros.



CASTILLO DE SAJAZARRA

J E R O N I M O

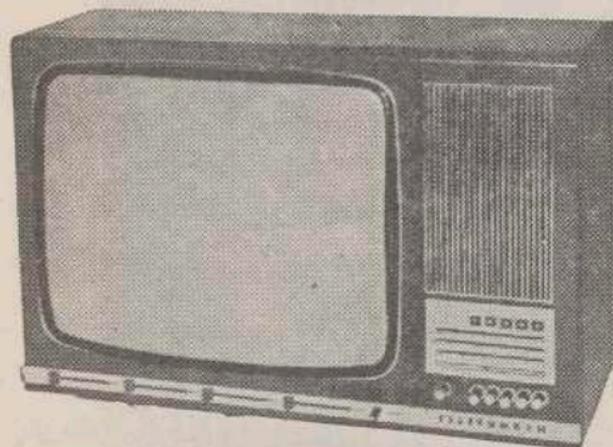
OFICINA TECNICA DE SERVICIOS
Director: JERONIMO PEREZ CALVO

SEGUROS GENERALES - AUTO ESCUELA

FINANCIACION: Delegación de S O F I V A C.
(Bienes de equipo)

OFICINAS GENERALES: Muro de la Mata, 9 - ent.º
LOGROÑO

ACADEMIAS: Logroño: Ctra. Villamediana núm. 12
Alfaro - Santo Domingo de la Calzada



Radio Luz

P. GUTIERREZ

M. de Vallejo, 3 - Avda. Portugal

Teléfonos 213290 - 211412

LOGROÑO

MONASTERIOS

Santa María la Real (Nájera). Véase Nájera.

Santa María de Cañas.—Magnífica iglesia de la segunda mitad del siglo XIII, con un pequeño pero valioso museo. Son dignos de observar los grandes ventanales.

Santa María de la Piscina.—Interesante obra románica de la primera mitad del siglo XIII, fundada por el infante don Ramiro de Navarra. Posee unas bellísimas pinturas en el ábside.

ERMITAS

San Esteban (en Canales de la Sierra). Son dignos de admirar el magnífico ábside cuadrangular y su pila bautismal, pertenecientes a mediados del siglo XII, y una suntuosa galería porticada.

San Esteban (Viguera). Es una tosca construcción efectuada en el siglo XII y de pequeño tamaño. Se encuentra situada bajo una gran roca. Carece de esculturas. En su interior se pueden observar restos de valiosas pinturas.

Santa Catalina (Mansilla de la Sierra). Fue construida en el siglo XII. La singular factura de sus capiteles y el magnífico ábside son obras dignas de admirar, así como una ventana con una espléndida reja románica.

San Felices. Donde se celebra una romería descrita en la sección de fiestas populares.

Santo Cristo de la Transfiguración (Quel). Lugar donde se celebra anualmente la romería del "Pan y del queso", -descrita igualmente en la sección de fiestas populares.

MONUMENTOS NACIONALES DE LOGROÑO Y PROVINCIA

CLAVIJO.—Castillo.

EZCARAY.—Iglesia Parroquial.

HARO.—Iglesia Parroquial.

LOGROÑO.—Iglesia de San Bartolomé.

LOGROÑO.—Iglesia de Santa María de Palacio.

NAJERA.—Monasterio de Santa María la Real.

SAN MILLAN DE LA COGOLLA.—Monasterio de Suso.

SAN MILLAN DE LA COGOLLA.—Monasterio de Yuso.

SAN VICENTE DE LA SONSIERRA.—Iglesia Parroquial.

SANTO DOMINGO DE LA CALZADA.—Catedral.

GONSI

PAPELES PINTADOS
MOQUETAS Y REVESTIMIENTOS DE SUELOS
"BALATRED"

DISTRIBUIDOR OFICIAL DE
BALAMUNDI IBERICA, S. A.



PINTURAS Y ESMALTES PARA
CARROCERIAS Y MAQUINARIAS
IMPRIMACIONES, APAREJOS, ETC.

VALENTINE, TITAN LUX



Doctores Castroviejo, n.º 30 - Teléfono 222592

Pérez Galdós, número 27 - Teléfono 224179

LOGROÑO

Pasaje Moderno, número 2 - ARNE DO

BALNEARIOS

Amedillo

Es muy renombrado por la calidad de sus aguas termales, que brotan a medio km. de la villa de Arnedo, situada en la margen derecha del río Cidacos, al pie de una montaña llamada Encineta. En este lugar se construyó el Balneario.

El agua es diáfana, modosa, salada y algo amarga, y sale a una temperatura de 52 grados.

Son aguas clorurado-sódicas, bromuradas, líticas y sutínicas. Manando en la cantidad de 130 litros por minuto.

Recomendadas para el artrismo y sus manifestaciones, escrofulismo, reliquias de fracturas, luxaciones y heridas de armas de fuego.

Se toma el agua en bebida, baños y duchas.

Temporada: del 15 de junio al 30 de septiembre.

Grávalos

Se encuentra a 200 metros de la villa de Grávalos, perteneciente al partido judicial de Cervera del Río Alhama.

Consta de un solo manantial, con un caudal de 57 litros por minuto, saliendo a la temperatura de 16 grados.

Son aguas sulfurado-cálcicas, variedad sulfhidiconitrogenadas.

Indicadas para todas las manifestaciones de herpetismo y escrofulismo, en las dermaticas de carácter irritativo y en las afecciones de naturaleza catarral de los aparatos respiratorios y genitourinarios.

El Balneario es grande, moderno y con comodísimas instalaciones.

Temporada: del 15 de junio al 15 septiembre.



DEPORTES DE MONTAÑISMO, NIEVE Y NATACION

La gran riqueza y variedad paisajística de la provincia de Logroño alcanza calidades y matices verdaderamente excepcionales en su zona montañosa que, además ofrece excelentes condiciones y numerosas cumbres y "paredes" de gran altitud y difícil acceso.

Así, tenemos Urbión, con 2.246 metros; San Lorenzo, con 2.313 metros; Cebollera, con 2.141 metros; Castillo Vinuesa, Zorraquín, Cueva Chica, Cueva Grande, Peña Negra, Buey, Santosonario, Punta Castillo, Cerro Palomas, Cabezo de Piqueras, La Carcara, Tres Narices, La Tuerca, Laguna Turbia, Dos Provincias, Torradas de Cameros, Serradero, Cerro Pandero, Laturce, etc.

Para los amantes de la espeleología todavía podemos encontrar cuevas y galerías inexploradas y de verdadero interés, como la de Ortigosa "de la Paz"; la de las Tres Cabras; simas notables, como la de Nestares, Orillalejo, Cerrauco, Cueva Lóbraga en Torrecilla, Peñamiel en la carretera de Logroño a Soria, etc.

DEPORTES DE NIEVE.—Los lugares más indicados para su práctica son las sierras que casi sirven de límite con la provincia de Soria.

Debe destacarse la zona conocida con el nombre de Hoyos de Iregua, situada en el borde de la Sierra Cebollera, junto a la provincia de Soria, en el término municipal de Villoslada de Cameros, con alturas que sobrepasan los 2.000 metros, y un bellissimo panorama.

En estas pistas, donde la nieve es más abundante y de mejor calidad que en las otras de la provincia, aguanta, en condiciones favorables, cuando menos desde primero de noviembre hasta los primeros días de junio, pudiendo apreciarse gran variedad de desniveles.

El acceso a Hoyos de Iregua se realiza a través de Villoslada de Cameros, hasta el barranco denominado de la Chicuelo, por un camino vecinal que conduce a la ermita de Lomos de Orio. Desde el referido barranco nace una pista forestal hasta Las Cabreras, habiendo de recorrer un tramo de unos cinco km. hasta el magnífico refugio que se encuentra al mismo pie de la pista de nieve.

DEPORTES NAUTICOS.—Los deportes náuticos, en sus más diversas especialidades, natación, remo, piragüismo, etc., se pueden practicar con toda comodidad en el río Ebro, así como en los pantanos de Ortigosa y Mansilla. La natación también se practica en numerosas piscinas públicas o de sociedades.

CAZA

Las zonas montañosas de nuestra provincia constituyen un magnífico escenario para la práctica de este bello y emocionante deporte.

Las especies que más predominan son: el corzo y el jabalí, en lo que se refiere a la caza mayor, y la paloma, la codorniz, la perdiz y la malviz en la menor.

El corzo se suele presentar en los términos de Villoslada y Lumbreras, y en menor cantidad en El Rasillo, Ortigosa, Viniegra de Abajo, Ventrosa, Larriba y Ledesma.

El jabalí abunda en los términos de Villoslada, Viniegra de Abajo, Villavelayo, Ventrosa, Anguiano, Laguna de Cameros, Autol, Quel, Ezcaray, El Rasillo, Ortigosa, Mansilla, Larriba, Nestares, Nieva, Pedroso, Ledesma, Alfaro, Castroviejo, Viguera, San Millán de la Cogolla, Valgañón, Villarta-Quintana, Zarzosa y Torrecilla sobre Alesanco.

A mediados de octubre y primeros de noviembre, el paso de las palomas, en grandes cantidades, ofrece un gran aliciente para los cazadores. Se subastan "puestos" a este efecto en los Ayuntamientos de Villoslada, Viniegra de Abajo, Villavelayo, Laguna de Cameros, Lumbreras, Anguiano, Canales, Ortigosa, Ventrosa, Ezcaray, San Millán, Valgañón, Zorraquín, Viguera, Nestares, Jalón, Torrecilla sobre Alesanco, Brieva, El Rasillo, Mansilla y Viniegra de Arriba.

La codorniz abunda en las zonas cerealistas de la parte llana, y en estas zonas, pero en menor cantidad, la perdiz y el conejo.

COTOS DE CAZA.—Existen cotos de caza en las siguientes localidades:

ALFARO.—Consta de unas 116 Ha.

Arrendatario: D. José Manuel Zulueta.

Residencia: Tudela de Navarra.

Domicilio: General Franco, 29.

Especies: Caza menor.

MURILLO DE RIO LEZA.—Dehesa del Espinal. Extensión del coto, 90 Ha.

Propietario: D. Ramón Guridi.

Residencia: Murillo de Río Leza.

Especies: Caza menor.

QUEL.—Finca Ordoyo. Extensión, 106 Ha.

Propietario: D. Roberto Jiménez.

Residencia: Grávalos.

Especies: Caza menor.

CIDAMON.—Finca Cidamón. Extensión, 450 Ha.

Propietario: D. Félix Gómez.

Residencia: Cidamón.

Especies: Caza menor.

VEDADOS DE CAZA.—Existen en las siguientes localidades: Ausejo, Igay, La Barranca, Molinos de Ocón, Peña y Recuenco.

También están acotados la casi totalidad de los montes de utilidad pública de toda la provincia. Los aprovechamientos cinegéticos se sacan a pública subasta, previo anuncio en el "Boletín Oficial del Estado" y de la Provincia, de acuerdo con la vigente Ley de Caza y Montes.

Pise fuerte y sin cuidado
si de *Quina* es su calzado

DISTRIBUIDOR:

ALMACENES VALDECANTOS

C/ Milicias, 15 y 17
LOGROÑO



tofé y alonso s.l.

REFRIGERACION Y ACONDICIONAMIENTO
CONSTRUCCIONES FRIGORIFICOMETALICAS

Juan XXIII, n.º 6 - Teléfs. 223199 - 214513 - 213042

LOGROÑO

PESCA

En la provincia de Logroño se prodigan los ríos en los que se puede practicar el deporte de la pesca en sus diversas especies. Así tenemos como ríos adecuados para la pesca de la trucha y el cangrejo los Tirón, Oja o Glera, Najerilla, Iregua y Leza, con todos sus afluentes.

En el Cidacos, Ebro y Alhama, peces, barbos y cangrejos.
COTO DEL EBRO (Haro)

Es propiedad de la **SOCIEDAD RIOJALTEÑA DE CAZA Y PESCA DE HARO.**

Límites del Coto: Aguas arriba, la desembocadura del arroyo de CUBILLAS o de los ARENALES, y aguas abajo, la desembocadura del arroyo USAQUI, en las proximidades del recodo de GIMILEO, en los términos municipales de HARO Y BRÍÑAS (Logroño) y en LABASTIDA (Alava), con una longitud total de 9 km. y 40 m.

El Coto goza a todos los efectos de la consideración de los dependientes de la Dirección General de Montes a través del Servicio Nacional de Pesca Fluvial y Caza.

COTO TRUCHERO DE ANGUIANO (río Najerilla)

Se encuentra situado en los términos municipales de Anguiano, Matute, Pedroso, Bobadilla y Baños de Río Tobía. Tiene una longitud de 12.900 metros y sus límites son: Desde el desagüe de la Central Hidroeléctrica de Saltos Eléctricos del Najerilla, sita aguas abajo del pueblo de Anguiano, hasta la presa de la Confederación Hidrográfica del Ebro, situada en la confluencia de los términos municipales de Baños de Río Tobía y Camprovín.

Período de funcionamiento: El señalado oficialmente para la pesca de trucha.

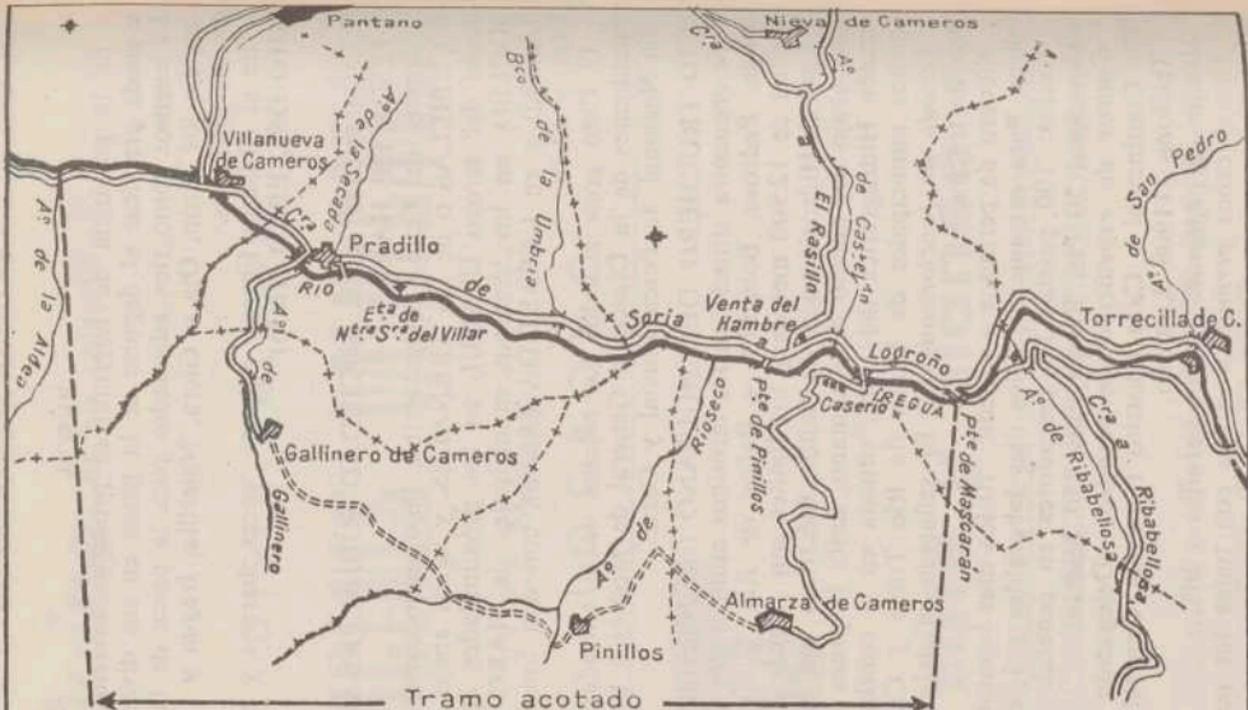
Número de permisos a expedir: 10 los días laborables y 14 los festivos. Para extranjeros, 2 los días laborables y 3 los festivos.

Precios: 100 pesetas los pescadores en general. De Sociedad colaboradora, 50 Pts. Extranjeros, 250 pesetas.

Centros de expedición de permisos: Delegación Especial de Pesca Continental y Caza (Distrito Forestal), General Franco, 12, 2.º. Teléfono 211908, Logroño.

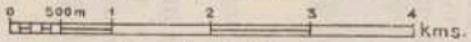
Límite de capturas: 10 por permiso y día.

Artes y cebos permitidos: Caña con todos los permitidos por la ley.

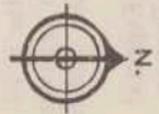


Tramo acotado

COTO PROVINCIAL DE PESCA DEPORTIVA DEL RIO IREGUA



Escala gráfica



Accesos principales al coto: Carretera de Lerma a la Estación de San Asensio. Carretera de San Millán al puente de Arenzana.

Lugares de albergues: Dos fondas en Baños de Río Tobía y Hospedería de la Abadía de Valvanera.

Núcleos urbanos más próximos y sus distancias al río: Mahave, 1.500 metros; Baños de Río Tobía, 500 metros; Ledesma, 4.100 metros; Bobadilla, 100 metros; Matute, 3.700 metros; Pedroso, 4.000 metros; Anguiano, 1.200 metros; Logroño, 35 kilómetros; Nájera, 9 kilómetros.

COTO DE VILLANUEVA DE CAMEROS (río Iregua)

Se encuentra situado en los términos municipales de Villanueva de Cameros, Almarza y Torrecilla en Cameros. Tiene una longitud de 10.000 metros y sus límites son: Desde la desembocadura del arroyo de la Aldea, en el término municipal de Villanueva de Cameros, hasta el puente de Mascarán, en la carretera de Logroño a Soria, aguas arriba de Torrecilla en Cameros.

Período de funcionamiento: El señalado oficialmente para la pesca de la trucha.

Número de permisos: 7 los días laborables y 14 los festivos. Importe del permiso: 100 pesetas.

Centros de expedición de permisos: Delegación Especial de Pesca Continental y Caza (Distrito Forestal). General Franco, 12, 2.º Tf. 211908. Logroño.

Limitación de capturas: 15 truchas por persona y día.

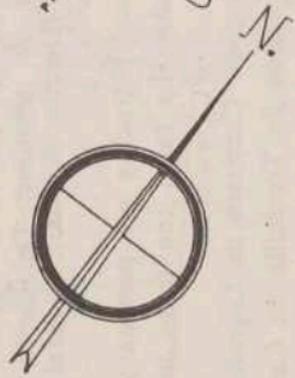
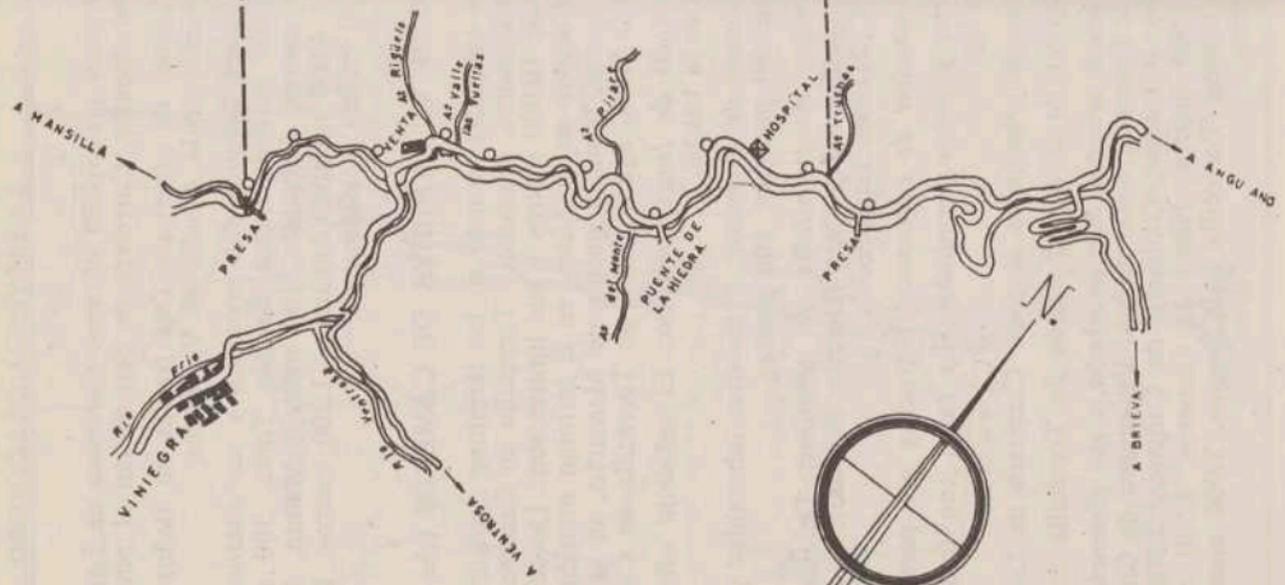
Artes y cebos permitidos: La caña, con todos los permitidos por la ley.

Accesos principales al coto: Carretera de Logroño a Soria.

Lugares de albergue: Fonda de Torrecilla en Cameros.

Núcleos urbanos más próximos y sus distancias al río: Villoslada de Cameros, 6.600 metros; Villanueva de Cameros, 0 metros; Pradillo, 0 metros; Gallinero de Cameros, 2.500 metros; Hornillos, 3.000 metros; Nieva de Cameros, 3.500 metros; Almarza, 4.500 metros; Torrecilla en Cameros, 3.000 metros; Logroño, 32 kilómetros.

COTO DE LAS VINIEGRAS



- KILOMETROS
- ▭ CARRERAS
- ~ RIOS

COTO LAS VINIEGRAS RIO NAJERILLA

CLASE	Pescadores	Cupo de permisos		Importe	Forma de expedición	Limite de capturas
		Laborables	Sábados, domingos festivos			
A	Asociados	8	35	A fijar por la Soc	A fijar por la Soc	8
B	Ribereños	2	5	25 pesetas	Guarda del Coto	8
C	No asociados					
	Nacionales	4	4	100 pesetas	Distrito, Forestal G. Franco, 12-2."	8
	Extranjeros	4	4	250 pesetas	Teléfono 211908	8

Su extensión es de 8 200 metros, comprendiendo los términos de Viñegra de Abajo (Presa de Pierreja), Ventrosa, Arroyo las Truchas. Artes y cebos: Los permitidos por la Ley.

COTO DE SAN ASENSIO RIO NAJERILLA

CLASE	Pescadores	Cupo de permisos	Importe	Forma de expedición	Limite de capturas
A	Asociados	8	A fijar por la	A fijar por la	10
B	Ribereños	2	Socied. Riojalteña	Socied. Riojalteña	10
			y	y	
C	No asociados	4	Servicio Nacional	Servicio Nacional	10

Este Coto es propiedad de la Sociedad Riojalteña de Caza y Pesca de HARO en consorcio con el Servicio Nacional de Pesca, Caza y Parques Nacionales (SPCCPN)

Comprende desde su desembocadura hasta aguas arriba del río Yalde, con una extensión de 6 300 metros. Son ribereños los pueblos de Cenicero, Torremontalvo, Somalo, San Asensio, Hormilleja y Uruñuela. Artes y cebos: Los permitidos por la Ley.

Nuevos cotos del Servicio Nacional de Pesca, Caza y Parques Nacionales

COTO DE VIGUERA RIO IREGUA

CLASE	Pescadores	Cupo de permisos		Importe	Forma de expedición	Limite de capturas
		Laborables	Sábados, domingos festivos			
A	Asociados	8	35	A fijar por la Soc	A fijar por la Soc	6
B	Ribereños	2	5	25 pesetas	Guarda del Coto	6
C	No asociados					
	Nacionales	4	4	100 pesetas	Distrito, Forestal	6
	Extranjeros	4	4	250 pesetas	G. Franco, 12-2.º Teléfono 211908	6

Con una extensión de 8.000 metros comprendiendo los términos de Panzarés (Desagüe Central Electra Recajo) Sorzano, Viguera y Nalda (Puente)

Artes y Cebos. Los permitidos por la Ley.

COTO RIO TIRON

CLASE	Pescadores	CUPON DE PERMISOS		Importe	Forma de expedición	Limite de capturas
		Laborables	Sábados domingos festivos			
A	Asociados	3	4	25 pesetas	Distrito	10
B	Ribereños	3	4	25 pesetas	Forestal	10
C	No asociados					
	Nacionales	3	4	50 pesetas	Grl. Franco, 12-2.º	10
	Extranjeros	3	4	100 pesetas	Teléfono 211908	10

Tiene una extensión de 8.000 metros, comprendiendo los términos de Cerezo, Tormantos y Leiva.

Artes y cebos: Los permitidos por la Ley.



DOMINGO SANTOLAYA, S. A.

Concesionario «RENAULT»

para Logroño y Provincia

Avda. Portugal, 14 - Teléfonos 212965 y 212754

LOGROÑO



EXPOSICIONES Y VENTA

Calvo Sotelo, 48 y 50



ESTACION DE SERVICIO

TALLERES Y TIENDA DE REPUESTOS

Milicias, 7 y 9 - Teléfonos 22 03 66 y 21 13 16



AGENCIAS EN:

CALAHORRA: Calle Ramón Subirán, 12

HARO: Avda. José Antonio Primo de Rivera

SANTO DOMINGO: Avenida Obras Públicas

INDICE

	<i>Página</i>
Administraciones de lotería	69
Agencias de automóviles	57
Agencias de viajes	55
Agente de Fincas Remón	142
Alquiler de coches sin conductor	57
Autobuses interurbanos	55
Autobuses urbanos	55
Autobuses y automóviles de alquiler	57
Balnearios	171
Bancos y Cajas de Ahorros	65
Bares más importantes	73
Beneficencia y asistencia social	53
Bibliotecas	66
Cafés	73
Cafeterías	73
Cámaras Oficiales	66
Camino de Santiago	131
Carreteras que parten de Logroño	58
Casas de huéspedes	61
Casinos y Círculos de recreo	67
Castillos	167
Centros de Enseñanza	67
Centros religiosos	75
Cines	65
Clinicas	67
Cocina (la)	126
Colegios profesionales	67
Cotos de caza	173
Cotos de pesca	177
Deportes	66
Deportes de alpinismo, nieve y natación	172
Descripción	11
Distancia de carretera desde Logroño	58
Ermitas	169
Escudo de Logroño y títulos	7
Escudo de la provincia	105
Estancos	69
Excursiones a realizar desde Logroño dignas de visitar	135
Farmacias	71

	<i>Página</i>
Fechas de fiestas en localidades de la provincia	110
Ferrocarriles	59
Fiestas populares	42
Fiestas religiosas y populares	115
Folklore regional	125
Garages	57
Hoteles	61
Industria y comercio	129
Itinerario turístico local	21
Juegos y deportes	123
Línea Logroño-Bilbao	59
Línea Logroño-Zaragoza	59
Logroño y el arte	47
Mercados	69
Monasterios	159
Monumentos nacionales de Logroño y provincia	169
Nomenclator callejero	79
Organismos militares	55
Organismos oficiales, provinciales, municipales y de F. E. T. y de las J. O. N. S.	50
Paradas de taxis	58
Parroquias	73
Patrón de la Ciudad	9
Pensiones	61
Plano general y parciales de la ciudad	87
Plaza de Toros	66
Prensa y Radio	67
Prólogo	5
Provincia de Logroño	103
Reparación de automóviles	57
Reseña artística	22
Resumen histórico	37
Restaurantes	63
Rutas turísticas	131
Ruta del vino	131
Salas de fiestas	65
Servicio de grúas	57
Servicios de interés público	51
Servicios de urgencia	69
Surtidores de gasolina	57
Teatros	65
Trajé regional	123
Vino (el) de la Rioja	128

En este clase papel

amoniaco folio	41'5
	<u>50</u>
	20750
200 ejemplares	4050
libreta cartulina 1/2	950
gofrado crema	1320
" gris	1650

50

For sale above paper

newer paper

1050 1000

1100 1000

1200 1000

1300 1000

Removes some of the
to the

... ..

... ..

... ..

...

1870

...

...

...

...

...

...

...

...

...

tres sermones sobre la Virgen
de Nicos

1.

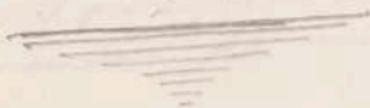
Qui honorificentia populi nostri...

2.

Qui me invenerit inveniet vitam...

3.

et radicari in populo honorificato.



Handwritten text at the top of the page, possibly a title or header.

Handwritten text in the upper middle section of the page.

Handwritten text in the middle section of the page.

Handwritten text in the lower middle section of the page.

Handwritten text in the lower section of the page.

Handwritten text in the lower section of the page.

Handwritten text in the lower section of the page.

Handwritten text at the bottom of the page.

in honorificentia populi nostri
eres la honra de nuestro pueblo, Ester

Recordis: Este fue el texto que elegí desde
antiguo para la estampa de mi cantamiento.
procedimiento de ~~esta~~ la Virgen y al pueblo.

Exposición: La Virgen es la honra del
hijo humano; la Virgen de Nicos es la honra
armada.

Exposición: Sobre la Virgen hay muchos cosas
de hablar y como hay poco tiempo algunos alagar
temas:

En esta se pregunta a los principios morales y entre
expondremos el principio de singularidad que lle-
van que la emulación de muchos números los
tres

Exposición: El hijo nuestro se distingue entre
demás; se dice singulariter...

entre ciclista
es la Virgen es única, la bendita entre todos
mujeres, la Encarnada, la Corredentora; la
Virgen es única...

se bien mevan ahora las palabras del texto:
honorificentia...

6. Permittente Madre mia de Nicos
extiende a tu imagen sagrada este gran principio

Peroracion: Santa virgelle de pureza
linaje de la Virgen, de ser mis hijos; Santa virgelle
de sentirnos bajo la proteccion de la Santissima
de Nica

opere me inveniret inveniret vitam et hauriret
 plenus a. Dominus. Prov. 8, 35

ordis: ~~Mejoramos ayer~~ Ayer hablamos
 de la Virgen, hoy vamos a hablar de nosotros;
 no pas de nosotros solos sino de nuestros cele-
 stiales de nosotros con la Virgen.

La era la honra de nuestro linaje ^{de nuestra} hoy vamos
 a dar de un nuestro la honra de la Virgen

que la Virgen, hermanos, ha tenido muchos
 nombres y muchos mujeres, muchos viejos y
 muchos niños, muchos sabios y artistas, artesanos
 obreros, poetas y sacerdotes, religiosos y religiosos que
 han sido la honra de la Virgen.

Acudamos al pensamiento en cuadros

honra de nuestra Virgen de Nicos han sido
 pléyda invencible de tanto sacerdote, obispos

una de una madre con sus hijos, honra de
 Virgen de Nicos debemos ser nosotros.

~~Armedo~~ Yo he sentido muchos veces con un
 Arveda en gracia de Dios, con vida en el
 na, con temeritas en sus corazones, y pensar que
 un hermano, que difícil!

procción: Pero me he encontrado con este tent
 Escritura que la Gloria ha aplicado siempre
 Virgen: El que me hallara había hallado
 vida

Confirmación: Nalgamos a la Virgen y
tendría vida, vivamos una devoción sincera,
práctica a la Virgen y Arredo se salvará

Plas hermanos, no quisiera que estos papeles
quedaran en el aire; quise a la Virgen que caiga
en tu corazón, en el de cada uno de nosotros y
figue en buenas obras.

Devociones a la Virgen hoy muchos y todas
muy buenas, aunque sea pequeña: cura de

a la Virgen de Dios le tenemos casi abandonada
la novena en la que estamos tanta gente debe
estar muchos más, muchísimos más; si debe
hacer varias novenas de la novena, para que haya
cupiera.

Persuasion: Ayer hablábamos de la Virgen, hoy
nos hablado de nosotros; perdonad si ~~los~~ tardé
tanto tiempo pero tenía necesidad de decirlos todos
esto. No nos durmamos en los laureles; hay que
hacer a Arredo mejor, ~~hay que hacer~~
no solo la Virgen ha de ser nuestra gloria sino
que nosotros debemos ser también la gloria de la
Virgen; Arredo vivía en gracia de Dios, los 8000
habitantes de Arredo han de vivir en gracia

... y para eso no hay mejor camino que
... a menudo a la fuente de la gracia, a la
... de la divina gracia, que ella nos llevara
... sacramentos, a la pureza de costumbres, y a
... gloria; porque el que encontrare a la Virgen
... encontrara la vida y alcanzara el favor de
... sea.

... 8, 35-36. Bienaventurado quien me escu-
... y ve a mi puerta cada día / y es asiduo
... de mis entradas,
... que el que me busca a mí, busca la vida
... alcanzara el favor de Sané.
... el contrario, el que me pierde, a sí mismo
... (alma), y el que me odia, ama la muerte.

[The page contains several paragraphs of extremely faint, handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page. The handwriting is cursive and difficult to decipher.]

et radicari in populo sacrificata

eli. 24, 16.

que raíces (la solidaria) en el pueblo glorioso,
la preciosa del Señor, en su heredad.

cordis: Un escalofrío de emoción ha
ido por todo mi cuerpo; ha corrido muchas veces
de los años de mi carrera en fechas como
al ver al pueblo aquí congregado junto a la colina
de Dios, al ver correr a toda el pueblo a la falda de
Dios; al ver a la madre arcedana que decía
pequeñita: cebra un beso, hijo mío, a la Virgen
y ver al candoroso pequeño hacer sus primeros
pasos a la Virgen que llevara mis pasos durante toda
vida en su corazón, como el más precioso legado de
madre arcedana; he llorado muchas veces
al anciano arcedano que exponía esta madre a la
de sus penas y sus temores; y he visto a la joven
entombrada y a esos parejas que se acercaban a
ver a Dios sus amores castos y al joven semio-
nista arcedano que pedía a la Virgen con todas
fuerzas un sacerdotio santo, ~~de la Virgen de Dios,~~
~~de Dios sobre todo a la Virgen de Dios -~~
o, todo Arcedo, y el que me la haya hecho que
de gracia de arcedano, todo arcedo alrededor
de Madre, ~~con sus defectos, sin parais~~
~~aprobada lo que yo dije un autor antiguo, pues~~
visto sobre todo el rostro de la Virgen, morena, dulce,
de una vez, poriente otros, severa en los pecados,
de con los justos...
toda esta se me ha subido a la garganta en esta

solennemente y no sé cómo empezar.

Quiero cantar, Madre, tus glorias, pero me siento indigno y pequeño; me siento incapaz; en las emociones concentradas al cabo de los años pelean por salir todas juntas y no ser como ayudame tú, Madre mía, por intercesación de tus hijos aquí concentrados.

Ave Maria.

Et radicari in populo honorificato
y arraigarse en un pueblo noble...

Los cronistas cuentan así el suceso: En las mediaciones de Nicos había escondida una deb. Virgen que los

Armedo tiene Madre: el suceso
ocurrió de esta manera;

Cual sería tu hermosura
y celestial reglamentos
que al lado de Nicos trascende
un fiel hijo de tu amor.

La Virgen ejerce su maternidad
sobre Amek

Que buenas cosas te las
salvadora de Dios
para dar a cada uno
en su Madre la mejor

Godos celestiales . . .

Impresionable ahora queridos hermanos seguir
la historia de las misericordias de la Vir-
gen de Nica a Amek y la historia de la conser-
vacion de Amek a su Madre de Nica.
El primer dia que era muy presto
para ir a buscar de la Virgen y de la Virgen
Nica.

El Conde Nica hizo una ermita a la
Virgen en aquel mismo lugar y él se con-
vertio en su mejor ermitano. A la muerte le
dejaron otros en el cuidado de la Virgen a
quien acudian numerosas peregrinaciones
de todos de toda la comarca de Amek.
Estuvo desde la oporcion en el siglo XI
al siglo XV. En el siglo XV comienza una
nueva etapa en la historia de Nica.
El Rey de Salinas ^{de Salinas} ~~andaba~~ ^{estaba} ~~estaba~~ ^{estaba} en la
ermita de la Virgen de Nica y en la erreci-

Armeda corresponde a sus amos

de nuevos conventos y entera de la venida
que estos pueblos sentian a su Madre de Nica
en la construccion de un convento regular.

Recurrió a sus parientes los Condes de Thoro y
don Fernando de Melasco y Doña Beatriz de
reinos, a la Señora de la Villa de Armeda que
quiere el pobre convento el año de quinientos y sesenta y seis.

Al año siguiente, precisamente tal día como
8 de septiembre predicaba aquel varón de obra
Fray Dope, a quien el monasterio franciscano
venera como Beato el 24 de febrero y decía:
de Dios, Emperatriz de los Cielos y Reina de
Ángeles, las generaciones todas te bendigan
naciones todas conoquan tu gracia y misericordia
en tal la cantidad de fieles que recurria
Nica, que temeroso Fray Dope de Salinas
se turbare la paz del convento los monjes, se
de persuadir desde el pulpito a los muchachos
tres que no presen en tanto tropel
desedificando el auditorio con la advertencia
considerando Fray Dope que todo debia
terse al mayor Honor de la Virgen, hubo de
decirse en la primera ocasion.

Siguio creciendo el convento de Nica
siguio creciendo el amor de Armeda a su
que de Nica. Un siglo mas tarde se fundó el
convento franciscano de Armeda: el convento de
Clauis y se puede decir que ambos conventos
ejercian un influjo de espiritualidad franciscana

en un aneado que todavia se nota gran

parte del Cabildo de un tres parroquias
parte del Municipio y por parte del
entero de defender el hogar de la Inma-
concepcion de rigo antes de su proclamacion.

Nunca sabio personajera sobresaliente
el Excmo y Rev. Sr. Fray Lorenzo Jimenez
Samaniego, general de la orden a 1676.

~~monio a el monasterio en la fecha indicada
de y de otro~~ y varones tan santos

Fr. Diego de Pujos a quien se debe
origen del convento de Alfaro; Fray Juan
Francisco Ortega de quien se reconoce
comunicacion para su beatificacion; asi como

M. R. P. Fray Miguel Gutierrez y sobre toda
en un aneado numerosa de las Americas
P. Andres Glerena, llamada por alguno
Francisco Javier rigano.

aneado correspondia siempre a este aneado
de Niza de Niza en cuanto ocasiones de
entron de ello. Conservamos un glorioso inscrip-
cion de la orden de Niza de año 1766 por
que la Niza de Niza estuvo 40 dias en
aneado. Aneado se volvia sobre Niza y queda
restruido en tan pocos tiempos. Al desgracia
aneado proponian un documento que
conserva publicado el P. Fernando Ortega con

una pena que no tenga tiempo de tener
algunos párrafos.

Cuando la excastración Amado supiera
bromamente y trabajó con todo el aliento
contra la catástrofe; desde entonces siempre
interrompíam que presuponiam de Amado
su reconstrucción como lo podría demostrar
con datos en la mano, hasta que la Par
cio quisó que unos frailes de la orden
con que nunca agradeceré Amado lo
te se encarga

Me de terminos; pero quisiera antes decir
el texto del principio: et radiavi in pro
honorificent: y arraigó en un pueblo
de la equinoccial Nieve de Nivo al elev
a Amado por tres de tus amores y
tu gracia celestial. Arraigó a
pueblo noble que siempre supus

Memorialis de los Santos
Comae y Jannian

Excultabant Somati in gloria...

Ps. 139, 5

Armeda en fiestas!

Vida de los Santos

sin celebridad

sus milagros

Pues que sois tan poderosos
en la corte celestial
liberados de toda mal
como y daisian gloriosos.

Armedo en fiesta! Armedo está en
fiesta; aleluya! Ayer oímos la bomba
de las campanas; los primeros pregones de
nuestras fiestas: cohetes y campanas, ciudadanía
religiosa, templo y municipio, vara y estob...
¡es Armedo. ¡aleluya!

Esta mañana nos han despertado los novarreros
con sus buelinas que decían:

dos novarreros y novarreras

hoy con gran solemnidad

hoy vamos en este día

a San Cosme y Damiano

después los gaiteros y los pascalleles y
ya poco la procesión... Armedo ha
comenzado sus fiestas; hoooh sea Dios!
lo quisiera tener la sencillez y la sinceridad
de San Francisco de Asís para saludaros:
bienvenidos seáis; ¡bienvenidos fiesta!

bienvenidos seáis a nuestra pueblo. Y seguiré
diciéndole:

hermanos fiesta: no hagáis mal a los hom-
bres, no les hagáis daño: que también los
hombres y también las mujeres son criaturas

de Dios... ~~Pero un gran espíritu y tiene~~
vivos de Dios y orgánica de la Santísima Tri-
dad... No les hagais daño; que el hombre
una planta muy delicada y se puede envenenar
muy facilmente... Tratad con cuidado
hombres que ellos son buenos...

Y a los hombres les diria yo:
¡hermano hombre! ¿Eres si que eres
mano mio pues no solo te vió sino que
redimio mi mismo Dios...
¡hermano hombre! De tu vida te ha
una fiesta! alegrate, diviértete, regocíjate
y descansa: lo mereces, hermano hombre
lo mereces...

Pero mira, mira, la fiesta es una fiesta
de doble sabor y alguna vez el hombre se
voca por el gusto... Ten cuidado hermano,
cuidado...

~~alegrate cuando estés en fiesta~~
Armedo en fiesta! ~~¡alegrate!~~ ¡alebraya,
'alebraya... Armedo mi pueblo, como mi
- te diré con un grandísimo arriedo de
arriedo - como mi y ciudad queridas, la
del Lidaco, la de los célebres Kaidos convertidos
al ~~catolicismo~~ Evangelio, la del medieval
torre castillo, noble e hidalgia reconocida por
ejecutoria de Felipe IV, religión como un
mental cuando y celebra por su historia...

Exultabunt sancti in gloria
Gaudent in caelis animae sanctorum

Hoy vengo a enseñaros otra alegría, queridos
prisioneros, la alegría del cielo, la alegría del
trinitarismo, la alegría de los Santos, la alegría
de San Cosme y San Damian.

Hace 1600 años que murieron unos
mártires; mejor, los mártires...; ¿sabéis
nacer aquel año y aquel día!

~~¿Sabéis el día?~~ ¿Cómo se llamaban
ellos? ¿Nadie lo sabe!

Solo conocemos dos nombres y a estos he
venido hoy a hablar: ~~San~~ Cosme y San
Damiano hace 1600 años y hace 1600
años que gozan de Dios en el cielo: se
van los Santos en la gloria y saltaran de gozo
en sus tronos... y gemidos seguirán

~~San~~ Cosme y Damiano eran hermanos,
su vida, si hemos de ser sinceros, nos es totalmente
desconocida.

Nacieron hacia el año 250 de nuestra
~~era y sus padres se llamaban~~

~~al~~ ^{Arabe} nacimiento al nacimiento de
parecer en Egipto del Asia Menor; y cuando
a esta punta descer en error no por cierto
de vuestro que me enseñáis, y por eso os pido

completa, pero si de algunos sencillos paisanos:

Come y San Damian no nacieron ni en
Italia ni en Arnedo; no, por Dios; ni en
España, ni en Europa siquiera: fue en
Asia Menor: son orientales.

Su madre Beodita, que siempre habia
sido mujer cristiana y piadosa, educó a sus
pequeños hijos en la religión de Genarista, sin
duda; y sus hijos salieron excelentes cris-
tianos.

Aquellos pequeños Come y Damian se incli-
naron al estudio y parece ser que se hicieron
maestros y dicen todos los autores que toman
por su profesión cosas que como un modo
de vida, como un comercio, como un ofi-
cio de hacer bien a los hombres.

Y he hicieron nuestros santos! Y bien
deben decir como dijo San Pedro de
Genarista: pertranmit benefaciendo: pro-
~~ficiendo~~ sicut faciendo el bien.

~~Y he hicieron~~ Pasaron haciendo el bien;
abi remido en los palabras de vida los
en mérito de nuestros Patronos San
Come y San Damian: pasaron haciendo
bien; frase tremenda que se dice por
pero que es difícil de realizar; por
haciendo el bien! La humanidad se
ha arrodillado ante cosas semejantes; todo
decir el día en que nacieron nuestros

santos, si, todos bendecirán a la madre
que los dio al mundo y al Dios que
ha tales maravilla por medio de ellos
~~Solo un caso: lo tenemos, qual da
modera abia en su estado, y de
legua barros, de una de fangos y de vida
de la boca y de gema.~~

Passaron haciendo el bien; solo contare un
caso: dezques tendre ocasion de contar otros
lo tenemos gravado abia en modera en su estado
quinta y maravilla retilla, genio del barro
cargado de luz y de vida, de lumbos y de fangos
un enfermo, herido con una venda en la
es curada por dos hombres de una litera
señor de rodillos ante San Luce y San
y al fante una mujer: le pide que curase
a su hijo y los santos es un cieno, pero
con la virtud de Dios obra el milagro de
verde la salud; abia tenemos el milagro
mortificado por los escultores Sebastian
de Budeh y Jose Zover de Antol.

~~Passaron~~ Passaron haciendo el bien
son incontables los milagros que los santos
tan de nuestros santos, se donde se signa
inmensa celebridad que consiguen. Pero
signamos su vida.

~~Estos~~ ~~Estos~~ ~~Estos~~ Alegria nuestra
santa en su peregrinacion a Egea de Libia

Sus milagros

Sus glorias

luego que se dieron a conocer en aquella
ciudad, fueron acusados ante el Presidente
de un delito imputable que eran cristianos, mi-
serables y miserables, que iban por los pueblos a
los enfermos y endemoniados en nombre de
Heremista; y que con sus prodigios retraía a
las gentes de los templos y meta de los dioses.
Desde aquí comienza su tortura, el clonico
misterio que nos necesitamos salir de este
templo para contemplarlo; en tres tablas
de piedra inmortalizadas los escultores Sebastien
de Sola, natural de Dordogne, y Goussier de Poitiers
natural de Antel en este maravilloso retablo.

En el superior izquierda aparece arrojando
los brazos en su vano de manos en la mano
de un trueno elevado: abajo humildes nuestras
manos con los brazos estada y varios testigos
se resuelve en un escano secundado
Luce y Danica.

El interrogatorio ya lo sucesos por
los o menos de su misterio

San Roque y San Joaquín

Religios Dominum Deum tuum ex toto
corde tuo et proximum sicut teipsum.

Oración

Celebramos hoy dos fiestas muy entrañables

Me preguntaba hace muy pocos días por amigos
de cómo sería que nos van a enseñar hoy

Confesión: San Joaquín
Su vida es bien sencilla.

San Roque nos va dar la segunda lección

que los siglos no hayan roído en lo más
minimo. Santa Eulalia en alto, el pueblo a
sus pies, ~~el pueblo cumpliendo~~ maravillosa
símbolo de una ciudad trabajadora y religiosa;
el pueblo cumpliendo su deber de continuo
trabajo humano, y la gloria con su elevación
su inmutabilidad, con sus campanas y con
su historia recordándonos a todos los alrededores
que hay algo superior, algo inmutable, algo
más elevado que nuestra vida humana;
sobre los cuerpos esta nuestra alma; y so-
bre nuestras tierras y nuestra labranza está el
cielo y sobre todo los problemas humanos
está Dios nuestro Señor que nos juzga
todo según nuestros obras.

Gloria de Santa Eulalia, parroquia
antigua de mis abuelos, que hoy luce
a la sombra de tus muros; gloria de
Santa Eulalia que resiste a los vientos y a los
truenos, al olvido y a los siglos; sigue cumpliendo
su misión salvadora sobre este pueblo de
Arnedo; Arnedo no se ha acabado tu vida
Santa Eulalia; Arnedo necesita tu ayuda y
tu continuo recuerdo ~~sigue~~
que los alrededores de hoy no olvidemos
tu elevación y tu sencillez, tu religiosidad,
tu inmutabilidad y tu profundidad; sigue
recordándonos que sobre el valle de este mundo
está un cielo, un alma y un Dios todopo-
tente. En nombre de mis abuelos, en nombre
de mis paisanos de hoy, en mi nombre propio,

gracia por tu lección Santa Eulalia. Tal vez
permitenos que en tus sagrados acintos apren-
damos hoy la lección de dos grandes santos
de San Juanquin y de San Roque, que la gran-
mos de veras, de veras y empicemos a practicar
hoy mismo, no mañana.

Pero como toda depende, hermanos, de la
gracia de Dios, postremos delante de la
de la divina gracia, de esa preciosa amon-
que corona este hermoso retablo de Santa
Eulalia y ~~esta~~ impetremos su auxilio

Ave Maria

San Roque, queridos hermanos, nació en Ma-
peller el año 1895. Sus padres se llamaban
Juan y Diberia y eran gobernadores de
la provincia. Era un matrimonio profun-
damente cristiano, y por ser cristiano era feliz.
Que es cristianismo, querido hermano,
nunca me oído, ni es, ni será, un feroz
tristeza, ni de pesimismo, sino la única fuente
de la verdadera felicidad, del verdadero optimismo
y de la verdadera alegría. Hermanos, si quie-
ren felices ser buenos cristianos, si quie-
ren más felices ser mejores cristianos.

Pero aquel matrimonio feliz no tenía hijos
y con la quina y oraciones consiguió que
les escucharan y nació un niño a quien
dieron el nombre de Roque.

Precio Roque en aquel cristiano hogar, a la vez
en años y en estatura en virtud y en gracia de
de Dios y de los hombres.

Pero enseguida vino la tribulación y la prueba;
mi padre cuando aun era el mozo, y ad-
siguiente murió mi madre.

¿Qué tribulación para Roque! Pero un vez de-
berse y quejarse de Dios, como hemos visto
hacerlo uno por personas, ~~siempre a pensar~~
~~ante de Dios sobre el futuro de su vida.~~

¿Dificultad a Dios como la cosa más conveniente
de la vida ocurrir y se para a pensar delante
de Dios sobre el futuro de su vida.

Al momento se le vino a la memoria aquel
pasaje del Evangelio que dice: "Si quieres ser
perfecto vende cuanto tienes, de el precio a
pobres y sigueme."

¿Conocéis la escena del Evangelio: aquel
que quería ser perfecto, pero no quiso dejar
sus bienes; ; tenía tantos! Mas tenía quiza
San Roque, tanto le costaba quiza a San Roque
dejarlos, pero fue valiente, fue obediente a
los mandatos de Dios y los dejó. Sin duda fue esta la
razón por la que ^{algunos le aconsejaron y le dijeron:}

que lección, hermanos, que maravillosa
nos da San Roque, a todos nosotros
este día.

¿Todos nos pide algo Dios; ~~¿y qué nos pide?~~
¿y ninguno nos pide tanto como a San
Roque, no pensamos que San Roque era de
una forma, que a San Roque no le costaba,
sino que a nosotros; pero los dejó: he

aquí al Santo; no aquí a nosotros;
¿dónde te pide a ti Dios? ¿quiere que
seas mi trabajador, más agradable a tu padre
que rompas en envoltura y esa crítica mejor
de todos y de todos, que seas más piadoso, más
piadoso sí; ¿habrá algún coproble que sea
venga a mí el día del Santo!

¿quiere te pide una buena confesión, o que
después los primeros viernes de mes; o que
seas más limpio en tus negocios y en tu
vida: vamos a ver ¿dónde te pide Dios
Dios nuestro Señor? Porque el ejemplo
San Roque no te a permitir decir Dios
que no a Dios nuestro Señor; Verdad que

Y vendió sus bienes, se vistió un roncador
hábito y comenzó una peregrinación a Roma,
a la tumba de los Santos apóstoles Pedro
Pablo. Serán por los años de 1415 a 1420.
Por los pueblos pedía limosna y así ~~fin~~
~~gusto~~ llegó a un pueblo de los Estados
Pontificios que se llama Acquapendente donde
la peste hacía estragos. ¡Una peste en el siglo
XIV era terrible! No sabemos cómo se
podía ser aquello! Sin duda que una
difícil encontrar enfermos y todos murieron
los apertados. Hay que tener en cuenta estas
circunstancias para apreciar el gesto de San
Roque. Se presenta en el Hospital de San
guapendente y se dedica a curar a los apertados

a prestarles los servicios más bajos. Después
cama en cama atendiendo a todos, consolando los,
alimentando y vistiéndolos. Y cuentan que
bendecía y de esta manera sanó a muchos.
Un ángel "ha bajado del cielo" decían todos.
Entonces, terminado su misión, para evitar
paso de tanta, huyó de Acquapendente sin
indicios de su nuevo destino.

~~Como~~ Como nos enseña San Roque
los obras a cumplir aquella ^{enseñanza} sentencia de San
Santo en arrote: "que no sepa tu izquierda
que hace tu mano derecha".
Desde aquel momento la asistencia a los
de ser la característica de este gran Santo
siglo XIV. los mismos servicios que en
Acquapendente los hizo en Cesena de hom-
ordia y después en el mismo Roma
de llegó en los años triste del castigo de
durante el Pontificado ^{de} Juan XXII.
Roma permaneció tres años aún entre-
do a sus obras de devoción y de allí pasó a
las ciudades de Italia castigadas por la peste,
para seguir en ellas su programa de caridad
que acompañaron nuevos prodigios que
trajeron por doquiera la fama de nuestro
Santo.

Me detengo a relatar ~~mi~~ mi
una enfermedad contagiada de la peste, mi
tribulaciones, ni dos prodigios que Dios hizo

con su niervo, ni su dichosa muerte ocurrió precisamente en los círculos de su tío a quien había traspasado su hacienda y su título; figurame un poco más en el culto que ~~después~~ recibí después de su muerte, y en su inmensa popularidad y en su voluntarismo ante otros un caso de peste.

Su fiesta llegó a ser la precepta en algún tiempo; la escultura y la pintura no han cambiado desde el siglo XIV de representarla. San Roque en las épocas más características de su vida. Los Pájaros y los Reyes han rivalizado en honrar su memoria en todos los tiempos; la Hysteria ha sentido no pocas veces la protección de San Roque como ocurrió notablemente durante el tiempo se celebraba el concilio de Constantia el universal. En aquellos fechas ~~una~~ peste empezó a cortigar a la ciudad una terrible epidemia que amenazaba interrumpir los trabajos de los Padres, con gran detrimento de la cristiandad. Un joven alemán propuso entonces que se acudiera a San Roque y después de públicas oraciones, ayunos y penitencias en los cuales la imagen del Santo era llevada en procesión recorriendo la epidemia sin que quedara en la ciudad un solo enfermo.

Hoy ha recorrido San Roque nuestra ciudad y después de la misma mayor volverá de nuevo a recorrerla. ¿Que le vamos a pedir?

¡Que ponga los tiempos de las pestes corporales!

lo que pudiera parecer que ha pasado
tiempo de San Roque; pero hoy tenemos es
tiempo de las pestes espirituales; y es claro, no
un topico: la peste es una enfermedad conta-
giosa que se va extendiendo de ciudad en ciudad;
microbios corrian y se comunicaban con más
facilidad en el siglo XIV que en el XX; pero los
microbios, los ideas, los costumbres, la forma de
vivir con inusitada facilidad en la
época del avión y de la televisión que tú lo gozas
a nuestra suerte; ¿no es verdad?

El siglo XX tiene más peligro de epidemias
espirituales que en el siglo XIV, por eso San Roque
necesitamos tu ayuda, necesitamos
que te pases por nuestras calles limpiando
nuestro ambiente.

Quiero hablar de esto pero San Roque,
no es segunda santa que debemos tener a nuestra
santa me impulsa a ello.

Quiero que hablar contra los modos en el pulpi-
no es inútil; quizás sea verdad; pero yo no
quiero hablar contra los modos; no me interesa
los más mínimos; lo que si me interesa y os
interesa a vosotros, a vuestros padres de familia.

Buenos días peligro de despersonalizarnos,
dejarnos influir, de dejarnos contagiar, y por eso
con turbando las ideas, van faltando con
fuerzas de convicción sonos y profundos, que no
dejan oír y están por apariencia y no van crea-
ndo un ser más con hombre a medio; que si los

gracia a Dios no son muchos los jóvenes que me escuchan porque prefiero hablar a otros padres de familia, pero es importante la gracia en nombre de Dios de propagar esta idea lo que es interés a vosotros y a mí es la salvación del matrimonio español. ¿Es una epidemia de reis donde está el foco?

al terminar la primera guerra mundial, llamada guerra europea en 1918 los países uniones internacionales dijeron: la única manera que con tener recursos de resistencia es un por un suma constitución familiar, que destruirle. I comencé a pelear. Comencé a las mudas. Hay que desmoralizar a España. I nuestras jóvenes - permitidme un gesto de ~~tristeza~~ tristeza es que se pasean por nuestras calles, las que se pasearan hoy, están siendo víctimas de la peste, de la peste masónica, que está lanzando ~~al~~ continuamente modelos a la calle...
¡Pobre España víctima de la peste masónica!
¿No sabéis que los modelos de vestidos que ostentáis han sido preparados de antemano con

conveniencias sociales, que si el extranjero, que la opinión mundial; epidemia! ¡¡ Contagio! peste del siglo XX!!

I si no me engañan una de las peores cosas que está cobrando entre nosotros, en nuestros pueblos de España, este armado también destruye la santidad de la vida familiar.

diabólica por la parte internacional. ¿de qué?
España que venció a la masonería por las armas
pero vencida por la moda?
Los hombres que vencieron a la masonería
un año atrás, ¿van a ser vencidos esto con
las mujeres?

¿No es un inútil pedium contra los nudos,
¿no es que estamos viviendo de ilusiones;
España está siendo vencida; en España
se vive en general igual o peor que en
otras naciones; España debe volver de nuevo
a la lucha, a una lucha pacífica de desfección
y purificación.

¡Pobre bendito que dijiste todo por
quis a Cristo y curar a los apóstolos

Panegirico de San Bartolomé

~~8~~ ~~1~~ Venerables ministros del altar,
ferrosos confrades de San Bar-
tolomé; queridísimos parsons; hermanos
todos en Cristo nuestro Señor.

Lo me honro de pertenecer a la cofra-
dia de San Antonio y de San Bartolomé
primero por ser cristiano, segundo por
ser sacerdote y tercero por ser sacerdote.
Mas antepasados pertenecieron todos a una
numerosísima cofradia y yo no, heredado
de la sangre y del nombre de mi abuelo,
fue elegido desde niño para ser un hermano
también en esta cofradia.

También me honro de ser cofrade por
cristiano y por sacerdote: la cofradia es
una institución piadosa ~~que se funda~~
~~adhesión de los santos~~ ~~para honrar~~
~~para honrar~~ a algún santo y ayu-
darse los unos en la virtud.

Cofradia, hermandad; ~~hermandad~~
arredada con muy buen acuerdo se llama
"hermanos" a los cofrades;

Oh bonum et quam commendabile
habetur fratres in unum! Ps. 132, 1.

Oh que bueno y que hermano es con
los hermanos silentium

¡Qué crum bueno y delicioso es! / habi-
do en uno de los hermanos

Es como finísimo oleo sobre la cabeza /
que desciende sobre la barba, la barba
arriba / y baja hasta la orla del vestido.
Como el rocío del Gernión, / que des-
ciende sobre los montes de Sión, / pues
él envía Yavé su bendición y vida eterna.

Oleo, rocío... ; así es la unión de los her-
manos!

Antes de volver a esta

Natural. Bartolomé nació en Caná de Galilea familia pobre. Era muy amigo de Felipe que era de un pueblo cercano al suyo llamado Betesda en la orilla del lago de Tiberíades. Este Bartolomé sin duda que siguió toda la vida, pues se nota que en los listos de los apóstoles que son los evangelistas llamados sinopticos, ponen nombre a San Bartolomé detrás de San Felipe.

San Felipe y Bartolomé eran dos buenos amigos y buenos israelitas que vivían tranquilamente en su patria de Siria una vida sencilla y honrada en aquellas tierras de Galilea.

El Emperador, el Hombre-Dios, que había escrito esta ordenanza para redimirle y perpetuar esta ordenanza en una Iglesia que parecía fundada, andaba esos días por los alrededores del lago llamando y reclutando gente.

Se encontró primero con Felipe, cerca de su patria de Betesda, y le dijo: "Signame". Felipe le siguió.

Al poco tiempo Felipe se encontró a su amigo Andrés y le dijo: "¿Hemos hallado a aquel de quien escribió Moisés a la Ley, y a quien nombró los profetas; es Jesús de Nazaret, el hijo de José?"

Aquel de quien escribió Moisés, ciertamente Jesús había escrito del Mesías, sobre todo en aquel pasaje famoso del Sal. 118, 118; los profetas que vivían antes de aún antes de Cristo habían anunciado su venida, su vida, su obra y su muerte...

En la gran esperanza de Israel y ahora Felipe le anuncia su presencia a su amigo Bartolomé pero este respondió:

- "¿Cómo de Nazaret puede salir cosa buena?"

Y Felipe le ~~respondió~~^{respondió}: Ven y lo veras.

Ven y lo veras; prueba y lo veras; cuantos hermanos, no han probado nunca a ser buenos cristianos. No se atreven a probar el sudor del bulto. Quien algún amigo le ha dicho: véte a ejercicio y veras; haz lo propio vienes de más y lo veras; entra en la adoración nocturna y lo veras; deja esa mala compañía y lo veras; trata más a Sembrador que está en el sagrario y lo veras.

Y no van, no entran, no prueban, no intentan y; claro no veras! Critican, se rien, se mojan de los que van, de los que prueban, de los que cumplen su obligación.

Es que hace falta tener la sencillez, la sencillez, la nobleza de San Bartolomé para ser decidido y ser consecuente.

Porque Natanael Bartolomé fue a Sembrador - sigue contando San Juan en el cap. 1 de su Evangelio - fue a Sembrador y dijo acerca de él con estas palabras

"e. Maestro, tu eres el hijo de Dios, tu eres el Rey de Israel."

En formaci3n con Xto

En apostolado y martirio.

El Ylijo de Dios, el Rey de Israel asoció
a su obra; ~~antes~~ ~~antes~~
seguir ahora la vida de San Barto-
lóme es lo mismo que seguir ~~los~~ ~~los~~
de Sacerdotes; convivió con Xto. aquellos
años, viendo ~~los~~ aquellos con ojos
que Xto. le había anunciado.

Los pocos días de su breve presencia
en Barcelona en su misera pueblo
llevó el prodigio inaudito de la conversi-
ón del agua en vino y más tarde
de curar de enfermos, la multiplicaci-
ón de los panes, la resurrección de los
muertos,...

sin duda que San Bartolomé fue
como y tercio como los demás apóstoles
comprender las cosas que pertenecían
al reino de Dios